



## Microwave Oven

User Manual



MOF 30310 S

EN - IT - CZ - PL - FR - RO



01M-9206763200-2422-01

# CONTENTS

---

<b>ENGLISH</b>	<b>3-18</b>
<b>ITALIANO</b>	<b>19-37</b>
<b>ČESKY</b>	<b>38-56</b>
<b>POLSKI</b>	<b>57-77</b>
<b>FRANÇAIS</b>	<b>78-95</b>
<b>ROMÂNĂ</b>	<b>96-117</b>

## Please read this manual first!





Dear Customer,

Thank you for selecting a Beko product. We hope that you get the best results from your product which has been manufactured with high quality and state-of-the-art technology. Therefore, please read this entire user manual and all other accompanying documents carefully before using the product and keep it as a reference for future use. If you handover the product to someone else, give the user manual as well. Follow all warnings and information in the user manual.

Remember that this user manual may also apply to other models. Differences between models are explicitly described in the manual.

## Meanings of the symbols

Following symbols are used in the various section of this user manual:

	Important information and useful hints about usage.
	Warnings for dangerous situations concerning the safety of life and property.
	Warning for electric shock.
	Warning for hot surfaces.

# 1 Important safety and environmental instructions

## Important Safety Instructions Read Carefully And Keep For Future Reference

### 1.1 Safety warnings

This section contains safety instructions that will help protect from risk of fire, electric shock, exposure to leak microwave energy, personal injury or property damage. Failure to follow these instructions shall void any warranty.

- Beko Microwave Ovens comply with the applicable safety standards; therefore, in case of any damage on the appliance or power cable, it should be repaired or replaced by the dealer, service center or a specialist and authorized service alike to avoid any danger. Faulty or unqualified repair work may be dangerous and cause risk to the user.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - Farm houses
  - By clients in hotels, and other residential type environments;
  - Bed and Breakfast type environments.
- It is not intended for industrial or laboratory use.
- Do not attempt to start the oven when its door is open; otherwise you may be exposed to harmful microwave energy. Safety locks should not be disabled or tampered with.
- The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
- Do not place any object between the front side and the door of the oven. Do not allow dirt or cleaning agent remnants to build up on the closure surfaces.
- Any service works involving removal of the cover that provides protection against exposure to

# 1 Important safety and environmental instructions

- microwave energy must be performed by authorized persons/service. Any other approach is dangerous.
- Your product is intended for cooking, heating and defrost food at home. It must not be used for commercial purposes.
  - Your oven is not designed to dry any living being.
  - Do not use your appliance to dry clothes or kitchen towels.
  - Do not use this appliance outdoors, bathrooms, humid environments or in places where the it can get wet.
  - No responsibility or warranty claim shall be assumed for damages arising from misuse or improper handling of the appliance.
  - Never attempt to dismantle the appliance. No warranty claims are accepted for damage caused by improper handling.
  - Only use the original parts or parts recommended by the manufacturer.
  - Do not leave this appliance unattended while it is in use.
  - Always use the appliance on a stable, flat, clean dry, and non-slip surface.
  - The appliance should not be operated with an external clock timer or separate remote control system.
  - Before using the appliance for the first time, clean all parts. Please see the details given in the “Cleaning and Maintenance” section.
  - Operate the appliance for its intended purpose only as described in this manual.
  - Appliance becomes very hot while it is in use. Pay attention not to touch the hot parts inside the oven.
  - Do not operate the oven empty.
  - Cooking utensil may get hot due to the heat transferred from the heated food to the utensil. You may need oven gloves to hold the utensil.

# 1 Important safety and environmental instructions

- Utensils shall be checked to ensure that they are suitable for use in microwave ovens.
- Do not place the oven on stoves or other heat generating appliances. Otherwise, it may be damaged and the warranty becomes void.
- Steam may come out while opening the covers or the foil after cooking the food.
- The appliance and its accessible surfaces may be very hot when the appliance is in use.
- Door and outer glass may be very hot when the appliance is in use.
- Make sure that your mains power supply complies with the information supplied on the rating plate of the appliance.
- The only way to disconnect the appliance from the power supply is to remove the power plug from the power outlet.
- Use the appliance with a grounded outlet only.
- Never use the appliance if the power cable or the appliance itself is damaged.
- Do not use this appliance with an extension cord.
- Never touch the appliance or its plug with damp or wet hands.
- Place the appliance in a way so that the plug is always accessible.
- Prevent damage to the power cable by not squeezing, bending, or rubbing it on sharp edges. Keep the power cable away from hot surfaces and naked flame.
- Make sure that there is no danger that the power cable could be accidentally pulled or that someone could trip over it when the appliance is in use.
- Unplug the appliance before each cleaning and when the appliance is not in use.
- Do not pull the power cable of the appliance to disconnect it from its power supply and never wrap its power cable around the appliance.

# 1 Important safety and environmental instructions

- Do not immerse the appliance, power cable, or power plug in water or any other liquids. Do not hold it under running water.
- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
- Remove the wire strings and/or metal handles of paper or plastic bags before placing bags to the oven.
- If smoke is observed, switch off or unplug the appliance if safe to do so and keep the door closed in order to stifle any flames.
- Do not use microwave oven for storage. Do not leave paper items, cooking material or food inside the oven when it is not being used.
- The contents of feeding bottles and baby food jars should be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
- This appliance is a Group 2 Class B ISM equipment. Group 2 contains all ISM (Industrial, Scientific and Medical) equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and spark erosion equipment.
- Class B equipment is suitable for use in domestic establishments and establishments directly connected to a low voltage power supply network.
- Do not use cooking oil in the oven. Hot oil may damage the components and materials of the oven, and it may even cause skin burns.
- Pierce food with thick crust such as potatoes, courgettes, apples and chestnuts.
- Appliance must be placed so that the rear side is facing the wall.
- Before moving the appliance, please secure the turntable to prevent damage.
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs must not be

# 1 Important safety and environmental instructions

heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.

**WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

**WARNING:** It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation which involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

**WARNING:** Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.

- The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
- There should be min 20 cm free space above the top surface of the oven.
- Do not over-cook foods; otherwise, you may cause a fire.

- Do not use chemicals and steam assisted cleaners to clean the appliance.
- Extreme caution is advised when being used near children and persons who are restricted in their physical, sensory or mental abilities.
- This appliance can be used by the children who are at the age of 8 or over and by the people who have limited physical, sensory or mental capacity or who do not have knowledge and experience, as long as they are supervised with regard to safe use of the product or they are instructed accordingly or understand the risks of using the product. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- **Danger of choking!** Keep all the packaging materials away from children.
- Due to excessive heat that arises in grill and combination modes,



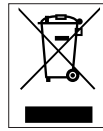
# 1 Important safety and environmental instructions

children should only be allowed to use these modes under supervision of an adult.

- Keep the product and its power cable so that they are inaccessible by children under 8 years old.
- Do not cook food directly on the glass tray. Put the food in / on appropriate kitchen utensils before placing them in the oven.
- Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking. Otherwise, sparking may occur.
- This product is not designed to be built-in. Do not place the product in a cabinet or box while it is in use.
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.

## 1.2 Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product:

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).



This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical and electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.

## 1.3 Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

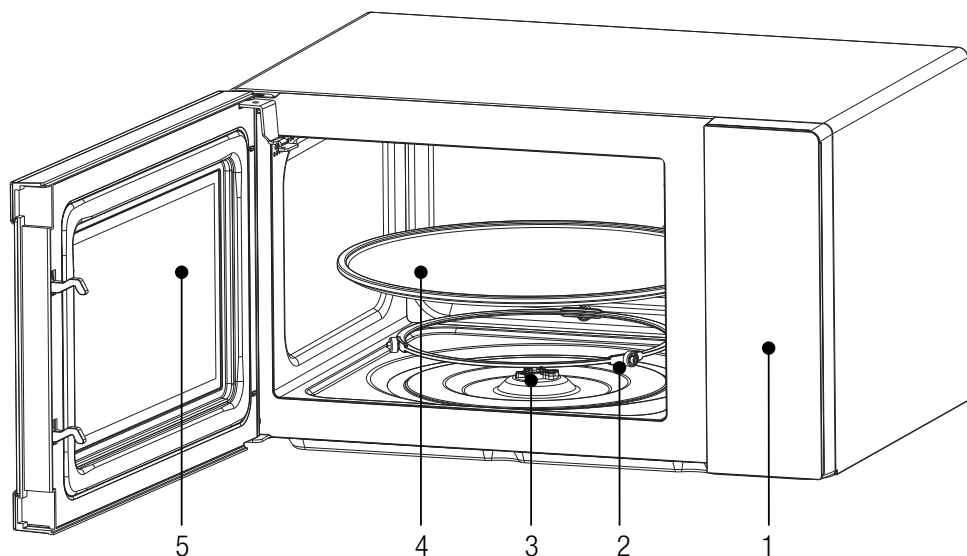
## 1.4 Package information



Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

## 2 Your microwave oven

### 2.1 Overview



### Controls and parts

1. Control panel
2. Turntable support
3. Shaft
4. Glass tray
5. Oven door

### 2.2 Technical data

<b>Rated voltage</b>	230V~, 50Hz
<b>Rated input (Microwave)</b>	1440 W
<b>Rated output (Microwave)</b>	900 W
<b>Microwave frequency</b>	2450MHz
<b>Glass tray diameter</b>	315 mm
<b>Capacity</b>	30 L

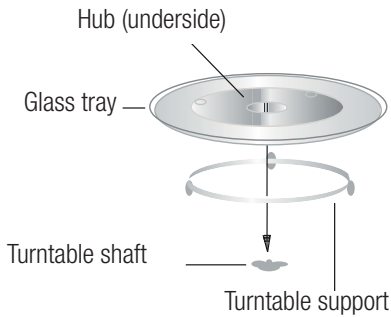
Technical and design modification rights are reserved.

Markings on the appliance or the values stated in other documents supplied with the product are values obtained under laboratory conditions as per relevant standards. These values may vary according to the usage of the appliance and ambient conditions.

## 2 Your microwave oven

### 2.3 Installing the turntable

- Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
- Both glass tray and turntable support must always be used during cooking.
- All food and containers of food must always place on the glass tray for cooking.
- If glass tray or turntable support crack or break, contact your nearest authorized service center.



## 3 Installation and connection

### 3.1 Installation

1. Make sure that all the packing materials are removed from the inside of the door.



**WARNING:** Check the oven for any damage, such as misaligned or bent door, damaged door seals and sealing surface, broken or loose door hinges and latches and dents inside the cavity or on the door. If there is any damage, do not operate the oven and contact qualified service personnel.

2. This microwave oven must be placed on a flat, stable surface to hold its weight and the heaviest food likely to be cooked in the oven.
  3. Do not place the oven where heat, moisture, or high humidity are generated, or near combustible materials.
  4. For correct operation, the oven must have sufficient airflow. Allow 20cm of space above the oven, 10cm at back and 5cm at both sides. Do not cover or block any openings on the appliance. Do not remove feet.
  5. Do not operate the oven without glass tray, roller support, and shaft in their proper positions.
  6. Make sure that the power supply cord is undamaged and does not run under the oven or over any hot or sharp surface.
  7. The socket must be readily accessible so that it can be easily unplugged in an emergency.
  8. Do not use the oven outdoors.
3. Relocate the microwave oven with respect to the receiver.
  4. Move the microwave oven away from the receiver.
  5. Plug the microwave oven into a different outlet so that microwave oven and receiver are on different branch circuits.

### 3.3 Microwave cooking principles

1. Arrange food carefully. Place thickest areas towards outside of dish.
2. Watch cooking time. Cook for the shortest amount of time indicated and add more as needed. Food severely overcooked can smoke or ignite.
3. Cover foods while cooking. Covers prevent spattering and help foods to cook evenly.
4. Turn foods over once during microwave cooking to speed cooking of such foods as chicken and hamburgers. Large items like roasts must be turned over at least once.
5. Rearrange foods such as meatballs halfway through cooking both from top to bottom and from the center of the dish to the outside.

### 3.4 Grounding instructions

This appliance must be grounded. This oven is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. It must be plugged into a wall receptacle that is properly installed and grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. It is recommended that a separate circuit serving only the oven be provided. Using a high voltage is dangerous and may result in a fire or other accident causing oven damage.



**WARNING:** Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock.

### 3.2 Radio interference

Operation of the microwave oven can cause interference to your radio, TV, or similar equipment.

When there is interference, it may be reduced or eliminated by taking the following measures:

1. Clean door and sealing surface of the oven.
2. Reorient the receiving antenna of radio or television.

## 3 Installation and connection



If you have any questions about the grounding or electrical instructions, consult a qualified electrician or service person.



Neither the manufacturer nor the dealer can accept any liability for damage to the oven or personal injury resulting from failure to observe the electrical connection procedures.

The wires in this cable main are colored in accordance with the following code:

**Green and Yellow = EARTH**

**Blue = NEUTRAL**

**Brown = LIVE**

### 3.5 Utensils guide

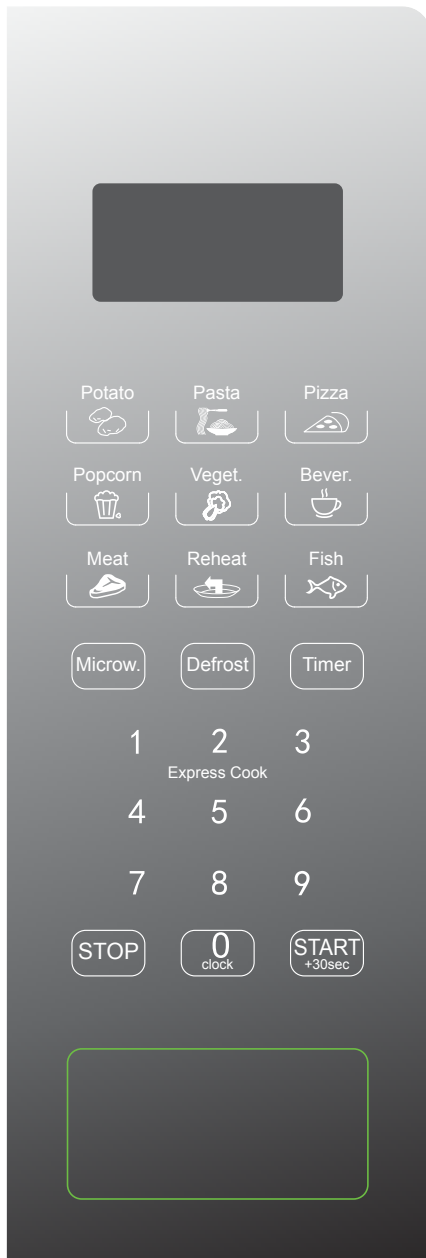
1. Microwave cannot penetrate metal. Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens. Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking. This requirement is not applicable if the manufacturer specifies size and shape of metallic containers suitable for microwave cooking.
2. Microwave cannot penetrate metal, so metal utensils or dishes with metallic trim should not be used.
3. Do not use recycled paper products when microwave cooking, as they may contain small metal fragments which may cause sparks and/or fires.
4. Round /oval dishes rather than square/oblong ones are recommend, as food in corners tends to overcook.
5. Narrow strips of aluminum foil may be used to prevent overcooking of exposed areas. But be careful don't use too much and keep a distance of 1 inch (2.54cm) between foil and cavity.

The list below is a general guide to help you select the correct utensils.

Cookware	Microwave	Notes
Heat-Resistant glass	Yes	
Non heat-Resistant glass	No	
Heat-Resistant ceramics	Yes	Never use the ceramics which are decorated with metal rim or glazed
Heat-Resistant plastic	Yes	Can not be used for long time microwave cooking
Plastic film	Yes	It should not be used when cooking meat or chops as the over-temperature may do damage to the film
Grill rack	No	
Aluminum Foil & Foil Containers	No	

# 4 Operation

## 4.1 Control panel



### Before cooking

The display lit up when plugged in power supply, then enter the standby state and display shows 1:00.

## 4.2 Microwave function

There are five firepower levels, 100P, 80P, 50P, 30P and 10P, respectively.

1. Press the "Microw." button continuously and select the desired microwave power.
2. Press 0~9 number buttons to input the cooking time, the maximum time that can be input is 99:99.
3. After entering the cooking time, press "START/+30s" button to start work.
4. An buzzing sound to notify completion of the operation.

HIGH	100% power output	(Applicable for quick and thorough cooking)
M.High	80% power output	(Applicable for medium express cooking)
Med	50% power output	(Applicable for steaming food)
M.Low	30% power output	(Applicable for defrosting food)
LOW	10% power output	(Applicable for keeping warm)



- The max time which can be set is 99 minutes and 99 seconds.
- If you turn the food during operation, press the START/+30s button once and the preset cooking procedure will continue.
- If you intend to remove the food before the preset time, you must press STOP button once to clear the preset procedure to avoid unintended operation of next time use.

## 4 Operation



- Never use the grill rack during microwave cooking.
- Never operate the oven empty.
- At the maximum microwave power, the oven will automatically lower the power after a certain time of cooking to lengthen the service life.

### 4.3 Defrost

There are two defrost mode, dEF1 and dEF2, respectively. dEF1 for defrost by weight and dEF2 for defrost by time.

1. Press “Defrost” button to select defrosting by weight or by time, the display screen displays “dEF1” or “dEF2”.
2. Press 0~9 number buttons to input the food weight or defrosting time.
3. The weight range of dEF1 can be set from 100g to 1500g and the maximum time that dEF2 can input is 99:99.
4. After entering, press the “START/+30s” button start to work.
5. An buzzing sound to notify completion of the operation.

The dEF1 defrost mode by weight will have beeping sound to prompt the food to be turned over during defrosting.

Below is some food defrosting time advice:

dEF1	For defrosting, the weight range is from 100g to 1500g.
dEF2	For defrosting, the maximum time is 99:99



- It is necessary to turn over the food during operation to obtain a uniform effect.
- Usually defrosting will need a longer time than that cooking the food.



- If the food can be cut by knife, the defrosting process can be considered completed.
- Microwave penetrates around 4cm into most food.



Defrosted food should be consumed as soon as possible, it is not advised to put back to fridge and freeze again.

### 4.4 Auto cooking

There are eight automatic menus, potato, pasta, pizza, vegetable, beverage, meat and fish respectively.

1. Select the desired menu.
2. Press the corresponding button which to be selected continuously to select the desired food weight, and the display shows the corresponding weight.
3. Press “START/+30s” button to start work.
4. An buzzing sound to notify completion of the operation.

Display	Kind	Method
A.1	Potato	The optional weight are 250g, 500g and 750g.
A.2	Pasta	The optional weight are 50g, 100g and 150g.
A.3	Pizza	The optional weight are 200g and 400g.
A.4	Popcorn	The optional weight is 100g.
A.5	Vegetable	The optional weight are 200g, 400g and 600g.
A.6	Beverage	The optional weight are 1 cup, 2 cups or 3 cups, each one about 250ml.
A.7	Meat	The optional weight are 200g, 400g and 600g.
A.8	Fish	The optional weight are 200g, 400g and 600g.

## 4 Operation



- The temperature of food before cooking would be 20-25°C. Higher or lower temperature of the food before cooking would require increase or decrease of cooking time.
- The temperature, weight and shape of food will largely influence the cooking effect. If any deviation has been found to the factor noted on above menu, you can adjust the cooking time for best result.

### 4.5 Timer

In standby mode, press this button to enter the setting interface, and the countdown function icon and “0:00” will be displayed on the display screen.

1. Press the 0 ~ 9 number buttons to input the time. The maximum time that can be input is 99:99.
2. After setting the time, press the “START/+ 30s” button to begins the countdown.
3. An buzzing sound to notify completion of the countdown.

### 4.6 Reheat

Reheat function is mainly to facilitate users to heat food according to the weight of food.

1. Press “Reheat” button continuously, select the appropriate weight of food, the weight range can be selected are 200g, 400g, 600g, 800g and 1000g.
2. After select the weight, press “START/+30s” button to start work, an buzzing sound to notify completion of the operation.

### 4.7 Express cooking

There're two ways of Express cooking.

- In standby mode, you can directly press the 1~6 number buttons to start the microwave oven. The working time is 1~6 minutes, that is, press 1 to work for 1 minute, press 2 to work for 2 minutes, and so on. After select the time, press

“START/+30s” button to start work, an buzzing sound to notify completion of the operation.

- In standby mode, after putting food in and closing the door, press the “START/+30s” button to start the microwave quickly. The default working time is 30 seconds. In the working process, press the “START/+30s” button once for 30 seconds. An buzzing sound to notify completion of the operation.

### 4.8 0/Clock

The clock function and “0” button are combined in one button. The clock is 24-hour system.

The operation of the clock function is as follows:

In standby mode, press “0/Clock” button for more than 3 seconds to enter the clock setting interface, press the 0 ~ 9 number buttons to input the clock time directly and press the “START/+30s” button to confirm the specified time and exit the clock setting mode.

### 4.9 Stop

In the process of cooking settings, can press “STOP” button to cancel the settings and return to standby state. In the process of microwave oven working, can press “STOP” button to pause. In the standby state, can press “STOP” button again to cancel the function and return to standby state.

### 4.10 START/+30s

After setting the cooking time or food weight, press “START/+30s” button to start microwave oven immediately.

In working state, can press “START/+30s” button to increase time, press one time to increase 30 seconds, but the menu mode and weight defrosting mode cannot adjust time.

In pause state, can press “START/+30s” button to continue the microwave oven before cooking mode.



## 4 Operation

### 4.11 Child lock

Use this feature to lock the control panel when you are cleaning or so that children can not use the oven unsupervised. All the buttons are rendered inoperable in this mode.

- **Set lock:** Hold STOP button about 3 seconds.
- **Cancel lock:** Hold STOP button about 3 seconds

## 5 Cleaning and care

### 5.1 Cleaning and care



**WARNING:** Never use gasoline, solvent, abrasive cleaning agents, metal objects or hard brushes to clean the appliance.



**WARNING:** Never immerse the appliance or its power cable in water or in any other liquid.

1. Turn off the oven and remove the power plug from the wall socket before cleaning.
2. Wait for the appliance to completely cool down.
3. Keep the inside of the oven clean. When food splatters or spilled liquids adhere to oven walls, wipe with a damp cloth. Mild detergent may be used if the oven gets very dirty. Avoid the use of spray and other harsh cleaners as they may stain, streak or dull the door surface.
4. The outside surfaces should be cleaned with a damp cloth. To prevent damage to the operating parts inside the oven, water should not be allowed to seep into the ventilation openings.
5. Wipe the both sides of the door and window, the door seals and adjacent parts frequently with a damp cloth to remove any spills or splatters. Do not use abrasive cleaner.
6. A steam cleaner is not be used.
7. Do not allow the control panel to become wet. Clean with a soft, damp cloth. When cleaning the control panel, leave oven door open to prevent oven from accidentally turning on.
8. If steam accumulates inside or around the outside of the oven door, wipe with a soft cloth. This may occur when the microwave oven is operated under high humidity condition. And it is normal.
9. It is occasionally necessary to remove the glass tray for cleaning. Wash the tray in warm sudsy water or in a dishwasher.
10. The roller ring and oven floor should be cleaned regularly to avoid excessive noise. Simply wipe the bottom surface of the oven with mild detergent. The roller ring may be washed in mild sudsy water or dishwasher. When removing the roller ring from cavity floor for cleaning, be sure to replace in the proper position.
11. Remove odors from your oven by combining a cup of water with the juice and skin of one lemon in a deep microwaveable bowl, microwave for 5 minutes. Wipe thoroughly and dry with a soft cloth.
12. When it becomes necessary to replace the oven light, please consult a dealer to have it replaced.

## 5 Cleaning and care

13. The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
14. Please do not dispose this appliance into the domestic rubbish bin; it should be disposed to the particular disposal center provided by the municipalities.
15. When the microwave oven with grill function is first used, it may produce slight smoke and smell. This is a normal phenomenon because the oven is made of a steel plate coated with lubricating oil, and the new oven will produce fumes and odor generated by burning the lubricating oil. This phenomenon will disappear after a period of using.

### 5.2 Storage

- If you do not intend to use the appliance for a long time, please store it carefully.
- Please make sure that the appliance is unplugged, cooled down and totally dry.
- Store the appliance in a cool and dry place.
- Keep the appliance out of the reach of children.

### 5.3 Handling and transportation

- During handling and transportation, carry the appliance in its original packaging. The packaging of the appliance protects it against physical damages.
- Do not place heavy loads on the appliance or the packaging. The appliance may be damaged.
- Dropping the appliance will render it non-operational or cause permanent damage.

# Si prega di leggere questo manuale prima dell'uso!

Gentile e stimato Cliente,

grazie per aver scelto questo apparecchio Beko. Ci auguriamo che riesca ad ottenere i risultati migliori da questo prodotto, realizzato con tecnologia all'avanguardia e di alta qualità. Pertanto, prima di utilizzare il prodotto, La preghiamo di leggere con attenzione e per intero il presente manuale e ogni altro documento allegato, conservandoli come riferimento per impieghi futuri. Nel caso cedesse il prodotto ad altre persone, consegni loro anche queste istruzioni. Segua tutte le avvertenze e le informazioni riportate nel manuale utente.

Consideri che questo manuale utente può risultare valido anche per altri modelli. Il contenuto ne descrive chiaramente le eventuali differenze.

## Significato dei simboli

I seguenti simboli sono utilizzati in diverse sezioni del presente manuale utente:

	Informazioni importanti e suggerimenti utili sull'utilizzo.
	Avvertenze di situazioni pericolose relative alla sicurezza della vita e della proprietà.
	Avvertenza di superfici calde.
	Avvertenza per shock elettrico.

# 1 Importanti istruzioni di sicurezza e ambientali

## Importanti istruzioni di sicurezza **Leggere attentamente e conservare per riferimenti futuri**

### 1.1 Istruzioni di sicurezza

Questa sezione contiene istruzioni di sicurezza che aiutano a proteggere da rischi di incendio, scosse elettriche, esposizione a perdite di energia a microonde, lesioni personali o danni alle cose. Il mancato rispetto di queste istruzioni invaliderà qualsiasi garanzia.

- I prodotti Beko sono conformi agli standard di sicurezza applicabili; quindi - in caso di danni al dispositivo o al cavo di alimentazione - la riparazione o la sostituzione dovrebbero essere a cura del rivenditore, del centro assistenza o di un servizio specializzato e autorizzato al fine di evitare di incorrere in eventuali pericoli. Lavori di riparazione svolti male o da persone non qualificate possono rivelarsi pericolosi e rischiosi per l'utente.
- L'apparecchiatura è destinata all'uso domestico e applicazioni simili, tra cui:
  - Cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
  - Fattorie
  - Clienti in hotel e altri ambienti di tipo residenziale;
  - Ambienti tipo bed and breakfast.
- Non è stato pensato per uso industriale o di laboratorio.
- Non tentare di avviare il forno quando il suo sportello è aperto, altrimenti si potrebbe essere esposti all'energia nociva delle microonde. Le serrature di sicurezza non devono essere disabilitate o manomesse.
- Il forno a microonde è destinato a riscaldare cibi e bevande. L'asciugatura di cibo o indumenti e il riscaldamento di cuscini riscaldanti, pantofole, spugne, panni umidi e simili potrebbe comportare il rischio di lesioni, combustione e incendi.
- Non mettere alcun oggetto tra il lato anteriore e lo sportello del forno. Non lasciare accumulare sporco o residui di detergente sulle superfici di chiusura.
- Qualsiasi lavoro di manutenzione che comporti la rimozione del coperchio che fornisce la protezione contro l'esposizione alle microonde deve essere eseguito da persone/centri assistenza autorizzati. Qual-

# 1 Importanti istruzioni di sicurezza e ambientali

- siasi altro approccio è pericoloso.
- Il prodotto è utilizzabile per cucinare, riscaldare e scongelare il cibo in ambiente domestico. Non deve essere utilizzato per scopi commerciali.
- Il forno non è progettato per asciugare materia vivente.
- Non utilizzare l'apparecchio per asciugare vestiti o asciugamani da cucina.
- Non usare questo apparecchio all'aperto, nei bagni, in ambienti umidi o in luoghi dove potrebbe bagnarsi.
- Non ci assumiamo alcuna responsabilità né risponderemo ad alcuna richiesta di garanzia per danni derivanti da un uso improprio o scorretto dell'apparecchio.
- Non tentare di smontare l'apparecchio. Non si accettano richieste di garanzia per danni derivanti da uso improprio.
- Servirsi unicamente di ricambi originali o consigliati dal produttore.
- Non lasciare l'apparecchio in funzione se non è sorvegliato.
- Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, piana, pulita, asciutta e non scivolosa.
- Questo apparecchio non è progettato per funzionare con un timer esterno o con un sistema di comando a distanza.
- Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, pulire tutte le parti. Vedere altri dettagli nella sezione "Pulizia e Manutenzione".
- Servirsi dell'apparecchio unicamente per lo scopo per cui è stato previsto, secondo quanto descritto nel presente manuale.
- L'apparecchio diventa molto caldo quando in funzione. Fare attenzione a non toccare le parti calde all'interno del forno.
- Non far funzionare il forno se vuoto.
- L'utensile da cucina potrebbe diventare caldo a causa del calore trasferito dal cibo riscaldato all'utensile stesso. Si potrebbe aver bisogno di guanti da forno per tenere l'utensile.
- Per assicurarsi che siano adatti all'uso nei forni a microonde, gli utensili dovranno essere controllati.
- Non posizionare il forno su stufe o altri apparecchi che generano calore. In caso contrario, potrebbe danneggiarsi e ciò invaliderà la garanzia.
- Mentre si aprono i coperchi o la

# 1 Importanti istruzioni di sicurezza e ambientali

- pellicola dopo la cottura del cibo potrebbe uscire del vapore.
- L'apparecchio e le sue superfici accessibili potrebbero essere molto caldi quando l'apparecchio è in uso.
  - Lo sportello e il vetro esterno potrebbero essere molto caldi quando l'apparecchio è in uso.
  - Assicurarsi che l'alimentazione di rete sia conforme alle indicazioni riportate sulla targhetta dell'apparecchio.
  - L'unico modo per scollegare l'apparecchio dall'alimentazione è rimuovere la spina dalla presa di corrente.
  - Servirsi dell'apparecchio unicamente solo con una presa dotata di messa a terra.
  - Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso sono danneggiati.
  - Non usare l'apparecchio con una prolunga.
  - Non toccare mai l'apparecchio o la sua spina con mani umide o bagnate.
  - Posizionare l'apparecchio in modo che la spina sia sempre accessibile.
  - Evitare di danneggiare il cavo di alimentazione non schiacciandolo, piegandolo o strofinandolo su spigoli vivi. Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde e da fiamme libere.
  - Assicurarsi che non ci sia pericolo che il cavo di alimentazione possa essere tirato accidentalmente o che qualcuno possa inciampare quando l'apparecchio è in uso.
  - Scollegare l'apparecchio prima di ogni pulizia e quando non è in uso.
  - Non tirare il cavo di alimentazione dell'apparecchio per scollegarlo dalla sua alimentazione e non avvolgere mai il cavo di alimentazione intorno all'apparecchio.
  - Non immergere l'apparecchio, il cavo di alimentazione o la spina in acqua o altri liquidi. Non tenerlo sotto l'acqua corrente.
  - Quando si scalda il cibo in contenitori di plastica o carta, controllare sempre il forno in quanto sussiste la possibilità di combustione.
  - Prima di mettere i sacchetti nel forno, rimuovere i lacci metallici e/o i manici di metallo dei sacchetti di carta o di plastica.
  - Se si osserva del fumo, spegnere l'apparecchio o disinserire la spina

# 1 Importanti istruzioni di sicurezza e ambientali

del cavo di alimentazione e tenere lo sportello chiuso per soffocare le eventuali fiamme.

- Non usare il forno a microonde come spazio di conservazione. Non lasciare oggetti di carta, materiale di cottura o cibo all'interno del forno quando non utilizzato.
- Per evitare scottature, agitare o scuotere il contenuto dei biberon e dei vasetti di alimenti per bambini e controllarne la temperatura prima del consumo.
- Questo apparecchio è un dispositivo ISM di gruppo 2, classe B. Il gruppo 2 contiene tutte le apparecchiature ISM (Industrial, Scientific and Medical) in cui l'energia a radiofrequenza è intenzionalmente generata e/o utilizzata sotto forma di radiazione elettromagnetica per il trattamento di materiale, e le apparecchiature di erosione delle scintille.
- Le apparecchiature di classe B sono adatte all'uso in stabilimenti domestici e stabilimenti direttamente collegati a una rete di alimentazione a bassa tensione.
- Non usare olio da cottura nel forno. L'olio caldo potrebbe danneggiare i componenti e i materiali del forno, e potrebbe anche causare ustioni

alla pelle.

- Praticare un taglio sugli alimenti con crosta spessa come le patate, le zucchine, le mele e le castagne.
- L'apparecchio deve essere posizionato in modo che il lato posteriore sia rivolto verso il muro.
- Prima di spostare l'apparecchio, fissare il piatto girevole per evitare danni.
- Le uova alla coque e quelle sode non devono essere riscaldate nel microonde in quanto potrebbero esplodere, anche al termine del tempo di riscaldamento.

**AVVERTENZA:** Se la sportello o le guarnizioni della sportello sono danneggiate, il forno non deve essere messo in funzione finché non sia stato riparato da un tecnico autorizzato.

**AVVERTENZA:** È pericoloso eseguire qualsiasi operazione di manutenzione o riparazione che riguardi la rimozione di un coperchio che evita l'esposizione all'energia delle microonde a meno che non venga eseguita da personale competente.

**AVVERTENZA:** Non si devono riscaldare liquidi o altri alimenti in contenitori sigillati perché potrebbero esplodere.

# 1 Importanti istruzioni di sicurezza e ambientali

- Il forno deve essere pulito regolarmente ed ogni deposito di cibo deve essere rimosso.
- Ci dovrebbero essere almeno 20 cm di spazio libero sopra la superficie superiore del forno.
- Non cuocere troppo i cibi, altrimenti si potrebbe causare un incendio.
- Non usare prodotti chimici e pulitori a vapore per pulire l'apparecchio.
- Si consiglia estrema cautela nell'uso in prossimità di bambini e di persone limitate nelle loro capacità fisiche, sensoriali o mentali.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o che non hanno conoscenze ed esperienza, purché siano sorvegliati nell'uso sicuro del prodotto o siano istruiti di conseguenza o comprendano i rischi dell'uso del prodotto. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Gli interventi di pulizia e manutenzione non vanno eseguiti da bambini a meno che non abbiano almeno 8 anni e siano supervisionati.
- **Pericolo di soffocamento!** Tenere tutti i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.
- A causa del calore eccessivo che si genera nelle modalità grill e combinata, i bambini dovrebbero essere autorizzati a utilizzare queste modalità solo sotto la supervisione di un adulto.
- Conservare il prodotto e il suo cavo di alimentazione in modo che siano inaccessibili ai bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Non cucinare il cibo direttamente sul vassoio di vetro. Posizionare gli alimenti in/su utensili da cucina appropriati prima di metterli in forno.
- Durante la cottura a microonde i contenitori metallici per alimenti e bevande non sono ammessi. In caso contrario, potrebbero verificarsi delle scintille.
- Questo prodotto non è progettato per essere incassato. Non mettere il prodotto in un armadio o in una scatola mentre è in uso.
- La mancata pulizia del forno potrebbe portare al deterioramento della superficie influenzando la durata dell'apparecchio e comportando una situazione di pericolo.
- L'apparecchio non dovrà essere pulito con un pulitore a vapore.



# 1 Importanti istruzioni di sicurezza e ambientali

## 1.2 Conformità alla direttiva WEEE e allo smaltimento dei rifiuti:

Questo apparecchio è conforme alla Direttiva UE WEEE (2012/19/EU). Questo apparecchio riporta il simbolo di classificazione per i rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).



Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine della sua vita utile. Il dispositivo usato deve essere portato a un punto di raccolta ufficiale per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici. Per individuare questi punti di raccolta, contattare le proprie autorità locali oppure il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto. Ciascuna famiglia ha un ruolo importante nel recupero e riciclaggio di vecchi apparecchi. Lo smaltimento appropriato degli apparecchi usati aiuta a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.

## 1.3 Conformità alla Direttiva RoHS:

L'apparecchio acquistato è conforme alla Direttiva UE RoHS (2011/65/EU). Non contiene materiali pericolosi o proibiti specificati nella Direttiva.

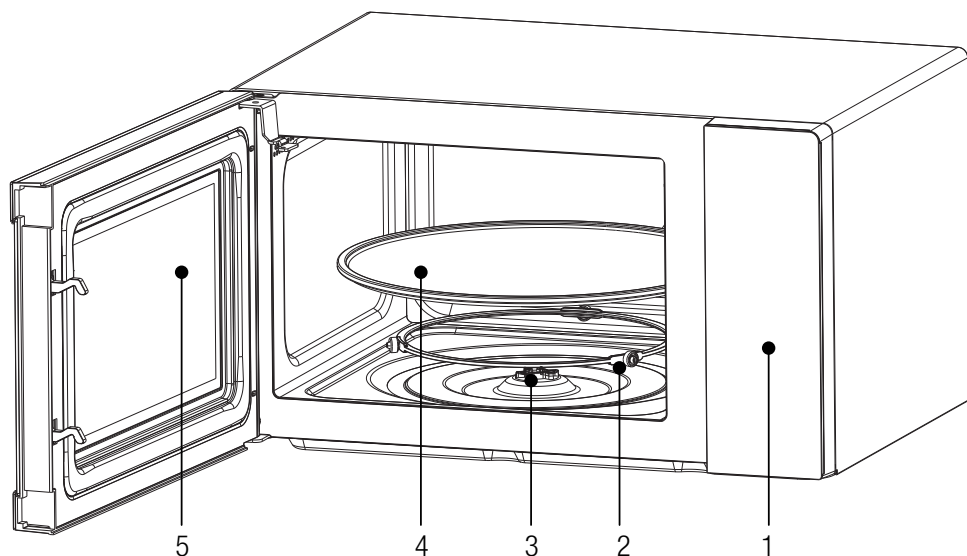
## 1.4 Informazioni di imballaggio



L'imballaggio del prodotto è fatto di materiali riciclabili in conformità con la normativa nazionale. Non smaltire i materiali di imballaggio con i rifiuti domestici o altri rifiuti. Portarli ai punti di raccolta per materiali di imballaggio previsti dalle autorità locali.

## 2 Il forno a microonde

### 2.1 Panoramica



### Comandi e parti

1. Pannello di controllo
2. Anello
3. Albero
4. Vassoio in vetro
5. Sportello del forno

### 2.2 Dati tecnici

<b>Tensione nominale</b>	230V~, 50Hz
<b>Potenza in ingresso (Microonde)</b>	1440 W
<b>Potenza in uscita (Microonde)</b>	900 W
<b>Frequenza delle microonde</b>	2450MHz
<b>Diametro piatto girevole</b>	315 mm
<b>Capacità del forno</b>	30 L

Con riserva di modifiche tecniche e di progettazione.

Le marcature sull'apparecchio o i valori indicati in altri documenti forniti con il prodotto sono valori ottenuti in condizioni di laboratorio secondo le norme pertinenti. Questi valori potrebbero variare a seconda dell'uso dell'apparecchio e le condizioni ambientali.

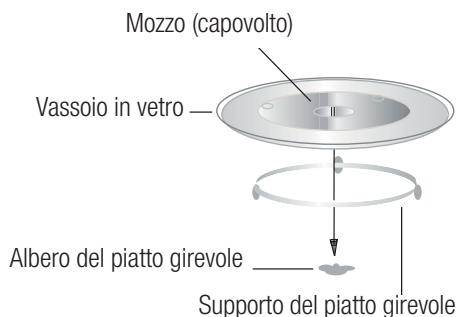
## 2 Il forno a microonde

### 2.3 Installazione del piatto girevole

- Non posizionare mai il piatto in vetro capovolto. Il piatto in vetro non deve mai essere limitato nel movimento.
- Durante la cottura, devono essere sempre utilizzati sia il vassoio in vetro che il piatto girevole.
- Per la cottura, tutti gli alimenti e i relativi contenitori devono sempre essere collocati sul vassoio in vetro.
- In caso di crepa o rottura del vassoio in vetro o del piatto girevole, contattare il centro assistenza autorizzato.



Si consiglia di non utilizzare vassoi e griglie a contatto diretto con gli alimenti.



## 3 Installazione e connessione

### 3.1 Installazione

1. Assicurarsi che tutti i materiali d'imballaggio siano rimossi dall'interno dello sportello.



**AVVERTENZA:** Controllare che il forno non sia per nulla danneggiato, che non abbia uno sportello disallineato o piegato, guarnizioni dello sportello e superficie di tenuta danneggiate, cerniere e chiusure dello sportello rotte o allentate e ammaccature all'interno dell'apparecchio o sullo sportello. In caso di danni, non mettere in funzione il forno e contattare il personale di assistenza qualificato.

2. Questo forno a microonde deve essere collocato su una superficie piana e stabile in grado di sostenere il suo peso e il cibo più pesante che può essere cucinato nel forno.
3. Non posizionare il forno dove si genera calore, umidità o alta umidità, o vicino a materiali combustibili.
4. Per un corretto funzionamento, il forno deve avere un flusso d'aria sufficiente. Lasciare 20 cm di spazio sopra il forno, 10 cm sul retro e 5 cm su entrambi i lati. Non coprire o bloccare le prese d'aria dell'apparecchio. Non rimuovere i piedini.
5. Non mettere in funzione il forno senza che il vassoio di vetro, il supporto del rullo e l'albero siano nella loro posizione corretta.
6. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia danneggiato e non passi sotto il forno o su una superficie calda o tagliente.
7. La presa deve essere facilmente accessibile in modo che possa essere facilmente scollegata in caso di emergenza.
8. Non utilizzare il forno all'aperto.

### 3.2 Interferenze radio

Il funzionamento del forno a microonde può causare interferenze a radio, TV o apparecchiature simili.

In caso di interferenza, la stessa potrebbe essere ridotta o eliminata effettuando le seguenti operazioni:

1. Pulire la porta e la superficie della guarnizione del forno.
2. Riorientare l'antenna di ricezione della radio o della televisione.
3. Riposizionare il forno a microonde rispetto al ricevitore.
4. Allontanare il forno a microonde dal ricevitore.
5. Inserire il forno a microonde in una presa diversa, in modo che il forno a microonde e il ricevitore si trovino su diversi circuiti derivati.

### 3.3 Principi della cottura a microonde

1. Disporre gli alimenti con cura. Posizionare le aree più spesse verso l'esterno del piatto.
2. Osservare il tempo di cottura. Cuocere per il minor tempo indicato e aggiungerne altro se necessario. Gli alimenti eccessivamente cotti possono fumare o prendere fuoco.
3. Coprire gli alimenti durante la cottura. I coperchi evitano gli schizzi e aiutano gli alimenti a cuocere in modo uniforme.
4. Per accelerare la cottura di alimenti come il pollo e gli hamburger, girare gli alimenti una volta durante la cottura a microonde. Gli alimenti particolarmente grandi come gli arrostiti devono essere girati almeno una volta.
5. Girare gli alimenti come le polpette a metà cottura sia dall'alto verso il basso che dal centro del piatto verso l'esterno.

## 3 Installazione e connessione

### 3.4 Istruzioni per la messa a terra

Questo apparecchio deve essere collegato alla messa a terra. Questo forno è dotato di un cavo con un filo di messa a terra con una spina di messa a terra. Deve essere inserita in una presa a muro correttamente installata e messa a terra. In caso di cortocircuito elettrico, la messa a terra riduce il rischio di scosse elettriche fornendo un filo di fuga per la corrente elettrica. Si raccomanda di prevedere un circuito separato che serva solo il forno. L'uso dell'alta tensione è pericoloso e potrebbe provocare un incendio o altri incidenti con conseguenti danni al forno.



**AVVERTENZA:** L'uso improprio della spina di messa a terra può comportare un rischio di scossa elettrica.



In caso di domande sulla messa a terra o sulle istruzioni elettriche, consultare un elettricista qualificato o un tecnico del servizio assistenza.



Né il produttore né il rivenditore possono accettare responsabilità per danni al forno o lesioni personali derivanti dalla mancata osservanza delle procedure di collegamento elettrico.

I fili di questo cavo principale sono colorati secondo la seguente codificazione:

**Verde e giallo = TERRA**

**Blu = NEUTRO**

**Marrone = VIVO**

### 3.5 Guida agli utensili

1. Le microonde non possono penetrare il metallo. Usare solo utensili adatti all'uso nel forno a microonde. Durante la cottura a microonde i contenitori metallici per alimenti e bevande non sono ammessi. Questo requisito non è applicabile se il produttore dovesse specificare le dimensioni e la forma dei contenitori metallici adatti alla cottura a microonde.
2. Le microonde non possono penetrare il metallo, quindi utensili di metallo o piatti con finiture metalliche non dovrebbero essere usati.
3. Non utilizzare prodotti di carta riciclata per la cottura a microonde, in quanto potrebbero contenere piccoli frammenti di metallo che potrebbero provocare scintille e/o incendi.
4. Si raccomandano piatti rotondi/ovalari piuttosto che quadrati/lunghi, perché il cibo negli angoli tende a cuocere troppo.
5. Per evitare la cottura eccessiva delle aree esposte, potrebbero essere utilizzate delle strisce strette di foglio di alluminio. Ma attenzione a non usarne troppo e a mantenere una distanza di 1 pollice (2,54 cm) tra il foglio e le pareti del forno.

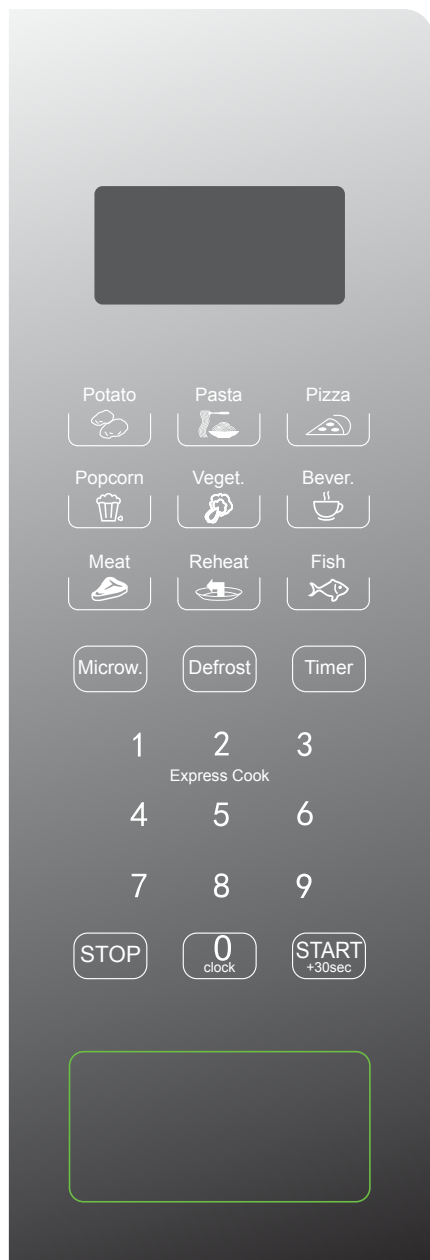
### 3 Installazione e connessione

L'elenco che segue è una guida generale di aiuto nella selezione degli utensili corretti.

<b>Pentole</b>	<b>Microonde</b>	<b>Note</b>
Vetro resistente al calore	Sì	
Vetro non resistente al calore	No	
Ceramica resistente al calore	Sì	Non utilizzare mai ceramiche decorate con bordi metallici o smaltate
Plastica resistente al calore	Sì	Non può essere utilizzata per la cottura in microonde per un lungo periodo di tempo
Pellicola di plastica	Sì	Non deve essere utilizzata per la cottura di carne o bracioline, poiché la temperatura eccessiva potrebbe danneggiare la pellicola
Ripiano grill	No	
Foglio di alluminio e contenitori di alluminio	No	

## 4 Funzionamento

### 4.1 Pannello di controllo



### Prima della cottura

Il display si accende quando si inserisce l'alimentazione, poi entra nello stato di standby e il display visualizza 1:00.

### 4.2 Funzione microonde

Ci sono cinque livelli di potenza, rispettivamente 100P, 80P, 50P, 30P e 10P.

1. Premere continuamente il tasto "Microw." e selezionare la potenza del microonde desiderata.
2. Premere i tasti numerici 0~9 per inserire il tempo di cottura; il tempo massimo che può essere inserito è 99:99.
3. Dopo aver inserito il tempo di cottura, premere il pulsante "START/+30s" per avviare la cottura.
4. Un segnale acustico avverte del completamento dell'operazione.

ALTO	100% di potenza in uscita	(Applicabile per una cottura rapida e completa)
M.Alto	80% di potenza in uscita	(Applicabile per cotture medie rapide)
Medio	50% di potenza in uscita	(Applicabile per la cottura a vapore)
M.Basso	30% di potenza in uscita	(Applicabile per lo scongelamento degli alimenti)
BASSO	10% di potenza in uscita	(Applicabile per mantenere il calore)

## 4 Funzionamento



- Il tempo massimo che può essere impostato è di 99 minuti e 99 secondi.
- Se si girano gli alimenti durante il funzionamento, premere una volta il pulsante START/+30s e la procedura di cottura preimpostata continuerà.
- Se si intende togliere gli alimenti prima del tempo preimpostato, per evitare un funzionamento involontario al successivo utilizzo, è necessario premere una volta il pulsante STOP per cancellare la procedura preimpostata.



- Non utilizzare mai il ripiano grill durante la cottura a microonde.
- Non far funzionare mai il forno se vuoto.
- Alla massima potenza delle microonde, dopo un certo tempo di cottura, il forno ridurrà automaticamente la potenza per allungare la durata dell'apparecchio.

### 4.3 Scongelamento

Esistono due modalità di scongelamento, rispettivamente dEF1 e dEF2. dEF1 è per lo scongelamento a peso e dEF2 per lo scongelamento a tempo.

1. Premere il pulsante "Scongelamento" per selezionare lo scongelamento a peso o a tempo; il display visualizza "DEF1" o "DEF2".
2. Premere i tasti numerici 0~9 per inserire il peso dell'alimento o il tempo di scongelamento.
3. L'intervallo di peso del DEF1 può essere impostato da 100 g a 1500 g e il tempo massimo che può essere inserito per il DEF2 è 99:99.
4. Dopo l'inserimento, premere il pulsante "START/+30s" per iniziare l'operazione.
5. Un segnale acustico avverte del completamento dell'operazione.

La modalità di scongelamento a peso dEF1 emetterà un segnale acustico per avvertire di girare gli alimenti durante lo scongelamento.

Di seguito sono riportati alcuni consigli sui tempi di scongelamento dei vari alimenti:

dEF1	Per lo scongelamento, il peso degli alimenti congelati va da 100 g a 1500 g.
dEF2	Per lo scongelamento, il tempo massimo è 99:99



- Per ottenere uno scongelamento uniforme, durante l'operazione è necessario girare gli alimenti.
- Di solito lo scongelamento richiede un tempo maggiore rispetto alla cottura.



- Se l'alimento può essere tagliato con un coltello, il processo di scongelamento può considerarsi completato.
- Le microonde penetrano per circa 4 cm nella maggior parte degli alimenti.



Gli alimenti scongelati devono essere consumati il prima possibile, non è consigliabile rimetterli in frigorifero e congelarli nuovamente.

### 4.4 Cottura automatica

Ci sono otto menu automatici, rispettivamente patate, pasta, pizza, verdure, bevande, carne e pesce.

1. Selezionare il menu desiderato.
2. Premere continuamente il pulsante corrispondente per selezionare il peso dell'alimento desiderato; il display visualizza il peso corrispondente.
3. Per iniziare la cottura, premere il pulsante "START/+30s".



## 4 Funzionamento

4. Un segnale acustico avverte del completamento dell'operazione.

Display	Tipo	Metodo
A.1	Patata	I pesi opzionali sono 250 g, 500 g e 750 g.
A.2	Pasta	I pesi opzionali sono 50 g, 100 g e 150 g.
A.3	Pizza	I pesi opzionali sono 200 g e 400 g.
A.4	Popcorn	Il peso opzionale è di 100 g.
A.5	Vegetali	I pesi opzionali sono 200 g, 400 g e 600 g.
A.6	Bevande	I pesi opzionali sono 1 tazza, 2 tazze o 3 tazze, ciascuna di circa 250 ml.
A.7	Carne	I pesi opzionali sono 200 g, 400 g e 600 g.
A.8	Pesce	I pesi opzionali sono 200 g, 400 g e 600 g.



- La temperatura degli alimenti prima della cottura dovrebbe essere di 20-25°C. Una temperatura più o meno elevata dell'alimento prima della cottura richiede un aumento o una diminuzione del tempo di cottura.
- La temperatura, il peso e la forma degli alimenti influenzeranno notevolmente il risultato della cottura. Se si riscontrano differenze rispetto al fattore indicato nel menu precedente, è possibile regolare il tempo di cottura per ottenere un risultato ottimale.

### 4.5 Timer

In modalità standby, premere questo pulsante per accedere all'interfaccia di impostazione; sul display appariranno l'icona della funzione di conto alla rovescia e "0:00".

1. Premere i tasti numerici 0 - 9 per inserire l'ora. Il tempo massimo che può essere inserito è 99:99.
2. Dopo aver impostato l'ora, premere il pulsante "START/+ 30s" per avviare il conto alla rovescia.
3. Un segnale acustico avverte del completamento del conto alla rovescia.

### 4.6 Riscaldare (Reheat)

La funzione Reheat serve principalmente agli utenti per riscaldare più facilmente gli alimenti in base al loro peso.

1. Premere continuamente il pulsante "Riscaldare", selezionare il peso appropriato dell'alimento; l'intervallo di peso selezionabile è 200 g, 400 g, 600 g, 800 g e 1000 g.
2. Dopo aver selezionato il peso, premere il pulsante "START/+30s" per avviare il riscaldamento; un segnale acustico avverte del completamento dell'operazione.

### 4.7 Cottura rapida

Esistono due modalità di cottura rapida.

- In modalità standby, è possibile premere direttamente i tasti numerici 1~6 per avviare il forno a microonde. Il tempo di funzionamento è compreso tra 1 e 6 minuti, vale a dire: premere 1 per far funzionare il forno per 1 minuto, premere 2 per 2 minuti e così via. Dopo aver selezionato l'ora, premere il pulsante "START/+30s" per avviare la cottura; un segnale acustico avverte del completamento dell'operazione.
- In modalità standby, dopo aver inserito gli alimenti e chiuso lo sportello, premere il pulsante "START/+30s" per avviare rapidamente il microonde. Il tempo di funzionamento predefinito è di 30 secondi. Durante il funzionamento, premere una volta il pulsante "START/+30s" per 30 secondi. Un segnale acustico avverte del completamento dell'operazione.

## 4 Funzionamento

### 4.8 Orologio

La funzione orologio e il pulsante "0" sono combinati in un unico pulsante. L'orologio è un sistema di 24 ore.

Il funzionamento dell'orologio è il seguente:

In modalità standby, premere il pulsante "0/Clock" per più di 3 secondi per accedere all'interfaccia di impostazione dell'orologio, premere i tasti numerici 0 - 9 per inserire direttamente l'ora dell'orologio e premere il pulsante "START/+30s" per confermare l'ora specificata e uscire dalla modalità di impostazione dell'orologio.

### 4.9 Arresto

Durante le impostazioni di cottura, è possibile premere il pulsante "STOP" per annullare le impostazioni e tornare allo stato di standby. Durante il funzionamento del forno a microonde, è possibile premere il pulsante "STOP" per mettere in pausa. Nello stato di standby, è possibile premere nuovamente il pulsante "STOP" per annullare la funzione e tornare allo stato di standby.

### 4.10 START/+30s

Dopo aver impostato il tempo di cottura o il peso dell'alimento, premere il pulsante "START/+30s" per avviare immediatamente il forno a microonde.

In stato di funzionamento, è possibile premere il pulsante "START/+30s" per aumentare il tempo: premere una volta per aumentare di 30 secondi; nella modalità menu e di scongelamento a peso non è possibile regolare il tempo.

In stato di pausa, è possibile premere il pulsante "START/+30s" per far proseguire il forno a microonde nella modalità cottura prima impostata.

### 4.11 Blocco bambini

Utilizzare questa funzione per bloccare il pannello di controllo durante le operazioni di pulizia o per impedire ai bambini di utilizzare il forno non sorvegliati. In questa modalità tutti i pulsanti sono

inutilizzabili.

- **Impostazione del blocco:** Tenere premuto il pulsante STOP per circa 3 secondi.
- **Annullamento del blocco:** Tenere premuto il pulsante STOP per circa 3 secondi

## 5 Pulizia e cura

### 5.1 Pulizia e cura



**AVVERTENZA:** Non utilizzare benzina, solventi, detersivi abrasivi, oggetti metallici o spazzole dure per pulire l'apparecchio.



**AVVERTENZA:** Non immergere mai l'apparecchio o il suo cavo di alimentazione in acqua o in qualsiasi altro liquido.

1. Spegnerne il forno e togliere la spina dalla presa di corrente prima di pulire.
2. Attendere il completo raffreddamento dell'apparecchio.
3. Tenere pulito l'interno del forno. In caso di aderenza di schizzi di cibo o liquidi versati alle pareti del forno, pulire con un panno umido. Se il forno è molto sporco, si può usare un detersivo delicato. Evitare l'uso di spray e altri detersivi aggressivi perché potrebbero macchiare, striare o opacizzare la superficie dello sportello.
4. Le superfici esterne dovrebbero essere pulite con un panno umido. Per evitare danni alle parti operative all'interno del forno, l'acqua non dovrebbe penetrare nelle bocchette di ventilazione.
5. Pulire frequentemente i due lati dello sportello e del vetro, le guarnizioni dello sportello e le parti adiacenti con un panno umido per rimuovere eventuali perdite o schizzi. Non usare detersivi abrasivi.
6. Non usare un pulitore a vapore.
7. Non lasciare che il pannello di controllo si bagni. Pulire con un panno morbido e umido. Quando si pulisce il pannello di controllo, lasciare lo sportello del forno aperto per evitare che il forno si accenda accidentalmente.
8. In caso di accumulo di vapore all'interno o all'esterno dello sportello del forno, pulirlo con un panno morbido. Ciò potrebbe verificarsi quando il forno a microonde viene utilizzato in condizioni di elevata umidità. Ed è normale.
9. Occasionalmente è necessario rimuovere il vassoio di vetro per la pulizia. Lavare il vassoio in acqua calda e umida o in lavastoviglie.
10. L'anello del rullo e il pavimento del forno dovrebbero essere puliti regolarmente per evitare una rumorosità eccessiva. Basta pulire la superficie inferiore del forno con un detersivo delicato. L'anello del rullo potrebbe essere lavato in acqua tiepida o in lavastoviglie. Quando si rimuove l'anello del rullo dal pavimento del forno per la pulizia, assicurarsi di rimetterlo nella posizione corretta.
11. Rimuovere gli odori dal forno mettendo insieme una tazza d'acqua con il succo e la buccia di un limone in una ciotola profonda per microonde, lasciandola nel microonde per 5 minuti. Pulire accuratamente e asciugare con un panno morbido.
12. Quando diventa necessario sostituire la luce del forno, si prega di consultare un rivenditore per farla sostituire.
13. Il forno deve essere pulito regolarmente ed ogni deposito di cibo deve essere rimosso. La mancata pulizia del forno potrebbe portare al deterioramento della superficie influenzando la durata dell'apparecchiatura e comportando una situazione di pericolo.
14. Si prega di non gettare questo apparecchio nella spazzatura domestica, ma di smaltirlo nel centro di smaltimento specifico previsto dai comuni.
15. Quando il forno a microonde con funzione grill viene usato per la prima volta, potrebbe produrre un leggero fumo e odore. Questo è un fenomeno normale perché il forno è costituito da una piastra d'acciaio rivestita di olio lubrificante, e il nuovo forno produrrà fumi e odori generati dalla combustione dell'olio lubrificante stesso. Questo fenomeno scomparirà dopo un certo periodo di utilizzo.

## 5 Pulizia e cura

---

### 5.2 Conservazione

- Se non si intende usare l'apparecchio per molto tempo, conservatelo con cura.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato, raffreddato e completamente asciutto.
- Conservare l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini

### 5.3 Manipolazione e trasporto

- Durante la manipolazione e il trasporto, trasportare l'apparecchio nel suo imballo originale. L'imballaggio dell'apparecchio lo protegge da danni fisici.
- Non appoggiare carichi pesanti sull'apparecchio o sull'imballaggio. L'apparecchio potrebbe essere danneggiato.
- La caduta dell'apparecchio ne causerà il malfunzionamento o potrebbe essere causa di danni permanenti.



## CERTIFICATO DI GARANZIA

La presente garanzia commerciale si intende aggiuntiva e non sostitutiva di ogni altro diritto di cui gode il consumatore, intendendo per consumatore esclusivamente colui che utilizza il bene per scopi estranei all'attività imprenditoriale o professionale eventualmente svolta e pertanto per uso domestico/privato, e in particolare non pregiudica in alcun modo i diritti del consumatore stabiliti dal Dlgs 206/05. BEKO Italy S.r.l. in conformità alla facoltà prevista dalla legge, offre al consumatore una garanzia commerciale aggiuntiva, nei termini e nei modi di seguito indicati.

Questo certificato non deve essere spedito per la convalida. È valido e operante solo se conservato assieme alla ricevuta fiscale o altro documento reso fiscalmente obbligatorio.

### Condizioni di Garanzia

1. BEKO Italy S.r.l. garantisce l'apparecchio per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto (12 mesi se acquistato con fattura di vendita e non con scontrino fiscale).
2. La garanzia è valida esclusivamente sul territorio italiano compresa la Repubblica di San Marino e la città del Vaticano e deve essere comprovata da scontrino fiscale o fattura, che riporti il nominativo del Rivenditore, la data di acquisto dell'apparecchio nonché gli estremi identificativi dello stesso (tipo, modello).
3. Per garanzia s'intende la sostituzione o riparazione gratuita delle parti componenti l'apparecchio che sono risultate difettose all'origine, per vizi di fabbricazione.
4. L'utente decade dai dritti di garanzia se non denuncia il difetto di conformità entro 2 mesi dalla scoperta dello stesso.
5. Diritto di Chiamata: gratuita per i primi 12 mesi di garanzia, a pagamento per gli altri 12 mesi nel caso l'utente non sia in grado di provare che il difetto sia dovuto a vizio di conformità del prodotto.
6. Manodopera e ricambi gratuiti per i 24 mesi del periodo di garanzia.
7. L'intervento di riparazione viene effettuato presso il centro di assistenza reperibile presso il call centre e sul sito [www.beko.it](http://www.beko.it), fatto salvo i casi di impossibilità oggettiva o di forza maggiore.
8. La riparazione o sostituzione dei componenti o dell'apparecchio stesso, non estendono la durata della garanzia.
9. Tutte le parti asportabili e tutte le parti estetiche, non sono coperte da garanzia.
10. Tutti i materiali soggetti ad usura non sono coperti da garanzia a meno che venga dimostrata la difettosità risalente a vizio di fabbricazione delle stesse.
11. La BEKO Italy S.r.l. declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano derivare, direttamente od indirettamente, a persone e cose come conseguenza del mancato rispetto delle istruzioni tutte, incluse nell'apposito Manuale per l'uso dell'apparecchio allegato a ciascuno apparecchio, da parte dell'utente ed in particolare modo per quanto concerne le avvertenze relative alla installazione, all'uso ed alla manutenzione dell'apparecchio stesso.
12. La garanzia non diventa operante e l'assistenza sarà effettuata totalmente a pagamento nei seguenti casi:
  - a. Danni dovuti al trasporto o alla movimentazione delle merci.
  - b. Interventi di installazione e montaggio, così come l'errata connessione o errata erogazione dalle reti di alimentazione, mancanza di allacciamento alla presa di terra.
  - c. Installazione errata, imperfetta o incompleta, per incapacità d'uso da parte dell'Utente, se mancano gli spazi necessari ad operare attorno ai prodotti, per eccessiva o scarsa temperatura dell'ambiente.
  - d. Interventi nei quali non è stato riscontrato il difetto lamentato, o per generici problemi di funzionamento causati da errata impressione del cliente
  - e. Danni causati da agenti atmosferici ( fulmini, terremoti, incendi, alluvioni, ecc.)
  - f. Se il numero di matricola risulta asportato, cancellato o manomesso.
  - g. Riparazioni, modifiche o manomissioni effettuate da persone non autorizzate dal produttore o comunque per cause non dipendenti dal prodotto. Per guasti dovuti a mancanza di regolare manutenzione ( pulizia e manutenzione del prodotto.).
  - h. Mancanza dei documenti fiscali o se gli stessi risultano contraffatti o non inerenti al prodotto.
  - i. L'uso improprio dell'apparecchio, non di tipo domestico o diverso da quanto stabilito dal produttore, fa decadere il diritto alla Garanzia.
  - j. Per tutte le circostanze esterne che non siano riconducibili a difetti di fabbricazione dell'elettrodomestico.
  - k. Si intendono a pagamento anche tutti gli eventuali trasporti necessari per lo svolgimento degli interventi legati ai casi citati.

Il Servizio Assistenza di BEKO Italy S.r.l. è l'unico autorizzato a riparare i prodotti a marchio BEKO. Per ogni controversia è competente il foro di Milano.

Durante e dopo il periodo di garanzia, vi consigliamo di rivolgervi sempre ai nostri centri di assistenza autorizzati. Per contattare il Centro di Assistenza Tecnica Autorizzato operante nella sua zona chiami il numero unico per l'Italia:

**02.03.03**

Prima di contattare l'assistenza tecnica, al fine di agevolare la gestione della chiamata, è necessario avere a portata di mano il modello del prodotto e il documento fiscale di acquisto.

# Nejprve si přečtěte tento návod k použití!


Vážený zákazníku,

Děkujeme, že jste si vybrali tento produkt značky Beko. Doufáme, že s tímto spotřebičem, který byl vyroben s využitím vysoce kvalitní a moderní technologie, dosáhnete těch nejlepších výsledků. Z tohoto důvodu si před použitím spotřebiče pečlivě přečtěte celý návod k použití a jakékoli doplňující dokumenty a uchovejte je pro budoucí použití. Pokud spotřebič předáte další osobě, rovněž jí předejte návod k použití. Dodržujte pokyny a věnujte pozornost všem informacím a varováním uvedeným v návodu k použití.

Nezapomeňte, že se tento návod může vztahovat i k několika jiným modelům. Rozdíly mezi modely jsou v návodu výslovně popsány.

## Význam symbolů

V různých částech tohoto návodu k použití jsou použity následující symboly:

	Důležité informace o užitečných tipech k použití.
	Upozornění na nebezpečné situace týkající se ohrožení života a majetku.
	Upozornění na horké povrchy.
	Varování před úrazem elektrickým proudem.

# 1 Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

## Důležité bezpečnostní pokyny Pečlivě přečtěte a uschovejte pro budoucí použití

### 1.1 Bezpečnostní varování

Tato část obsahuje bezpečnostní pokyny, které vám pomohou chránit se před rizikem požáru, úrazu elektrickým proudem, vystavení úniku mikrovlnné energie, zranění osob nebo škod na majetku. Nedodržení těchto pokynů má za následek neplatnost záruky.

- Mikrovlnné trouby Beko splňují příslušné bezpečnostní normy. V případě jakéhokoli poškození spotřebiče nebo napájecího kabelu je třeba svěřit opravu nebo výměnu prodejci, servisnímu středisku nebo odborníkovi a autorizovanému servisu, aby se zabránilo jakémukoli nebezpečí. Nesprávná nebo nekvalifikovaná oprava může být nebezpečná a představuje riziko pro uživatele.
- Toto zařízení je určeno pro použití v domácnosti a v podobných podmínkách, jako jsou například:
  - Kuchyně pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích
  - Domy na farmách
  - Pro potřeby zákazníků v hotelech a jiných typech ubytovacích zařízení;
  - V ubytovnách a hostelech.
- Výrobek není určen pro průmyslové nebo laboratorní použití.
- Nepokoušejte se troubu spustit, když jsou její dvířka otevřená; jinak byste mohli být vystaveni škodlivé mikrovlnné energii. Bezpečnostní zámky nevyřazujte, ani s nimi neoprávněně nemanipulujte.
- Mikrovlnná trouba je určena k ohřevu jídel a nápojů. Sušení jídla nebo oděvů a ohřívání ohřívacích podložek, pantoflí, houbiček, vlhkých hadříků apod. může vyvolat riziko zranění, vznícení nebo požáru.
- Mezi přední stranu a dvířka trouby nekládejte žádné předměty. Dbejte na to, aby se na uzavíracích plochách nehromadily zbytky nečistot nebo čisti-

# 1 Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

cích prostředků.

- Jakékoli servisní práce zahrnující odstranění krytu, který poskytuje ochranu před vystavením mikrovlnné energii, musí provádět autorizované osoby nebo servis. Jakýkoli jiný přístup je nebezpečný.
- Váš výrobek je určen k vaření, ohřívání a rozmrazování potravin v domácnosti. Nesmí se používat ke komerčním účelům.
- Vaše trouba není určena k sušení jakýchkoli živých bytostí.
- Nepoužívejte váš spotřebič k sušení oděvů ani kuchyňských utěrek.
- Nepoužívejte tento spotřebič venku, v koupelně, ve vlhkém prostředí ani na místech, kde by se mohl namočit.
- Za škody vzniklé v důsledku nesprávného použití nebo nesprávného zacházení se zařízením neneseme žádnou odpovědnost ani neposkytujeme záruku.
- Nikdy se nepokoušejte spotřebič demontovat. Za škody způsobené nesprávnou manipulací se neakceptují žádné nároky na záruku.
- Používejte pouze originální díly nebo části doporučené výrobcem.
- Pokud je spotřebič v provozu, nenechávejte jej bez dozoru.
- Spotřebič používejte vždy na stabilním, rovném, čistém, suchém a neklouzavém povrchu.
- Spotřebič by se neměl ovládat externím časovačem nebo samostatným systémem dálkového ovládání.
- Před prvním použitím spotřebiče očistěte všechny součásti. Přečtěte si podrobnosti uvedené v části „Čištění a údržba“.
- Provozujte spotřebič pouze pro účely, ke kterým je určen, jak je popsáno v tomto návodu.
- Spotřebič se během používání velmi zahřívá. Dbejte na opatrnost, abyste se nedotýkali horkých částí uvnitř trouby.
- Nepoužívejte troubu prázdnou.
- Kuchyňské nádobí se může zahřát přenosem tepla z ohřátých



# 1 Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

potravin na nádobí. Na uchopení nádobí možná budete potřebovat kuchyňské chňapky.

- Nádobí je třeba zkontrolovat, zda je vhodné pro použití v mikrovlnných troubách.
- Nepokládejte troubu na kamna ani na jiná zařízení vytvářející teplo. Jinak může dojít k poškození a ztrátě záruky.
- Po otevření pokrmů nebo fólie může po vaření z jídla vycházet pára.
- Spotřebič a jeho přístupné povrchy mohou být při používání velmi horké.
- Dvířka a vnější sklo mohou být při používání spotřebiče velmi horké.
- Ujistěte se, že vaše síťové napájení odpovídá údajům uvedeným na typovém štítku spotřebiče.
- Jediný způsob, jak odpojit spotřebič od napájení, je vytáhnout zástrčku ze zásuvky.
- Spotřebič používejte pouze s uzemněnou zásuvkou.
- Nikdy nepoužívejte tento spotřebič, pokud je napájecí kabel nebo samotný spotřebič poškozen.
- Nepoužívejte tento spotřebič s prodlužovacím kabelem.
- Nikdy se nedotýkejte spotřebiče ani jeho zástrčky vlhkýma nebo mokřýma rukama.
- Umístěte spotřebič tak, aby zástrčka byla vždy přístupná.
- Chcete-li zabránit poškození napájecího kabelu, nedovolte aby došlo k jeho sevření, ohnutí nebo odírání na ostrých hranách. Udržujte napájecí kabel mimo dosah horkých povrchů a otevřeného ohně.
- Zamezte riziku náhodného vytažení napájecího kabelu nebo zakopnutí o napájecí kabel při používání spotřebiče.
- Před každým čištěním a pokud se spotřebič nepoužívá, jej odpojte ze zásuvky.
- Při odpojování zařízení od zdroje napájení netahejte za napájecí kabel, a nikdy kabel neomotávejte kolem zařízení.
- Neponořujte zařízení, napájecí

# 1 Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

kabel ani zástrčku do vody ani do jiných tekutin. Nedržte kabel pod tekoucí vodou.

- Při ohřívání potravin v plastových nebo papírových nádobách dávejte pozor na troubu kvůli riziku vznícení.
- Před vložením sáčků do trouby odstraňte drátěné šňůry a / nebo kovové úchyty papírových nebo plastových sáčků.
- Pokud vidíte kouř, vypněte nebo odpojte spotřebič, pokud je to bezpečné, a nechte dvířka zavřená, aby se udusily případné plameny.
- Nepoužívejte mikrovlnnou troubu ke skladování. Když troubu nepoužíváte, nenechávejte v ní papírové předměty, kuchyňský materiál ani jídlo.
- Obsah krmicích lahví a nádob s dětskou výživou je třeba před konzumací promíchat nebo protřepat a zkontrolovat teplotu, aby nedošlo k popálení.
- Tento spotřebič je klasifikován jako zařízení ISM skupiny 2, třídy B. Skupina 2 obsahuje všechna zařízení ISM (Industrial, Scientific, Medical) (průmyslová, vědecká a lékařská), ve kterých se vysokofrekvenční energie záměrně generuje a / nebo používá ve formě elektromagnetického záření za účelem zpracování materiálu, a dále zařízení na jiskrové řezání.
- Zařízení třídy B je vhodné pro použití v domácích instalacích a v instalacích přímo připojených k nízkonapěťové napájecí síti.
- V troubě nepoužívejte kuchyňský olej. Horký olej může poškodit součásti a materiály trouby, a dokonce může způsobit popáleniny kůže.
- Jídlo se silnou slupkou, jako jsou brambory, cukety, jablka a kaštiny, propíchněte.
- Spotřebič musí být umístěn tak, aby zadní strana směřovala ke zdi.
- Před přemístěním spotřebiče zajistěte otočný talíř, aby nedošlo k jeho poškození.
- Vejce ve skořápce a celá natvrdo uvařená vejce se v mikrovlnné

# 1 Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

troubě nesmí ohřívat, protože mohou explodovat, a to i po ukončení mikrovlnného ohřevu.

**VAROVÁNÍ:** Pokud jsou dvířka nebo těsnění dvířek poškozené, trouba se nesmí používat, dokud ji neopraví kvalifikovaná osoba.

**VAROVÁNÍ:** Pro kohokoli jiného, než kompetentní osobu, je nebezpečné provádět jakékoli servisní nebo opravářské činnosti zahrnující odstranění krytu, který poskytuje ochranu před působením mikrovlnné energie.

**VAROVÁNÍ:** Tekutiny a jiné potraviny se nesmějí ohřívat v uzavřených nádobách, protože by mohly explodovat.

- Troubu je třeba pravidelně čistit a odstraňovat veškeré zbytky jídla.
- Nad horním povrchem trouby by měl být volný prostor minimálně 20 cm.
- Potraviny nepřevařujte, aby nedošlo k požáru.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte chemikálie ani parní čističe.

- Při používání v blízkosti dětí a osob s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi dbejte na maximální opatrnost.

- Děti ve věku 8 let a starší a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez znalostí a zkušeností mohou tento spotřebič používat pouze tehdy, když jsou pod dohledem osoby zajišťující bezpečné používání výrobku, nebo jsou odpovídajícím způsobem poučeny nebo rozumí rizikům používání produktu. S přístrojem si nesmí hrát děti. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem.

- **Nebezpečí udušení!** Všechny obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí.

- S ohledem na nadměrné teplo, které vzniká v grilovacích a kombinovaných režimech, by mělo být dětem povoleno používat tyto režimy pouze pod dohledem dospělé osoby.

# 1 Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

- Výrobek a jeho napájecí kabel uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti mladší 8 let.
- Nevařte jídlo přímo na skleněném podnosu. Před umístěním do trouby vložte jídlo do příslušného kuchyňského nádobí.
- Při mikrovlnném vaření se nesmí používat kovové nádoby na jídlo a nápoje. Mohly by způsobit jiskření.
- Tento produkt není určen k zabudování. Pokud je výrobek používán, neumísťujte jej do skříňky nebo krabice.
- Pokud nebudete udržovat troubu v čistém stavu, může dojít k poškození povrchu, což by mohlo nepříznivě ovlivnit životnost zařízení a případně vést k nebezpečným situacím.
- Spotřebič se nesmí čistit parním čističem.

## 1.2 Dodržování směrnice WEEE a odstranění odpadů výrobku

Tento výrobek splňuje požadavky směrnice EU WEEE (2012/19 / EU). Na tomto produktu je zobrazen symbol klasifikace odpadu elektrických a elektronických zařízení (WEEE).



Tento symbol znamená, že na konci své životnosti se tento výrobek nesmí likvidovat spolu s ostatním domovním odpadem. Použité zařízení se musí odnést na oficiální sběrné místo za účelem recyklace elektrických a elektronických zařízení. Chcete-li najít tato sběrná místa, obraťte se na místní úřady nebo na prodejce, u kterého byl produkt zakoupen. Každá domácnost plní důležitou úlohu při zhodnocování a recyklaci starých zařízení.

Správná likvidace použitého spotřebiče pomáhá předcházet možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

## 1.3 Soulad se směrnicí RoHS

Výrobek, který jste si zakoupili, vyhovuje směrnici EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje škodlivé a zakázané látky uvedené ve směrnici.

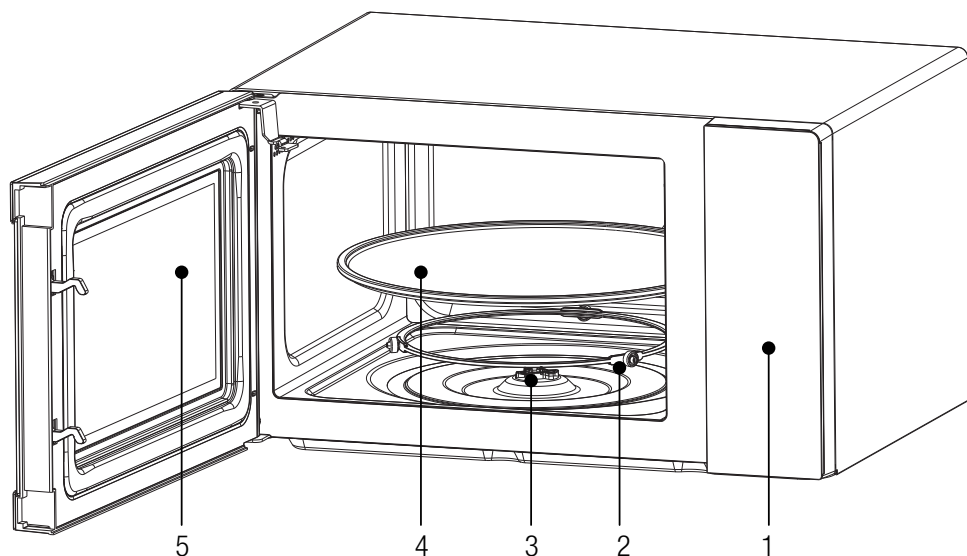
## 1.4 Informace o balení



Obalové materiály výrobku jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů v souladu s našimi vnitrostátními předpisy o životním prostředí. Nevyhazujte obalové materiály spolu s domácími nebo jinými odpady. Vezměte je do sběrných míst pro obalové materiály určené místními orgány.

## 2 Vaše mikrovlnná trouba

### 2.1 Přehled



### Ovládací prvky a části

1. Ovládací panel
2. Válečkový kroužek
3. Hřídel
4. Skleněný talíř
5. Dvířka trouby

### 2.2 Technické údaje

<b>Jmenovité napětí</b>	230V~, 50Hz
<b>Jmenovitý příkon (mikrovlnná trouba)</b>	1440 W
<b>Jmenovitý výkon (mikrovlnná trouba)</b>	900 W
<b>Mikrovlnná frekvence</b>	2450MHz
<b>Průměr točny</b>	315 mm
<b>Objem trouby</b>	30 L

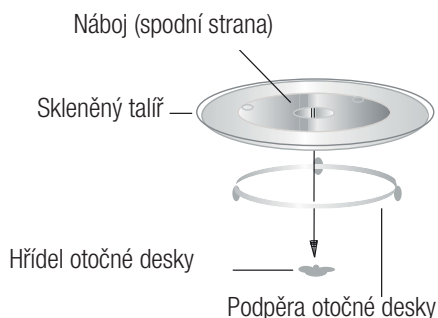
Právo na technické a konstrukční změny vyhrazeno.

Značky na spotřebiči nebo hodnoty uvedené v jiných dokumentech dodávaných s výrobkem jsou hodnoty získané při laboratorních podmínkách podle příslušných norem. Tyto hodnoty se mohou lišit v závislosti na použití spotřebiče a okolních podmínkách.

## 2 Vaše mikrovlnná trouba

### 2.3 Instalace otočného talíře

- Nikdy nepokládejte skleněný talíř dnem vzhůru. Skleněnému talíři by nikdy nemělo nic překážet.
- Během vaření se musí vždy používat skleněný talíř a podpěra otočného talíře.
- Veškeré jídlo a nádoby s jídlem musí být během vaření vždy umístěny na skleněném talíři.
- Pokud skleněný talíř nebo podpěra otočné desky prasknou nebo se zlomí, obraťte se na nejbližší autorizované servisní středisko.



## 3 Instalace a připojení

### 3.1 Instalace

1. Ujistěte se, že jsou z vnitřní strany dvířek odstraněny všechny obalové materiály.



**VAROVÁNÍ:** Zkontrolujte, zda trouba není poškozena, jako například zda nejsou nesprávně nastavená nebo ohnutá dvířka, poškozená těsnění dvířek a těsnící povrch, zlomené nebo uvolněné panty dvířek a západky a promáčknutí uvnitř dutiny nebo na dvířkách. Pokud je jakkoli poškozena, troubu neprovozujte a obraťte se na kvalifikovaný servisní personál.

2. Tato mikrovlnná trouba musí být umístěna na rovném a stabilním povrchu, aby udržela její váhu a nejtěžší jídlo, které se v troubě pravděpodobně uvaří.
3. Troubu neumísťujte na místa, kde se vytváří teplo, vlhkost nebo vysoká vlhkost, ani do blízkosti hořlavých materiálů.
4. Pro správnou funkci musí mít trouba dostatečné proudění vzduchu. Ponechte 20cm prostoru nad troubou, 10cm vzadu a 5cm na obou stranách. Nezakrývejte ani neblokujte žádné otvory na spotřebiči. Neodstraňujte nohy.
5. Troubu neprovozujte bez skleněného talíře, válečkového kroužku a hřídele v jejich správné poloze.
6. Ujistěte se, že napájecí kabel není poškozen a nevede pod troubou ani po horkém nebo ostrém povrchu.
7. Zásuvka musí být snadno přístupná, aby se dala v případě nouze snadno odpojit.
8. Troubu nepoužívejte venku.

### 3.2 Rádiové rušení

Provoz mikrovlnné trouby může způsobit rušení vašeho rádia, TV nebo podobného zařízení.

Pokud dojde k rušení, lze jej snížit nebo odstranit provedením následujících opatření:

1. Vyčistěte dvířka a těsnící povrch trouby.
2. Změňte orientaci přijímací antény rádia nebo televize.
3. Přemístěte mikrovlnnou troubu vzhledem k přijímači.
4. Přesuňte mikrovlnnou troubu dále od přijímače.
5. Zapojte mikrovlnnou troubu do jiné zásuvky tak, aby mikrovlnná trouba a přijímač byly v různých větvích obvodů.

### 3.3 Zásady pečení v mikrovlnné troubě

1. Jídlo pečlivě uspořádejte. Nejhrubší místa umístěte směrem ven z talíře.
2. Sledujte čas vaření. Vařte co nejkratší uvedenou dobu a podle potřeby přidejte další. Velmi propečené jídlo může kouřit nebo se vznítit.
3. Jídlo během vaření přikryjte. Poklice zabraňují rozstříkávání a napomáhají rovnoměrnému vaření jídla.
4. Během vaření v mikrovlnné troubě potraviny jednou otočte, abyste urychlili vaření takových jídel, jako jsou kuřecí maso a hamburgery. Velké kusy, jako například játra, se musí alespoň jednou obrátit.
5. Potraviny, jako jsou masové kuličky, přemístěte v polovině vaření shora dolů a od středu nádoby směrem ven.

### 3.4 Pokyny pro uzemnění

Tento spotřebič musí být uzemněn. Tato trouba je vybavena kabelem, který má uzemiňovací drát s uzemiňovací zástrčkou. Musí být zapojena do nástěnné zásuvky, která je správně nainstalována a uzemněna. V případě elektrického zkratu uzemnění snižuje riziko úrazu elektrickým proudem tím, že poskytuje únikové vedení pro elektrický proud. Doporučujeme samostatný elektrický obvod sloužící jen pro tuto troubu. Používání vysokého napětí je nebezpečné a může způsobit požár nebo jinou nehodu, která způsobí poškození trouby.

## 3 Instalace a připojení



**VAROVÁNÍ:** Nesprávné použití uzemňovací zástrčky může mít za následek riziko úrazu elektrickým proudem.



Máte-li jakékoli dotazy týkající se uzemnění nebo elektrických pokynů, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře nebo servisního technika.



Výrobce ani prodejce nemohou přijmout žádnou odpovědnost za poškození trouby nebo zranění osob v důsledku nedodržení postupů elektrického připojení.

Vodiče v tomto kabelovém rozvodu jsou zabarveny v souladu s následujícím kódem:

**Zelenožlutý = OCHRANNÝ**

**Modrý = STŘEDNÍ**

**Hnědý = FÁZE**

### 3.5 Průvodce nádobím

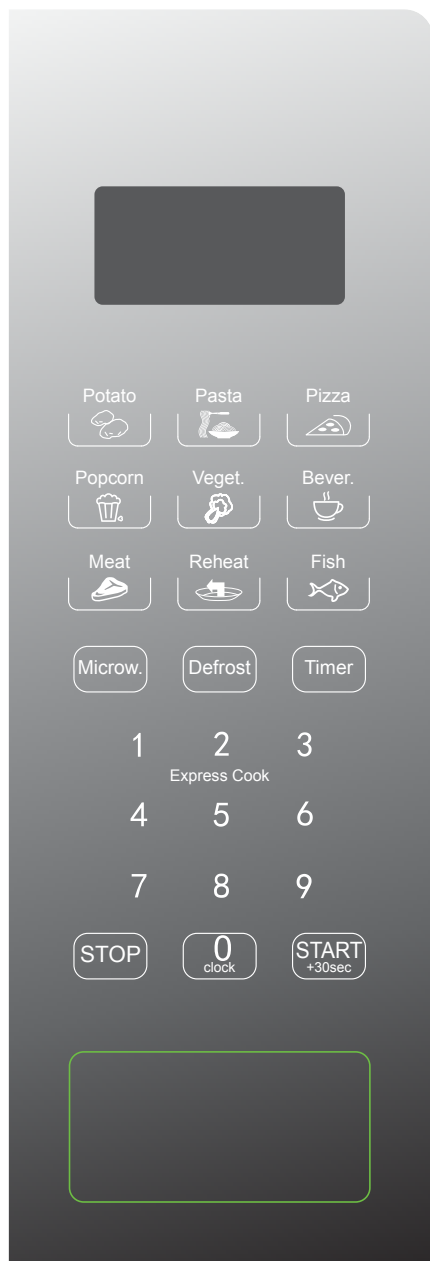
1. Mikrovlnná trouba nemůže proniknout do kovu. Používejte pouze kuchyňské náčiní vhodné pro použití v mikrovlnných troubách. Při mikrovlnném vaření se nesmí používat kovové nádoby na jídlo a nápoje. Tento požadavek neplatí, pokud výrobce specifikuje velikost a tvar kovových nádob vhodných pro vaření v mikrovlnné troubě.
  2. Mikrovlny nemohou proniknout do kovu, proto nesmíte používat kovové náčiní nebo nádobí s kovovým lemem.
  3. Při mikrovlnném vaření nepoužívejte výrobky z recyklovaného papíru, protože mohou obsahovat malé kovové úlomky, které mohou způsobit jiskření a/nebo požár.
  4. Doporučujeme spíše kulaté/oválné nádobí než čtvercové/podlouhlé, protože jídlo v rozích má tendenci se připekat.
  5. K zabránění přepečení exponovaných oblastí můžete použít úzké pásky hliníkové fólie. Ale buďte opatrní, nepoužívejte příliš mnoho a dodržujte vzdálenost 1 palce (2,54cm) mezi fólií a dutinou.
- Níže uvedený seznam je obecným průvodcem, který vám pomůže vybrat správné nádobí.

Nádobí	Mikrovlnná trouba	Poznámky
Tepelně odolné sklo	Ano	
Tepelně neodolné sklo	Ne	
Tepelně odolná keramika	Ano	Nikdy nepoužívejte keramiku, která je zdobená kovovým okrajem nebo glazovaná
Tepelně odolný plast	Ano	Nelze používat k dlouhodobému vaření v mikrovlnné troubě
Plastová fólie	Ano	Nesmí se používat při vaření masa nebo kotlet, protože nadměrná teplota může poškodit fólii
Grilovací mříž	Ne	
Hliníková fólie a fóliové kontejnery	Ne	



## 4 Obsluha

### 4.1 Ovládací panel



### Před pečením

Displej se po připojení k napájení rozsvítí, poté přejde do pohotovostního režimu a na displeji se zobrazí 1:00.

### 4.2 Funkce mikrovlnné trouby

K dispozici je pět úrovní výkonu: 100P, 80P, 50P, 30P a 10P.

1. Stiskněte nepřetržitě tlačítko "Microw." a vyberte požadovaný výkon mikrovlnné trouby.
2. Mačkáním číselných tlačítek 0~9 zadejte dobu pečení, maximální doba, kterou lze zadat, je 99:99.
3. Po zadání doby pečení stiskněte tlačítko "START/+30s", pro spuštění.
4. Dokončení operace signalizuje zvuk bzučáku.

VYSOKÝ	100% výkon	(vhodné pro rychlé a důkladné vaření)
M.High - Středně vysoký	80% výkon	(Platí pro středně rychlé vaření)
Střední	50% výkon	(Platí na vaření potravin v páře)
M.Low - Středně nízký	30% výkon	(Platí pro rozmrazování potravin)
NÍZKÝ	10% výkon	(Platí pro udržování teploty)



- Maximální čas, který lze nastavit, je 99 minut a 99 sekund.
- Pokud během provozu jídlo otáčíte, stiskněte jednou tlačítko START/+30s a přednastavený postup vaření bude pokračovat.
- Máte-li v úmyslu vybrat potraviny před nastaveným časem, musíte jednou stisknout tlačítko STOP, abyste vymazali přednastavený postup a předešli tak neúmyslnému použití při dalším použití.

## 4 Obsluha



- Během mikrovlnného vaření nikdy nepoužívejte grilovací stojan.
- Troubu nikdy nepoužívejte prázdnou.
- Při maximálním mikrovlnném výkonu trouba po určité době vaření automaticky sníží výkon, z důvodu prodloužení životnosti.

### 4.3 Rozmrazování

Existují dva režimy rozmrazování, dEF1 a dEF2. dEF1 pro rozmrazování podle hmotnosti a dEF2 pro rozmrazování podle času.

1. Stisknutím tlačítka "Defrost" vyberte rozmrazování podle hmotnosti nebo podle času, na displeji se zobrazí "dEF1" nebo "dEF2".
2. Mačkáním číselných tlačítek 0~9 zadejte hmotnost potravin nebo dobu rozmrazování.
3. Rozsah hmotnosti dEF1 lze nastavit od 100 g do 1500 g a maximální doba, kterou lze u dEF2 zadat, je 99:99.
4. Po zadání stiskněte tlačítko "START/+30s" a spustíte zařízení.
5. Dokončení operace signalizuje zvuk bzučáku.

V režimu rozmrazování dEF1 podle hmotnosti se ozve pípnutí, které vás vyzve, abyste potraviny během rozmrazování obrátili.

Níže jsou uvedeny rady týkající se času rozmrazování potravin:

dEF1	Při rozmrazování je hmotnostní rozsah od 100 g do 1500 g.
dEF2	Maximální doba rozmrazování je 99:99



- Během provozu je třeba potraviny obracet, aby bylo dosaženo rovnoměrného účinku.
- Rozmrazování obvykle trvá déle než vaření potravin.



- Pokud lze potraviny krájet nožem, lze proces rozmrazování považovat za ukončený.
- Mikrovlny proniknou do většiny potravin přibližně do hloubky 4 cm.



Rozmražené potraviny by se měly zkonsumovat co nejdříve, nedoporučuje se vracet je zpět do mrazničky a znovu zmrazit.

### 4.4 Automatické vaření

K dispozici je osm automatických menu: brambory, těstoviny, pizza, zelenina, nápoje, maso a ryba.

1. Vyberte požadované menu.
2. Mačkáním příslušného tlačítka výběru, nepřetřítě volte požadovanou hmotnost potravin a na displeji se zobrazí příslušná hmotnost.
3. Stisknutím tlačítka "START/+30s" spustíte operaci.
4. Dokončení operace signalizuje zvuk bzučáku.

Displej	Způsob	metoda
A.1	Brambory	Optimální hmotnosti jsou 250 g, 500 g a 750 g.
A.2	Těstoviny	Optimální hmotnosti jsou 50 g, 100 g a 150 g.
A.3	Pizza	Optimální hmotnosti jsou 200 g a 400 g.
A.4	Popcorn	Optimální hmotnost je 100g.
A.5	Zelenina	Optimální hmotnosti jsou 200 g, 400 g a 600 g.
A.6	Nápoje	Optimální hmotnost je 1 šálek, 2 šálky nebo 3 šálky, každý přibližně 250 ml.
A.7	Maso	Optimální hmotnosti jsou 200 g, 400 g a 600 g.
A.8	Ryby	Optimální hmotnosti jsou 200 g, 400 g a 600 g.

## 4 Obsluha



- Teplota potravin před vařením by měla být 20-25°C. Vyšší nebo nižší teplota potravin před vařením vyžaduje prodloužení nebo zkrácení doby vaření.
- Teplota, hmotnost a tvar potravin do značné míry ovlivňují účinek vaření. Pokud se zjistí jakákoli odchylka od faktoru uvedeného v nabídce výše, můžete upravit čas vaření pro dosažení nejlepšího výsledku.

### 4.5 Časovač

V pohotovostním režimu stisknutím tohoto tlačítka vstupte do rozhraní nastavení a na obrazovce se zobrazí ikona funkce odpočítávání a "0:00".

1. Mačkáním číselných tlačítek 0 ~ 9 zadejte čas. Maximální čas, který lze zadat, je 99:99.
2. Po nastavení času stiskněte tlačítko "START/+30s", čímž se spustí odpočítávání.
3. Dokončení odpočítávání signalizuje zvuk bzučáku.

### 4.6 Opětovný ohřev

Funkce opětovného ohřevu slouží zejména k usnadnění ohřívání potravin podle jejich hmotnosti.

1. Stiskněte tlačítko "Reheat" a vyberte příslušnou hmotnost potravin, přičemž můžete zvolit hmotnostní rozsah 200 g, 400 g, 600 g, 800 g a 1000 g.
2. Po výběru hmotnosti stiskněte tlačítko "START/+30s" pro spuštění, dokončení operace oznámí zvuk bzučáku.

### 4.7 Expresní vaření

Existují dva způsoby Expresního vaření.

- V pohotovostním režimu můžete mikrovlnnou troubu spustit přímo stisknutím číselných tlačítek 1~6. Pracovní doba je 1~6 minut, to znamená, že stisknutím 1 pracujete 1 minutu, stisknutím 2 pracujete 2 minuty atp. Po výběru doby stiskněte tlačítko "START/+30s" pro spuštění, dokončení

operace oznámí zvuk bzučáku.

- V pohotovostním režimu po vložení potravin a zavření dvířek stiskněte tlačítko "START/+30s", aby se mikrovlnná trouba rychle spustila. Výchozí doba provozu je 30 sekund. V pracovním procesu stiskněte jednou tlačítko "START/+30s" na 30 sekund. Dokončení operace signalizuje zvuk bzučáku.

### 4.8 0/Hodiny

Funkce hodin a tlačítko "0" jsou spojeny do jednoho tlačítka. Hodiny jsou ve 24-hodinovém systému.

Činnost funkce hodin je následující:

V pohotovostním režimu stisknutím tlačítka "0/Clock" na více než 3 sekundy vstupte do rozhraní nastavení hodin, stisknutím číselných tlačítek 0 ~ 9 přímo zadejte čas hodin a stisknutím tlačítka "START/+30s" potvrďte zadaný čas a ukončete režim nastavení hodin.

### 4.9 Stop

V procesu nastavování vaření můžete stisknutím tlačítka "STOP" zrušit nastavení a vrátit se do pohotovostního režimu. V procesu činnosti mikrovlnné trouby můžete stisknutím tlačítka "STOP" práci pozastavit. V pohotovostním stavu můžete opětovným stisknutím tlačítka "STOP" zrušit funkci a vrátit se do pohotovostního stavu.

### 4.10 START/+30s

Po nastavení času vaření nebo hmotnosti jídla stiskněte tlačítko "START/+30s", aby se mikrovlnná trouba okamžitě spustila.

Ve stavu provozu můžete stisknutím tlačítka "START/+30s" prodloužit čas, jedním stisknutím prodloužíte čas o 30 sekund, ale v režimu menu a v režimu rozmrazování hmotnosti není možné čas nastavit.

Ve stavu pauzy můžete stisknutím tlačítka "START/+30s" pokračovat v činnosti mikrovlnné

## 4 Obsluha

---

trouby před režimem vaření.

### 4.11 Dětský zámek

Tuto funkci použijte k uzamčení ovládacího panelu, když jej čistíte nebo aby děti nemohly používat troubu bez dozoru. Všechna tlačítka jsou v tomto režimu nefunkční.

- **Nastavení zámku:** Podržte tlačítko STOP přibližně 3 sekundy.
- **Zrušení zámku:** Podržte tlačítko STOP přibližně 3 sekundy

## 5 Čištění a péče

### 5.1 Čištění a péče



**VAROVÁNÍ:** K čištění spotřebiče nikdy nepoužívejte benzín, rozpouštědlo, abrazivní čisticí prostředky, kovové předměty ani tvrdé kartáče.



**VAROVÁNÍ:** Nikdy neponořujte přístroj nebo jeho napájecí kabel do vody nebo do jiné tekutiny.

1. Před čištěním vypněte troubu a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Počkejte, než spotřebič zcela vychladne.
3. Udržujte vnitřní prostor trouby čistý. Když se na stěny trouby přilepí stříkance jídla nebo rozlité tekutiny, otřete je vlhkým hadříkem. Pokud se trouba velmi znečistí, můžete použít jemný čisticí prostředek. Vyhněte se používání sprejů a jiných drsných čisticích prostředků, protože povrch dveří mohou zabarvit, vytvořit šmouhy nebo oslabit jejich jas.
4. Vnější povrchy čistěte vlhkým hadříkem. Aby se předešlo poškození ovládacích částí uvnitř trouby, do ventilačních otvorů nesmí vniknout voda.
5. Obě strany dveří a okna, těsnění dveří a přilehlé části často otírejte vlhkým hadříkem, abyste odstranili jakékoli rozlití nebo postříkání. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.
6. Nesmí se používat parní čistič.
7. Nedovolte, aby se ovládací panel namočil. Čistěte jemným vlhkým hadříkem. Při čištění ovládacího panelu nechte dvířka trouby otevřená, abyste předešli náhodnému zapnutí trouby.
8. Pokud se uvnitř nebo kolem vnější strany dvířek trouby nahromadí pára, otřete ji měkkým hadříkem. K tomu může dojít, když je mikrovlnná trouba provozována za podmínek vysoké vlhkosti. A je to normální.
9. Čas od času je třeba vyjmout skleněný talíř z důvodu jeho vyčištění. Talíř omyjte v teplé mýdlové vodě nebo v myčce nádobí.

10. Válečkový kroužek a dno trouby pravidelně čistěte, aby nedošlo k nadměrnému hluku. Jednoduše otřete spodní povrch trouby jemným čisticím prostředkem. Válečkový kroužek lze mýt v jemné mýdlové vodě nebo v myčce nádobí. Při odstraňování válečkového kroužku z podlahy dutiny na čištění se ujistěte, že je nasazen ve správné poloze.
11. Odstraňte pachy z vaší trouby smícháním šálku vody se šťávou a kůrou z jednoho citronu v hluboké misce určené do mikrovlnné trouby, a zapněte mikrovlnnou troubu po dobu 5 minut. Důkladně otřete a osušte měkkým hadříkem.
12. Když bude třeba vyměnit světlo v troubě, z důvodu jeho výměny se obraťte na prodejce.
13. Troubu je třeba pravidelně čistit a odstraňovat veškeré zbytky jídla. Pokud nebudete udržovat troubu v čistém stavu, může dojít k poškození povrchu, což by mohlo nepříznivě ovlivnit životnost zařízení a případně vést k nebezpečným situacím.
14. Nevyhazujte toto zařízení do koše na domácí odpad; musí být zlikvidován v příslušném středisku pro zneškodňování, které poskytuje obec.
15. Při prvním použití mikrovlnné trouby s funkcí grilu může produkovat mírný kouř a zápach. Jedná se o normální jev, protože trouba je vyrobená z ocelového plechu potaženého mazacím olejem a nová trouba bude produkovat výpary a zápach vznikající spalováním mazacího oleje. Tento jev po určité době používání zmizí.

### 5.2 Skladování

- Pokud nechcete přístroj používat delší dobu, pa-trně ho uložte.
- Ujistěte se, že je trouba odpojena od elektrické sítě, vychlazená a zcela suchá.
- Spotřebič skladujte na chladném a suchém místě.
- Držte přístroj mimo dosah dětí.

## 5 Čištění a péče

---

### 5.3 Zacházení a přeprava

- Během manipulace a přepravy uchovávejte přístroj v původním obalu. Balení chrání spotřebič před fyzickým poškozením.
- Na zařízení ani na obal nepokládejte těžká břemena. Může dojít k poškození spotřebiče.
- Pád přístroje může způsobit jeho nefunkčnost nebo trvalé poškození.



## ZÁKAZNICKÉ CENTRUM BEKO

BEKO Spolka Akcyjna, org. sl. Lužná 716/2, 160 00 Praha 6 – Vokovice

**7 dní v týdnu od 8:00 do 18:00**

pomůže vyřešit záruční, případně pozáruční opravy výrobků BEKO

kontakt	<b>220 105 371</b> <b>800 350 333</b>
e-mail	<b>zakaznickecentrum@bekosa.cz</b>
Objednávka opravy spotřebiče online	<a href="http://www.bekocr.cz">www.bekocr.cz</a>
5 LET ZÁRUKY – podmínky a registrace online	<a href="http://www.bekocr.cz">www.bekocr.cz</a>

### ZÁRUČNÍ PODMÍNKY ČR

- a) Platný a čitelný prodejní doklad, který obsahuje datum prodeje, model spotřebiče a označení prodejce opravňuje uživatele využít záruku na výrobek v souladu s ustanoveními Občanského zákoníku, v platném znění.
- b) Není-li stanoveno jinak, je záruční doba na výrobek 24 měsíců. Začíná plynout ode dne převzetí věci kupujícím vyjma případu, kdy je nutné uvedení do provozu oprávněnou firmou. V tom případě začne záruční doba plynout ode dne uvedení výrobku do provozu.

Výrobky vyžadující odborné zapojení: plynové a kombinované sporáky a varné desky, dále všechny spotřebiče, které nejsou vybaveny přírodním elektrickým kabelem zakončeným vidlicí. Zapojení spotřebiče je službou hrazenou zákazníkem. Potvrzení je nutné uschovat. Dovozce nezodpovídá za poškození vzniklé chybnou instalací a chybným zapojením výrobku.

c) Záruka vyplývající z těchto záručních podmínek může být uplatněna pouze na území České republiky a týká se pouze a výhradně spotřebičů dovezených do ČR prostřednictvím naší společnosti, BEKO Spolka Akcyjna, org. sl. Lužná 716/2, 160 00 Praha 6 – Vokovice, která je oficiálním zastoupením značky BEKO pro Českou republiku.

d) Záruka je poskytována kupujícímu (konečnému spotřebiteli) v souladu se zákonem č. 634/1992 Sb., o ochraně spotřebitele v platném znění, na výrobek sloužící běžnému používání v domácnosti. Výrobek není určen k průmyslovému použití a poskytování služeb. Spotřebiče, které nejsou používány v domácnosti, nejsou předmětem záruky (hotelová a restaurační zařízení, školská zařízení, úklidové firmy, atd...)

e) Práva ze zodpovědnosti za vady výrobku se uplatňují u prodávajícího. Záruční oprava se vztahuje výhradně na závady, které vzniknou v době platnosti záruční lhůty a to výrobní vadou. Takto vzniklé závady je oprávněn odstranit pouze autorizovaný servis.

f) O odstranění vad výrobku v záruční lhůtě je kupující oprávněn požádat prodejce nebo **Zákaznické centrum BEKO** tel: 220 105 371 (800 350 333) <http://www.bekocr.cz/oprava-spotrebiice>.

g) Při návštěvě servisního technika kupující prokáže existenci záruky předložením čitelného prodejního dokladu nebo certifikátu 5 let záruky BEKO. Po provedení záruční opravy jsou autorizovaná servisní střediska nebo prodávající povinni vydat kupujícímu čitelnou kopii opravného listu nebo doklad o uplatnění práva záruky a době trvání opravy. Po dobu záruky je kupující povinen uschovat veškeré doklady související s koupí a servisem výrobku.

h) Opravní list slouží k prokazování práv kupujícího, proto je ve vlastním zájmu kupujícího si kontrolovat před podpisem veškeré údaje. Záruční lhůta se v případech, kdy závada znemožnila používání výrobku, prodlužuje o dobu, kdy kupující uplatnil nárok na záruční opravu u autorizovaného střediska až do dne převzetí opraveného výrobku.

i) Výrobek musí být instalován a provozován podle návodu k obsluze a platných norem. Funkce chladniček, mrazniček a jiných kombinací je zaručena při okolní teplotě od +10°C do +32°C.

j) Touto zárukou nejsou dotčena práva kupujícího, která se ke koupí věci vází podle zvláštních právních předpisů.

k) Společnost BEKO Spolka Akcyjna, org. sl. Lužná 716/2, 160 00 Praha 6 – Vokovice nabízí spotřebitelům na vybrané modely prodlouženou záruku v celkové délce trvání 5 let. Předmětem této nadstandardní záruky je bezplatné odstraňování výrobních vad po dobu následujících 36 měsíců od skončení zákonné dvouleté záruční lhůty.

- l) Podmínkou získání certifikátu prodloužené záruky je splnění veškerých podmínek uvedených na [www.bekocr.cz](http://www.bekocr.cz).
- m) O odstranění vad výrobku v prodloužené záruční lhůtě je kupující oprávněn požádat Zákaznické centrum BEKO tel: 220 105 371 (800 350 333) <http://www.bekocr.cz/oprava-spotrebice> .
- n) Při opravě v rámci prodloužené záruky je uživatel povinen autorizovanému servisu předložit platný certifikát prodloužené záruky a prodejní doklad.
- o) V době trvání prodloužené záruky bude oprávněná reklamacie řešena opravou nebo dodáním náhradního dílu. V případě neodstranitelné vady zajistí dovozce přímo u zákazníka výměnu výrobku za nový. Nárok na výměnu uplatňuje zákazník po zaslání všech potřebných dokladů /platný certifikát, doklad o zakoupení, vyjádření servisního technika/ na e-mail: [reklamace@bekosa.cz](mailto:reklamace@bekosa.cz) nebo poštou na adresu BEKO Spolka Akcyjna, org. sl. Lužná 716/2, 160 00 Praha 6 – Vokovice. Spotřebitel nemá právo v průběhu prodloužené záruky na vrácení kupní částky. Uplatnění práva na bezplatné odstraňování výrobních vad podléhá zde uvedeným všeobecným záručním podmínkám.

**Právo na uplatnění záruky zaniká pokud:**

- není výrobek používán v souladu s návodem
- došlo k mechanickému poškození výrobku cizím zaviněním, při nesprávné údržbě nebo jiným zanedbáním péče o výrobek
- byl na výrobku proveden neodborný zásah neoprávněnou osobou
- plynové spotřebiče nebo spotřebiče s napájením 400V nebyly uvedeny do provozu odbornou firmou
- došlo k mechanickému poškození při přepravě
- je vada způsobená vnějšími podmínkami, jako jsou např. poruchy v elektrické síti nebo vadná bytová instalace, nevhodnými provozními podmínkami, poškození živlem
- je výrobek vadný z důvodu použití neoriginálního příslušenství a náhradních dílů
- kuchyňská linka, do které je výrobek zabudovaný, nespĺňuje technické parametry
- záruka se dále nevztahuje na preventivní údržbu popsanou v návodu k obsluze, popřípadě závady způsobené nevhodnou manipulací, na opotřebením vzniklé běžným používáním, mechanické poškození skleněných a plastových komponentů
- záruka se nevztahuje na návštěvu technika za účelem poradenství, preventivní kontrolu stavu spotřebiče, výměnu náhradního dílu, který nevyžaduje odborný zásah, záměna směru otvírání dveří chladniček



# Proszę najpierw przeczytać tę instrukcję obsługi!



Szanowny Kliencie,

dziękujemy za wybranie urządzenia marki Beko. Mamy nadzieję, że zakupione urządzenie, wyprodukowane z zapewnieniem wysokiej jakości przy użyciu najnowszych technologii, okaże się w pełni zadowalające. W tym celu przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi oraz dołączone dokumenty i zachować je do wglądu na przyszłość. Przekazując urządzenie innemu użytkownikowi, należy dołączyć również niniejszą instrukcję. Należy postępować zgodnie z instrukcjami, zwracając uwagę na wszystkie informacje i ostrzeżenia zamieszczone w niniejszym dokumencie.

Należy pamiętać, że niniejsza instrukcja może odnosić się także do innych modeli. Różnice pomiędzy modelami są wyraźnie opisane w instrukcji.

## Znaczenie symboli

W różnych częściach niniejszej instrukcji obsługi stosowane są następujące symbole:

	Ważne informacje i przydatne wskazówki dotyczące użytkowania.
	Ostrzeżenia dotyczące sytuacji zagrożających bezpieczeństwu, życiu i mieniu.
	Ostrzeżenie przed porażeniem prądem elektrycznym
	Ostrzeżenie przed gorącymi powierzchniami.



**PAPIER Z RECYKLINGU  
I NADAJĄCY SIĘ  
DO PONOWNEGO  
PRZETWORZENIA**

# 1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

## Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa **Przeczytaj uważnie i zachowaj na przyszłość**

### 1.1 Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Rozdział ten zawiera instrukcje bezpieczeństwa, które pomogą w uniknięciu pożaru, porażenia prądem, narażenia na wyciek energii mikrofalowej, obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia. Nieprzestrzeganie tych instrukcji unieważnia udzielone gwarancje.

- Kuchenka mikrofalowa firmy Beko spełnia wszystkie wymogi stosownych norm bezpieczeństwa. W przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia lub przewodu zasilającego, aby uniknąć wszelkich zagrożeń należy oddać je do naprawy lub wymiany przez sprzedawcę, punkt serwisowy lub specjalistę albo autoryzowany serwis. Niewłaściwa lub niewykwalifikowana naprawa może spowodować niebezpieczeństwo i zagrożenie dla użytkownika.

- Urządzenie to jest przeznaczone do użytku domowego lub w podobnych miejscach, np.:
  - w kuchniach personelu sklepu, biur i innych środowisk pracy;
  - w zabudowaniach gospodarczych
  - hotelach i innych obiektach mieszkalnych;
  - w obiektach typu nocleg ze śniadaniem (B&B).
- Nie nadaje się on do użytku przemysłowego lub laboratoryjnego.
- Nie uruchamiaj mikrofal, gdy drzwiczki są otwarte; w przeciwnym razie możesz być narażony na działanie szkodliwej energii mikrofal. Nie należy wyłączać ani modyfikować zamków bezpieczeństwa.
- Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do podgrzewania potraw i napojów. Suszenie żywności lub odzieży oraz ogrzewanie poduszek rozgrzewających, kapci, gąbek, wilgotnej szmatki itp. może prowadzić do obrażeń, zapalenia lub pożaru.

# 1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

- Nie umieszczaj żadnych przedmiotów między przednią częścią a drzwiczkami. Nie dopuszczaj do gromadzenia się brudu lub resztek środka czyszczącego na powierzchniach zamknięcia.
- Wszelkie prace serwisowe polegające na zdjęciu osłony chroniącej przed promieniowaniem mikrofal muszą być wykonywane przez upoważnione osoby/serwis. Każde inne prace są niebezpieczne.
- Produkt jest przeznaczony do gotowania, podgrzewania i rozmrażania żywności w domu. Nie może być używany do celów handlowych.
- Kuchenka mikrofalowa nie jest przeznaczona do suszenia jakichkolwiek żywych istot.
- Nie używaj urządzenia do suszenia ubrań ani ręczników kuchennych.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz, w łazienkach, w wilgotnym środowisku lub w miejscach, w których może ulec zamoczeniu.
- Firma nie ponosi odpowiedzialności ani nie zapewnia gwarancji za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania lub niewłaściwej obsługi urządzenia.
- Nie należy próbować rozkładać tego urządzenia na części. Za szkody spowodowane nieprawidłową obsługą nie przysługują żadne roszczenia gwarancyjne.
- Należy stosować wyłącznie oryginalne lub zalecane przez producenta części zamienne.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone.
- Zawsze używaj urządzenia na stabilnej, płaskiej, czystej, suchej i antypoślizgowej powierzchni.
- Urządzenie nie powinno być używane w połączeniu z zewnętrznym wyłącznikiem czasowym lub osobnym urządzeniem sterującym.
- Przed pierwszym użyciem wyczyść wszystkie części. Szczegółowe informacje można znaleźć w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.

# 1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

- To urządzenie należy używać tylko zgodnie z jego przeznaczeniem, w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Podczas pracy urządzenie bardzo się nagrzewa. Uważaj, aby nie dotknąć gorących części wewnątrz mikrofalówki.
- Nie włączaj kuchenki, gdy jest pusta.
- Naczynie do gotowania może się nagrzewać na skutek przenoszenia ciepła z podgrzanej żywności do naczynia. Możesz potrzebować rękawic kuchennych do przytrzymania naczynia.
- Naczynia należy sprawdzić, aby upewnić się, że nadają się do użytku w kuchenkach mikrofalowych.
- Nie umieszczaj mikrofal na kuchenke ani innych urządzeniach wytwarzających ciepło. W przeciwnym razie urządzenie może ulec uszkodzeniu, a gwarancja straci ważność.
- Podczas podnoszenia pokryw lub folii po gotowaniu może wydostawać się para.
- Urządzenie i jego powierzchnie mogą być bardzo gorące podczas pracy.
- Drzwiczki i szyba zewnętrzna mogą być bardzo gorące podczas pracy.
- Upewnij się, że zasilanie z domowej sieci elektrycznej jest zgodne z informacjami podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Jedynym sposobem odłączenia urządzenia od zasilania jest wyjęcie wtyczki z gniazdka.
- Używaj urządzenia tylko z uzziemionym gniazdem.
- Nie używaj urządzenia, jeśli kabel zasilania lub wtyczka są uszkodzone.
- Z urządzeniem nie należy używać przedłużaczy.
- Nigdy nie dotykaj urządzenia ani wtyczki wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- Ustaw urządzenie w taki sposób, aby wtyczka była zawsze dostępna.

# 1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

- Aby zapobiec uszkodzeniu przewodu zasilającego, nie wolno dopuścić do jego ściskania, zginania lub ocierania o ostre krawędzie. Trzymaj kabel zasilania dala od gorących powierzchni i otwartego ognia.
- Upewnij się, że nie ma niebezpieczeństwa przypadkowego pociągnięcia przewodu zasilającego lub potknięcia się o niego podczas użytkowania urządzenia.
- Przed każdym czyszczeniem oraz gdy urządzenie nie jest używane należy odłączyć je od zasilania.
- Nie ciągnąć za kabel zasilający urządzenia w celu odłączenia go od źródła zasilania i nigdy nie owijać go wokół urządzenia.
- Nie zanurzaj urządzenia, przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie ani w innych cieczach. Nie myć pod bieżącą wodą.
- Podczas odgrzewania jedzenia w plastikowych lub papierowych pojemnikach, zwracaj na urządzenie szczególną uwagę ze względu na możliwy samozapłon.
- Przed umieszczeniem pożywienia w kuchence usuń z niego druczki i/lub metalowe uchwyty z papierowych lub plastikowych torebek.
- Jeśli z urządzenia wydostaje się dym, wyłącz je lub wyjmij wtyczkę z kontaktu, jeśli jest to bezpieczne, i nie otwieraj drzwiczek, aby zduścić ewentualne płomienie.
- Nie używaj wnętrza kuchenki do przechowywania rzeczy. Jeśli kuchenka nie jest używana nie należy zostawiać w niej papierowych przedmiotów, materiałów do gotowania ani żywności, gdy nie jest używana.
- Aby uniknąć poparzeń, zawartość butelek do karmienia niemowląt i słoiczków z jedzeniem powinna zostać wymieszana lub wstrząśnięta, a temperatura pożywienia sprawdzona przed jedzeniem.

# 1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

- Niniejsze urządzenie należy do grupy 2 klasy B ISM. Grupa 2 obejmuje cały sprzęt ISM (przemysłowy, naukowy i medyczny), w którym energia o częstotliwości radiowej jest celowo generowana i/lub wykorzystywana w postaci promieniowania elektromagnetycznego do obróbki materiałów oraz sprzęt do erozji iskrowej.
  - Sprzęt klasy B nadaje się do użytku w domach i zakładach podłączonych bezpośrednio do sieci niskiego napięcia.
  - Nie używaj oleju do gotowania w kuchence. Gorący olej może uszkodzić elementy i materiały piekarnika, a nawet spowodować oparzenia skóry.
  - Potrawy z grubą skórką, np. ziemniaki, cukinie, jabłka i kasztany należy nakłuć.
  - Urządzenie należy ustawić tak, aby tylna strona była skierowana w stronę ściany.
  - Przed przenoszeniem urządzenia należy zabezpieczyć talerz obrotowy, aby zapobiec uszkodzeniu.
  - Jajka w skorupkach i jajka gotowane na twardo nie powinny być podgrzewane w mikrofalówkach, gdyż mogą one eksplodować, nawet po skończeniu podgrzewania.
- OSTRZEŻENIE:** Jeśli drzwiczki lub uszczelki są uszkodzone, kuchenka nie może być używana, aż do czasu jej naprawienia przez fachowca.
- OSTRZEŻENIE:** Serwisowanie i naprawy urządzenia, polegające na zdejmowaniu przez osoby niekompetentne osłony chroniącej przed energią mikrofalową, jest niebezpieczne.
- OSTRZEŻENIE:** Płyny i inne jedzenie nie mogą być podgrzewane w zamkniętych pojemnikach, gdyż mogą one eksplodować.
- Wnętrze mikrofalówki powinno być regularnie czyszczone, a jakiegokolwiek pozostałości jedzenia usuwane.
  - Nad górną powierzchnią kuchenki powinno być co najmniej 20 cm wolnej przestrzeni.

# 1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

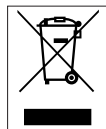
- Nie przegrzewaj potraw; w przeciwnym razie możesz spowodować pożar.
- Nie używaj środków chemicznych ani środków czyszczących wspomaganych parą do czyszczenia urządzenia .
- Zaleca się szczególną ostrożność podczas używania urządzenia w pobliżu dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat lub starsze oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub nieposiadające wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są one nadzorowane w zakresie bezpiecznego użytkowania produktu lub zostały odpowiednio poinstruowani lub rozumieją ryzyko związane z używaniem produktu. Dzieci nie mogą bawić się tym urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci poniżej 8 roku życia i bez nadzoru.
- Niebezpieczeństwo zadławienia! Wszystkie opakowania należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Ze względu na nadmierne ciepło powstające podczas grillowania i trybu kombinowanego, dzieci powinny mieć możliwość korzystania z tych trybów wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Przechowuj urządzenie i kabel zasilający tak, aby były niedostępne dla dzieci poniżej 8 roku życia.
- Nie gotuj potraw bezpośrednio na szklanej podstawie. Umieść jedzenie w/na odpowiednich naczyniach kuchennych przed włożeniem ich do kuchenki.
- Podczas gotowania w kuchenke mikrofalowej nie wolno używać metalowych pojemników na żywność i napoje. W przeciwnym razie może wystąpić iskrzenie.
- Produkt nie jest przeznaczony do obudowy. Nie należy umieszczać produktu w szafce lub pudełku, gdy jest używany.

# 1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

- Nieutrzymywanie urządzenia w czystości może prowadzić do spadku jakości powierzchni i może mieć negatywny skutek na żywotność urządzenia, a nawet doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
- Urządzenia nie należy czyścić za pomocą myjki parowej.

## 1.2 Zgodność z dyrektywą WEEE i usuwanie odpadów:

Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady (2012/19/WE). Wyrób ten oznaczony jest symbolem klasyfikacji zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE).



Ten symbol oznacza, że sprzęt nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami gospodarstwa domowego po okresie jego użytkowania. Zużyte urządzenie należy oddać do specjalnego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu utylizacji.

Aby uzyskać informacje o punktach zbiórki w swojej okolicy należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub punktem sprzedaży tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku zużytego sprzętu. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia.

## 1.3 Zgodność z dyrektywą RoHS:

Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady RoHS (Ograniczenie użycia

substancji niebezpiecznych) (2011/65/WE). Nie zawiera szkodliwych i zakazanych materiałów, podanych w tej dyrektywie.

## 1.4 Informacje o opakowaniu

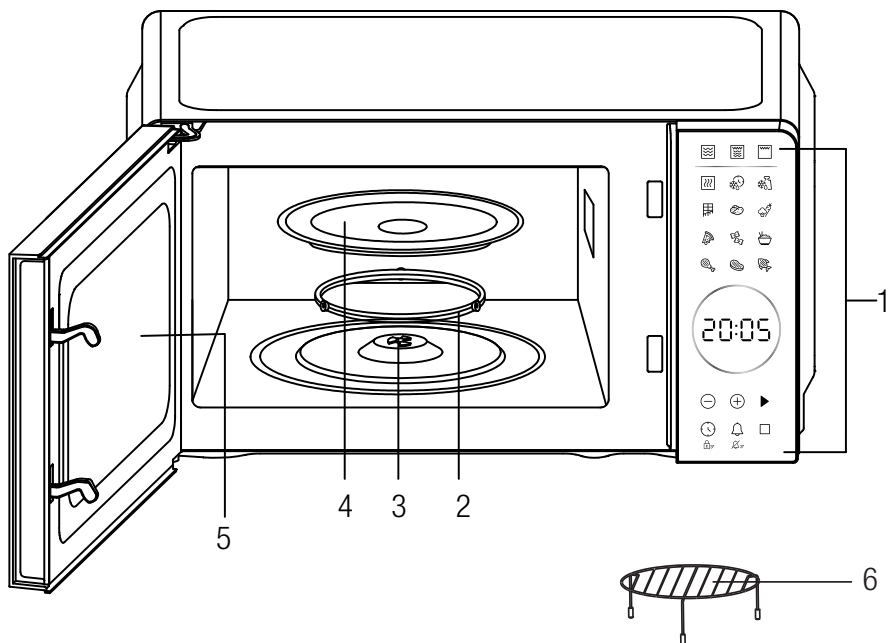


Opakowanie tego wyrobu wykonano z materiałów nadających się do recyklingu, zgodnie z naszym ustawodawstwem krajowym. Nie wyrzucaj materiałów opakowaniowych do śmieci wraz z innymi odpadkami domowymi. Oddaj je w jednym z wyznaczonych przez władze lokalne punktów zbiórki materiałów opakowaniowych.



## 2 Kuchenka mikrofalowa

### 2.1 Opis ogólny



### Elementy sterujące i części

1. Panel sterowania
2. Podpora talerza obrotowego
3. Trzpień talerza obrotowego
4. Szklany talerz
5. Drzwi piekarnika

### 2.2 Dane techniczne

<b>Napięcie znamionowe</b>	230V~, 50Hz
<b>Moc wejściowa (Kuchenka mikrofalowa)</b>	1440 W
<b>Moc wyjściowa</b>	900 W
<b>Częstotliwość mikrofal</b>	2450MHz
<b>Średnica gramofonu</b>	315 mm
<b>Pojemność kuchenki</b>	30 L

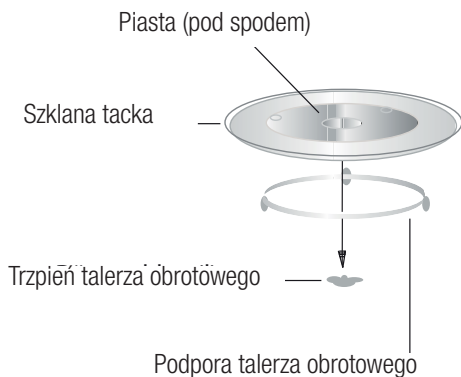
Zastrzega się prawo do wprowadzania modyfikacji technicznych oraz modyfikacji konstrukcji.

Oznaczenia na urządzeniu lub wartości podane w innych dokumentach dostarczonych z produktem są wartościami uzyskanymi w warunkach laboratoryjnych zgodnie z odpowiednimi normami. Wartości te mogą się różnić w zależności od sposobu użytkowania urządzenia i warunków w jego otoczeniu.

## 2 Kuchenka mikrofalowa

### 2.3 Zakładanie talerza obrotowego

- Nigdy nie kładź szklanej tacki do góry nogami. Nic nie powinno blokować szklanej tacki.
- Zarówno szklana tacka, jak i podpora talerza obrotowego muszą być zawsze używane w trakcie gotowania.
- Wszystkie artykuły spożywcze i pojemniki z potrawami zawsze muszą być umieszczane na szklanej tacce do gotowania.
- Jeśli szklana tacka lub podpora talerza obrotowego pękną lub złamią się, skontaktuj się z najbliższym centrum serwisowym.



## 3 Instalacja i podłączenie

### 3.1 Instalacja

1. Upewnij się, że wszystkie elementy opakowania zostały usunięte z wewnętrznej strony drzwi.



**OSTRZEŻENIE:** Sprawdź kuchenkę pod kątem uszkodzeń, takich jak źle wyrównane lub wygięte drzwi, uszkodzone uszczelki drzwi i powierzchnia uszczelniająca, złamane lub poluzowane zawiasy i zatrzaski drzwi oraz wgniecenia wewnątrz wnęki lub na drzwiach. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń nie wolno obsługiwać kuchenki i należy skontaktować się z wykwalifikowanym personelem serwisowym.

2. Kuchenka mikrofalowa musi być umieszczona na płaskiej, stabilnej powierzchni, która utrzyma jej ciężar i najcięższe potrawy, które mogą być w niej przygotowane.
3. Nie umieszczaj kuchenki w miejscu, w którym wytwarza się ciepło, wilgoć lub wysoka wilgotność, ani w pobliżu materiałów łatwopalnych.
4. Aby zapewnić prawidłowe działanie, kuchenka musi mieć wystarczający przepływ powietrza. Pozostaw 20 cm wolnej przestrzeni nad kuchenką, 10 cm z tyłu i 5 cm po obu stronach. Nie zakrywaj ani nie blokuj otworów w urządzeniu. Nie zdejmuj nóżek.
5. Nie uruchamiaj kuchenki bez szklanej tacy, wspornika rolkowego i wałka w odpowiednich pozycjach.
6. Upewnij się, że przewód zasilający nie jest uszkodzony i nie biegnie pod piekarnikiem lub po gorącej lub ostrej powierzchni.
7. Gniazdko musi być łatwo dostępne, aby w sytuacji awaryjnej można było łatwo odłączyć urządzenie.
8. Nie używaj urządzenia na zewnątrz.

### 3.2 Zakłócenia radiowe

Działanie kuchenki mikrofalowej może powodować zakłócenia radia, telewizora itp.

Gdy występują zakłócenia, można je zmniejszyć lub wyeliminować, stosując następujące środki:

1. Wyczyścić drzwi i powierzchnię uszczelniającą kuchenki.
2. Zmienić położenie anteny radiowej lub telewizyjnej.
3. Umieścić kuchenkę mikrofalową w innym miejscu względem odbiornika.
4. Odsuń kuchenkę mikrofalową od odbiornika.
5. Podłącz kuchenkę mikrofalową do innego gniazdka, tak aby kuchenka mikrofalowa i odbiornik znajdowały się na różnych odgałęzieniach.

### 3.3 Zasady gotowania w kuchenke mikrofalowej

1. Starannie ułóż jedzenie. Najgrubsze miejsca układaj na zewnątrz naczynia.
2. Pilnuj czasu gotowania. Gotuj przez najkrótszy wskazany czas, a w razie potrzeby go przedłuż. Mocno rozgotowane jedzenie może dymić lub zapalić się.
3. Przykryj żywność podczas gotowania. Pokrywy zapobiegają rozpryskiwaniu i pomagają równomiernie gotować potrawy.
4. Obróć żywność raz podczas gotowania w kuchenke mikrofalowej, aby przyspieszyć gotowanie takich potraw, jak kurczak i hamburgery. Duże produkty, takie jak pieczeń, należy przynajmniej raz obrócić na drugą stronę.
5. Obróć potrawy, takie jak klopsiki, w połowie pieczenia, od góry do dołu i od środka naczynia na zewnątrz.

## 3 Instalacja i podłączenie

### 3.4 Instrukcje dotyczące uziemienia

Urządzenie musi być uziemione. Kuchenka jest wyposażona w przewód uziemiającym i wtyczką z uziemieniem. Wtyczka musi być włożona do gniazdka, które jest właściwie zainstalowane i uziemione. W przypadku zwarcia, uziemienie redukuje ryzyko porażenia prądem dzięki przewodowi odprowadzającemu. Zaleca się zapewnienie oddzielnego obwodu obsługującego tylko kuchenkę. Używanie wysokiego napięcia jest niebezpieczne i może spowodować pożar lub inny wypadek powodujący uszkodzenie kuchenki.



**OSTRZEŻENIE:** Niewłaściwe korzystanie z wtyczki uziemiającej może stwarzać ryzyko porażenia prądem.



Jeśli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące uziemienia lub instrukcji elektrycznych, skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem lub pracownikiem serwisu.



Ani producent, ani sprzedawca nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za uszkodzenie kuchenki lub obrażenia ciała wynikające z nieprzestrzegania procedur podłączenia elektrycznego.

Kable w przewodzie są kolorowe zgodnie z następującym kodem:

**Zielony i Żółty = UZIEMIENIE**

**Niebieski = NEUTRALNY**

**Brązowy = PRĄD**

### 3.5 Instrukcja obsługi naczyń

1. Mikrofalę nie mogą przenikać przez metal. Używaj tylko sprzętu kuchennego odpowiedniego do użytku w kuchenkach mikrofalowych. Podczas gotowania w kuchenke mikrofalowej nie wolno używać metalowych pojemników na żywność i napoje. Wymóg ten nie ma zastosowania, jeśli producent określa rozmiar i kształt metalowych pojemników odpowiednich do gotowania w kuchenke mikrofalowej.
2. Mikrofalę nie mogą przenikać przez metal, dlatego nie należy używać metalowych przyborów kuchennych ani naczyń z metalowymi elementami.
3. Podczas gotowania w kuchenke mikrofalowej nie należy używać produktów z papieru z recyklingu, ponieważ mogą one zawierać małe fragmenty metalu, które mogą wywołać iskry i/ lub pożar.
4. Zalecane są raczej okrągłe/owalne naczynia niż kwadratowe/podłużne, ponieważ potrawy w rogach mają tendencję do przypalania.
5. Można użyć wąskich pasków folii aluminiowej, aby zapobiec przypaleniu odsłoniętych miejsc. Ale uważaj, nie używaj zbyt dużo i zachowaj odległość 1 cala (2,54 cm) między folią a wnętrzem.

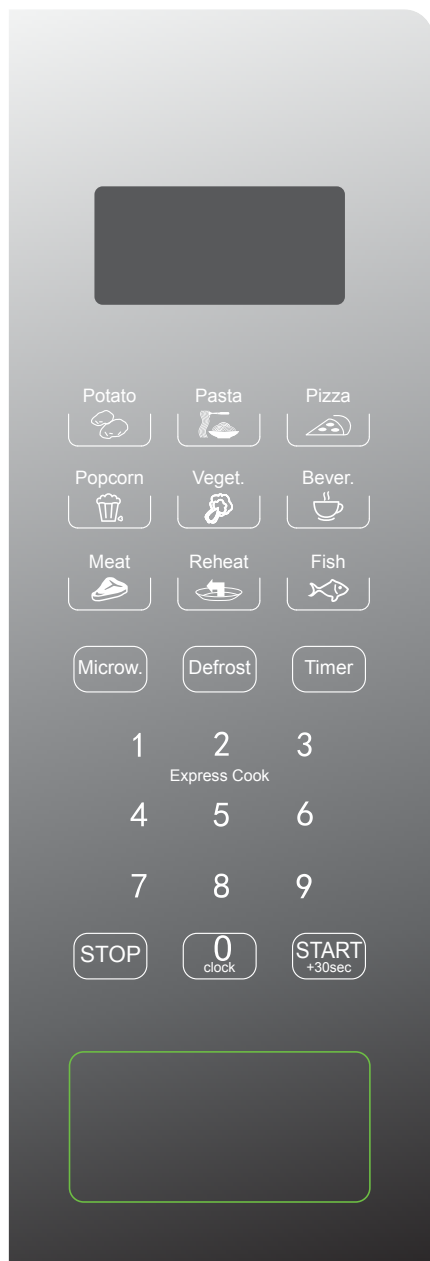
## 3 Instalacja i podłączenie

Poniższa lista jest ogólnym przewodnikiem, który pomoże Ci wybrać odpowiednie przybory.

<b>Naczynia</b>	<b>Mikrofalówka</b>	<b>Uwagi</b>
Szko żaroodporne	Tak	
Szko niezaroodporne	Nie	
Ceramika żaroodporna	Tak	Nigdy nie używaj ceramiki, która jest ozdobiona metalową obwódką lub szkliona
Tworzywo sztuczne żaroodporne	Tak	Nie można używać do długotrwałego gotowania w kuchence mikrofalowej
Folia z tworzywa sztucznego	Tak	Nie należy go używać do gotowania mięsa lub kotletów, ponieważ zbyt wysoka temperatura może spowodować uszkodzenie folii
Półka grillowa	Nie	
Folia aluminiowa i pojemniki z folii	Nie	

## 4 Obsługa

### 4.1 Panel sterowania



### Przed gotowaniem

Po podłączeniu do zasilania wyświetlacz zaświeci się, a następnie przejdzie w stan gotowości i na wyświetlaczu pojawi się komunikat 1:00.

### 4.2 Funkcja mikrofalówki

Dostępnych jest pięć poziomów mocy, odpowiednio 100P, 80P, 50P, 30P i 10P.

1. Naciskaj przycisk „Mikrow.” i wybierz żądaną moc mikrofal.
2. Naciskaj przyciski numeryczne 0~9, aby wprowadzić czas gotowania. Maksymalny czas, jaki można wprowadzić, to 99:99.
3. Po wprowadzeniu czasu gotowania naciśnij przycisk "START/+30s", aby rozpocząć pracę.
4. Sygnał dźwiękowy informujący o zakończeniu operacji.

WYSOKA	100% mocy wyjściowej	(Stosuje się do szybkiego i dokładnego gotowania)
M. wysoka	80% mocy wyjściowej	(Stosuje się do średnio szybkiego gotowania)
Śred.	50% mocy wyjściowej	(Stosuje się do gotowania potraw na parze)
M. niska	30% mocy wyjściowej	(Stosuje się do rozmrażania żywności)
NISKA	10% mocy wyjściowej	(Stosuje się do utrzymania ciepła)

## 4 Obsługa



- Maksymalny czas, jaki można ustawić, to 99 minut i 99 sekund.
- Jeśli podczas pracy urządzenia potrawa zostanie obrócona, należy jednokrotnie nacisnąć przycisk START/+30s, a zaprogramowana procedura gotowania będzie kontynuowana.
- Jeśli zamierzasz wyjąć potrawę przed upływem zaprogramowanego czasu, musisz nacisnąć przycisk STOP, aby skasować zaprogramowaną procedurę, co pozwoli uniknąć niezamierzonego działania przy następnym użyciu urządzenia.



- Nigdy nie używać stojaka do grilla podczas gotowania w kuchence mikrofalowej.
- Nigdy nie włączaj kuchenki, gdy jest pusta.
- Przy maksymalnej mocy mikrofal kuchenka automatycznie obniży moc po pewnym czasie gotowania, aby wydłużyć okres eksploatacji.

### 4.3 Rozmrażanie

Dostępne są dwa tryby rozmrażania, odpowiednio: dEF1 i dEF2. dEF1 - rozmrażanie według wagi, a dEF2 - rozmrażanie według czasu.

1. Naciśnij przycisk „Rozmrażanie”, aby wybrać rozmrażanie według wagi lub według czasu, a na wyświetlaczu pojawi się "dEF1" lub "dEF2".
2. Naciskaj przyciski numeryczne 0–9, aby wprowadzić wagę potrawy lub czas rozmrażania.
3. Zakres masy w dEF1 można ustawić w zakresie od 100 g do 1500 g, a maksymalny czas, jaki można wprowadzić w dEF2 wynosi 99:99.
4. Po wprowadzeniu danych naciśnij przycisk "START/+30s", aby rozpocząć pracę.

5. Sygnał dźwiękowy informujący o zakończeniu operacji.

Tryb rozmrażania dEF1 według wagi będzie emitował sygnał dźwiękowy, który będzie informował o konieczności obrócenia potrawy podczas rozmrażania.

Poniżej przedstawiono kilka porad dotyczących czasu rozmrażania żywności:

dEF1	Do rozmrażania zakres wagowy wynosi od 100 g do 1500 g.
dEF2	Maksymalny czas dla rozmrażania wynosi 99:99



- Aby uzyskać jednolity efekt, należy odwracać potrawy podczas pracy urządzenia.
- Zazwyczaj rozmrażanie wymaga dłuższego czasu niż gotowanie żywności.



- Jeśli potrawę można pokroić nożem, proces rozmrażania można uznać za zakończony.
- Mikrofałe przenikają przez większość żywności na głębokość około 4 cm.



Rozmrożoną potrawę należy spożyć jak najszybciej, nie zaleca się wkładania jej z powrotem do lodówki i ponownego zamrażania.

### 4.4 Gotowanie automatyczne

Do dyspozycji jest osiem automatycznych menu: ziemniaki, makaron, pizza, warzywa, napoje, mięso i ryby.

1. Wybierz żądane menu.
2. Naciśnij w sposób ciągły odpowiedni przycisk, aby wybrać żądaną wagę żywności, a na wyświetlaczu pojawi się odpowiednia waga.
3. Naciśnij przycisk „START/+ 30s”, aby rozpocząć pracę.

## 4 Obsługa

4. Sygnał dźwiękowy informujący o zakończeniu operacji.

Wyświetlacz	Rodzaj	Metoda
A.1	Ziemniaki	Dostępna waga to 250g, 500g i 750g.
A.2	Makaron	Dostępna waga to 50g, 100g i 150g.
A.3	Pizza	Dostępna waga to 200g i 400g.
A.4	Popcorn	Dostępna waga to 100 g.
A.5	Warzywa	Dostępna waga to 200g, 400g i 600g.
A.6	Napoje	Dostępna ilość to 1 filiżanka, 2 filiżanki lub 3 filiżanki, każda o pojemności około 250 ml.
A.7	Mięso	Dostępna waga to 200g, 400g i 600g.
A.8	Ryba	Dostępna waga to 200g, 400g i 600g.



- Temperatura potrawy przed gotowaniem wynosi 20-25°C. Wyższa lub niższa temperatura potrawy przed gotowaniem wymaga wydłużenia lub skrócenia czasu gotowania.
- Temperatura, waga i kształt potrawy mają duży wpływ na efekt gotowania. Jeśli wystąpią jakiegokolwiek odchylenia od współczynnika podanego w powyższym menu, można dostosować czas gotowania, aby uzyskać najlepszy rezultat.

### 4.5 Timer

W trybie gotowości naciśnij ten przycisk, aby przejść do interfejsu ustawień, a na ekranie pojawi się ikona funkcji odliczania i „0:00”.

1. Naciskaj przyciski numeryczne 0 ~ 9, aby wprowadzić czas. Maksymalny czas, jaką

można wpisać to 99:99.

2. Po ustawieniu czasu naciśnij przycisk "START/+30s", aby rozpocząć odliczanie.

3. Sygnał dźwiękowy informujący o zakończeniu odliczania.

### 4.6 Podgrzewanie

Funkcja podgrzewania służy głównie do ułatwiania użytkownikom podgrzewania potraw w zależności od ich wagi.

1. Naciśnij przycisk „Podgrzewanie”, wybierz odpowiednią wagę jedzenia, zakres wagowy, który można wybrać, to 200g, 400g, 600g, 800g i 1000g.

2. Po wybraniu wagi należy nacisnąć przycisk "START/+30s", aby rozpocząć pracę, a o zakończeniu operacji informuje sygnał dźwiękowy.

### 4.7 Gotowanie ekspresowe

Istnieją dwa sposoby gotowania ekspresowego.

- W trybie gotowości można bezpośrednio nacisnąć przyciski numeryczne 1~6, aby uruchomić kuchenkę mikrofalową. Czas pracy wynosi 1~6 minut, tzn. naciśnięcie przycisku 1 powoduje pracę przez 1 minutę, naciśnięcie przycisku 2 powoduje pracę przez 2 minuty, itd. Po wybraniu czasu należy nacisnąć przycisk "START/+30s", aby rozpocząć pracę, a o jej zakończeniu informuje sygnał dźwiękowy.

- W trybie gotowości, po włożeniu jedzenia i zamknięciu drzwiczek, naciśnij przycisk "START/+30s", aby szybko uruchomić mikrofalówkę. Domyślne ustawienie czasu pracy to 30 sekund. W trakcie pracy należy nacisnąć raz przycisk „START/+30s” na 30 sekund pracy. Sygnał dźwiękowy informujący o zakończeniu operacji.

### 4.8 0/Zegar

Funkcja zegara i przycisk "0" są połączone w jednym przycisku. Zegar działa w systemie 24-godzinnym.

Działanie funkcji zegara jest następujące:



## 4 Obsługa

W trybie gotowości naciskaj przycisk „0/Clock” przez ponad 3 sekundy, aby przejść do interfejsu ustawień zegara, naciskaj przyciski numeryczne 0 ~ 9, aby bezpośrednio wprowadzić godzinę zegara, a następnie naciśnij przycisk „START/+30s”, aby potwierdzić określony czas i wyjść z trybu ustawień zegara.

### 4.9 Stop

W trakcie wprowadzania ustawień gotowania można nacisnąć przycisk „STOP”, aby anulować ustawienia i powrócić do stanu gotowości. W trakcie pracy kuchenki mikrofalowej można nacisnąć przycisk „STOP”, aby wstrzymać pracę. W stanie gotowości można ponownie nacisnąć przycisk „STOP”, aby anulować funkcję i powrócić do stanu gotowości.

### 4.10 START/+30s

Po ustawieniu czasu gotowania lub wagi potrawy naciśnij przycisk „START/+30s”, aby natychmiast uruchomić kuchenkę mikrofalową.

W stanie roboczym można nacisnąć przycisk „START/+30s”, aby wydłużyć czas, nacisnąć jeden raz, aby wydłużyć czas o 30 sekund, ale w trybie menu i trybie rozmrażania wagowego nie można regulować czasu.

W stanie wstrzymania można nacisnąć przycisk „START/+30s”, aby kontynuować pracę kuchenki mikrofalowej przed rozpoczęciem trybu gotowania.

### 4.11 Blokada dziecięca

Funkcja ta służy do blokowania panelu sterowania podczas czyszczenia lub w celu uniemożliwienia dzieciom korzystania z kuchenki bez nadzoru. W tym trybie wszystkie przyciski są nieaktywne.

- **Ustaw blokadę:** Przytrzymaj przycisk STOP przez ok. 3 sekundy.
- **Anuluj blokadę:** Przytrzymaj przycisk STOP przez około 3 sekundy

## 5 Czyszczenie i konserwacja

### 5.1 Czyszczenie i konserwacja



**OSTRZEŻENIE:** Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać benzyny, rozpuszczalnika, ściernych środków czyszczących, metalowych przedmiotów ani twardych szczotek.



**OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie wolno zanurzać urządzenia ani jego kabla zasilającego w wodzie ani w żadnym innym płynie.

1. Przed czyszczeniem wyłącz kuchenkę i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
2. Poczekaj, aż urządzenie całkiem ostygnie.
3. Utrzymuj wnętrze kuchenki w czystości. Gdy odpryski jedzenia lub rozlane płyny przylgną do ścianek kuchenki, przetrzyj je wilgotną szmatką. W przypadku silnego zabrudzenia piekarnika można użyć łagodnego detergentu. Unikaj używania sprayu i innych agresywnych środków czyszczących, ponieważ mogą one poplamić, zostawić zacieki lub zmatowić powierzchnię drzwi.
4. Powierzchnie zewnętrzne należy czyścić wilgotną szmatką. Aby zapobiec uszkodzeniu części roboczych wewnątrz kuchenki, woda nie powinna przedostawać się do otworów wentylacyjnych.
5. Często przecieraj drzwi i okno po obu stronach, uszczelki drzwi i sąsiednie części wilgotną szmatką, aby usunąć wszelkie wycieki lub odpryski. Nie używaj ściernych środków czyszczących.
6. Nie używaj parownicy.
7. Nie dopuszczaj do zamoczenia panelu sterowania. Czyść miękką, wilgotną szmatką. Podczas czyszczenia panelu sterowania pozostaw otwarte drzwiczki, aby zapobiec przypadkowemu włóczeniu kuchenki.
8. Jeśli para gromadzi się wewnątrz lub na zewnątrz drzwiczek, należy wytrzeć je miękką szmatką. Może się to zdarzyć, gdy kuchenka mikrofalowa pracuje w warunkach wysokiej wilgotności. Jest to normalne.
9. Czasami konieczne jest wyjęcie szklanego talerza do czyszczenia. Umyj talerz w ciepłej wodzie z mydłem lub w zmywarce.
10. Pierścień rolkowy i dno piekarnika należy regularnie czyścić, aby uniknąć nadmiernego hałasu. Wystarczy wytrzeć dolną powierzchnię kuchenki łagodnym detergentem. Podporę talerza obrotowego można myć w łagodnej wodzie z mydłem lub w zmywarce. Podczas wyjmowania podpory talerza obrotowego w celu czyszczenia, należy upewnić się, że została ona założona we właściwej pozycji.
11. Usuń zapachy z kuchenki, łącząc filiżankę wody z sokiem i skórką jednej cytryny w głębokiej misce do kuchenki mikrofalowej, gotując przez 5 minut. Wytrzyj i wysusz dokładnie miękką szmatką.
12. Gdy zajdzie potrzeba wymiany żarówki kuchenki, skonsultuj się ze sprzedawcą w celu jej wymiany.
13. Wnętrze mikrofalówki powinno być regularnie czyszczone, a jakiegokolwiek pozostałości jedzenia usuwane. Nieutrzymywanie urządzenia w czystości może prowadzić do spadku jakości powierzchni i może mieć negatywny skutek na żywotność urządzenia, a nawet doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
14. Nie wyrzucać tego urządzenia do śmieci komunalnych; należy go przekazać do odpowiedniego punktu utylizacji udostępnionego przez gminę
15. Przy pierwszym użyciu kuchenki mikrofalowej z funkcją grilla może wydzielać się lekki dym i zapach. Jest to normalne zjawisko, ponieważ piekarnik jest wykonany ze stalowej płyty pokrytej olejem smarującym, a nowy piekarnik będzie wytwarzał opary i zapachy generowane przez spalenie oleju smarującego. Zjawisko to zniknie po pewnym okresie użytkowania.

## 5 Czyszczenie i konserwacja

### 5.2 Przechowywanie

- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy je starannie przechowywać.
- Przed podniesieniem urządzenia odłącz je od zasilania i pozwól całkowicie ostygnąć.
- Przechowuj urządzenie i jego akcesoria w ich oryginalnych opakowaniach.
- Urządzenie należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu.
- Urządzenie należy trzymać poza zasięgiem dzieci.

### 5.3 Przenoszenie i transport

- Urządzenie należy przenosić i transportować w oryginalnym opakowaniu. Zabezpiecza ono urządzenie przed fizycznymi uszkodzeniami.
- Nie wolno umieszczać ciężkich ładunków na urządzeniu lub opakowaniu. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Upuszczenie urządzenia może spowodować jego awarię lub trwałe uszkodzenie.

Drodzy Klienci,

Dziękujemy za zakup naszych produktów. Jesteśmy przekonani, że nasze urządzenia będą służyć przez lata. Każdy produkt firmy Beko jest objęty 2-letnim okresem gwarancji.

### **Warunki gwarancji Beko S.A. (małe urządzenia AGD)**

BEKO spółka akcyjna z siedzibą w Warszawie (02-819), przy ulicy Puławskiej 366, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem: 0000078147 (dalej: „BEKO”) udziela gwarancji jakości (dalej: „Gwarancja”) na wprowadzone przez BEKO do obrotu na terenie Polski produkty marki BEKO (dalej: „Urządzenia”) osobom, które nabyły te produkty („Użytkownik”) na następujących warunkach:

#### **I. ZAKRES OCHRONY.**

BEKO gwarantuje, że Urządzenie zakupione przez Użytkownika jest wolne od wad produkcyjnych lub materiałowych, powstałych z przyczyn tkwiących w tym Urządzeniu (dalej: „Wada”), które ujawnią się w ciągu terminu określonego w części II. niniejszych Warunków Gwarancji (dalej: „Okres Gwarancyjny”).

W razie ujawnienia się Wady Produktu w trakcie Okresu Gwarancyjnego, zostanie ona usunięta na koszt BEKO w sposób uzależniony od właściwości wady, na zasadach i w zakresie określonym w niniejszych Warunkach Gwarancji.

BEKO zobowiązuje się do usunięcia Wady poprzez dokonanie nieodpłatnej naprawy lub wymiany Urządzenia, bądź też reklamacja zgłoszona na podstawie niniejszych Warunków Gwarancji zostanie rozpatrzona w inny sposób uzgodniony przez BEKO i Użytkownika.

Udzielona gwarancja jest ważna na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

#### **II. CZAS TRWANIA GWARANCJI.**

Okres Gwarancyjny wynosi 24 miesiące licząc od daty zakupu Urządzenia przez pierwszego Użytkownika.

#### **III. PROCEDURA ZGŁOSZENIA REKLAMACYJNEGO.**

Wady Urządzenia ujawnione w Okresie Gwarancyjnym będą usuwane pod warunkiem przedstawienia przez Użytkownika dowodu zakupu tego Urządzenia zawierającego oznaczenia niezbędne do jego identyfikacji (model, datę zakupu).

Uprawnienia wynikające z niniejszych Warunków Gwarancji mogą być zrealizowane przez Użytkownika wyłącznie w Autoryzowanych Punktach Serwisowych BEKO (dalej: „Serwis”) po uprzednim dokonaniu zgłoszenia na Infolinii BEKO pod numerem telefonu: 22 250 14 14. Urządzenie powinno być odpowiednio zapakowane i zabezpieczone przez Użytkownika na czas transportu do punktu serwisowego Beko.

Wady Urządzenia będą usunięte w terminie 14 dni od daty zgłoszenia Wady na Infolinii BEKO. Jeżeli część zamienna wymieniana w ramach uprawnień wynikających z niniejszych Warunków Gwarancji Urządzenia jest sprowadzana z zagranicy, termin naprawy, o którym mowa w punkcie 5 powyżej, może ulec wydłużeniu jednak, nie więcej niż do 30 dni licząc

odpowiednio od daty zgłoszenia Wady na Infolinii BEKO. Informacje o spodziewanych terminach napraw dostępne są na Infolinii BEKO pod numerem 22 250 14 14. Po usunięciu Wady, Urządzenie zostanie dostarczone Użytkownikowi na koszt BEKO.

#### **IV. WYŁĄCZENIA.**

Warunkiem skorzystania z niniejszych Warunków Gwarancji jest:

- użytkowanie Urządzenia zgodnie z Instrukcją Obsługi dołączoną do tego Urządzenia i jego przeznaczeniem, jak również odpowiednie czyszczenie i konserwacje Urządzenia;
- użytkowanie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego. Urządzenie nie jest używane do celów prowadzenia działalności gospodarczej lub w zastosowaniach eksploatacji masowej, w szczególności w gastronomicznej działalności hoteli, restauracji i innych obiektów turystyczno-rekreacyjnych lub zbiorowego żywienia. Stosowanie osprzętu zalecanego przez producenta; brak ingerencji w Urządzenie przez osoby do tego nieupoważnione; brak ingerencji w tabliczkę znamionową z numerem seryjnym Urządzenia.

Udzielona przez Beko Gwarancja nie obejmuje:

- wad powstałych z przyczyn innych niż tkwiące w Urządzeniu;
- normalnego zużycia elementów eksploatacyjnych tj. akumulatory, baterie, noże, filtry, żarówki, szczotki, itp.;
- czynności przewidzianych w Instrukcji Obsługi, do wykonania których zobowiązany jest Użytkownik Urządzenia we własnym zakresie i na swój koszt, w tym: instruktażu dotyczącego obsługi Urządzenia, instalacji oraz regulacji urządzenia.
- usterek powstałych w wyniku nieprawidłowego lub niewłaściwego użytkowania, niedbalstwa, przypadkowego uszkodzenia Urządzenia, nieodpowiedniego napięcia prądu lub dokonania jakichkolwiek zmian, które mają wpływ na niewłaściwe działanie Urządzenia, i które naprawiane były przez osoby nieupoważnione, używania instalacji niezgodnych z odpowiednimi Polskimi Normami i innych niż wymienione w Instrukcji Obsługi Urządzenia; uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych, korozji, innych uszkodzeń spowodowanych działaniem lub zaniedbaniem Użytkownika lub powstałych na skutek działania sił zewnętrznych (do których zalicza się w szczególności wyładowania atmosferyczne, skoki napięcia, wszystkiego rodzaju awarie domowej instalacji wodno-kanalizacyjnej, itp.), a także powstałych na skutek przedostania się zanieczyszczeń lub ciał obcych do Urządzenia, zakamienienia (proces odkamieniania musi być przeprowadzany zgodnie z instrukcją obsługi z użyciem odpowiednich środków czyszczących) elementów ze szkła, plastiku oraz porcelany; odbarwień Urządzenia lub poszczególnych jego części;
- usterek powstałych na skutek przechowywania i użytkowania Urządzenia w warunkach, które są niezgodne z normalnymi warunkami domowymi określonymi wymaganiami powszechnie obowiązujących przepisów prawa i odpowiednich Polskich Norm;

#### **V. POZOSTAŁE POSTANOWIENIA.**

Niniejsze warunki gwarancji mają zastosowanie do Urządzeń zakupionych od dnia 01.03.2019 r. Gwarant oświadcza, że niniejsza Gwarancja jest udzielana Użytkownikowi dodatkowo i nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Użytkownika wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej na podstawie Kodeksu cywilnego.

# Avant toute chose, veuillez lire ce manuel d'utilisation !

Chère cliente, cher client,

Merci d'avoir choisi cet appareil Beko. Nous espérons que cet appareil, fabriqué dans des installations modernes et soumis à un processus de contrôle qualité rigoureux, vous offre les meilleures performances possible. C'est pourquoi nous vous recommandons, avant d'utiliser l'appareil, de lire attentivement et complètement ce manuel d'utilisation ainsi que tous les autres documents fournis et de les conserver soigneusement pour une utilisation future. Si vous cédez l'appareil à quelqu'un d'autre, remettez-lui également le manuel d'utilisation. Suivez les instructions en accordant une attention particulière à toutes les informations et les avertissements contenus dans le manuel d'utilisation.

Notez que ce manuel d'utilisation peut également s'appliquer à d'autres modèles. Les différences entre les modèles sont clairement décrites dans le manuel.

## Signification des symboles

Les pictogrammes suivants sont repris tout au long de ce manuel :

	Informations importantes et conseils utiles sur l'utilisation de l'appareil.
	Avertissement sur les situations dangereuses concernant la sécurité des biens et des personnes.
	Avertissement en cas de contact avec une surface brûlante.
	Avertissement en cas de choc électrique.



**LE TRI  
+ FACILE**



FR

Cet appareil  
et ses accessoires  
se recyclent

REPRISE  
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



**PAPIER  
RECYCLÉ ET  
RECYCLABLE**

# 1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

## Consignes de sécurité importantes à lire attentivement et à conserver pour référence ultérieure

### 1.1 Avertissements de sécurité

Cette section comprend les instructions de sécurité qui vous mettent à l'abri de tout risque d'incendie, de choc électrique, d'exposition à une fuite d'énergie micro-ondes, de toute blessure physique ou de tout dommage matériel. Le non-respect de ces instructions annule toute garantie.

- Les fours à micro-ondes Beko sont conformes aux normes de sécurité applicables ; par conséquent, en cas de dommage sur l'appareil ou le câble d'alimentation, celui-ci doit être réparé ou remplacé par le revendeur, le centre de service ou un service spécialisé et autorisé afin d'éviter tout danger. Lorsque les réparations sont mauvaises ou effectuées par un personnel non qualifié, elles peuvent être dangereuses et entraîner des risques pour l'utilisateur.
  - Cet appareil est conçu pour être utilisé dans les maisons et

les endroits similaires tels que :

- les cuisines du personnel des boutiques, des bureaux et autres environnements professionnels ;
- les maisons de campagne ;
- les cuisines pour clients dans les hôtels et autres lieux d'habitation ; et
- les chambres d'hôtes.
- Il n'a pas été conçu à des fins industrielles ou pour les laboratoires.
- N'essayez pas de démarrer le four lorsque sa porte est ouverte, sinon vous risquez d'être exposé à l'énergie nocive des micro-ondes. Les verrous de sécurité ne doivent pas être levés ou altérés.
- Le four sert à réchauffer les aliments et les boissons. Le séchage des aliments et des chiffons humides, et le chauffage des coussins, pantoufles et éponges chauffantes, et autres dispositifs pourraient causer des dommages corporels, ou un incendie.
- Ne placez aucun objet entre la face avant et la porte du four. Ne laissez pas la saleté ou les restes de produits de nettoyage s'accumuler sur les surfaces de fermeture.

# 1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

- Tout travail de réparation impliquant le retrait du couvercle qui assure la protection contre l'exposition à l'énergie micro-ondes doit être effectué par des personnes/services autorisés. Toute autre approche est dangereuse.
- Votre appareil est destiné à la cuisson, au chauffage et à la décongélation des aliments à domicile. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.
- Votre four n'est pas conçu pour sécher un être vivant.
- N'utilisez pas votre appareil pour sécher les vêtements ou les torchons de cuisine.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur, dans les salles de bain, dans des environnements humides ou dans des endroits où il peut être mouillé.
- Aucune responsabilité ou garantie n'est assumée pour les dommages résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une manipulation incorrecte de l'appareil.
- N'essayez jamais de démonter l'appareil. Aucune réclamation de garantie n'est acceptée pour les dommages causés par une mauvaise manipulation.
- Utilisez uniquement les pièces ou pièces d'origine recommandées par le fabricant.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est utilisé.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface stable, plane, propre, sèche et antidérapante.
- L'appareil ne doit pas être utilisé avec une horloge externe ou un système de commande à distance séparé.
- Nettoyez toutes les pièces de l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois. Veuillez consulter les détails donnés dans la section « Nettoyage et entretien ».
- N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ce manuel.
- L'appareil devient brûlant lorsqu'il est utilisé. Faites attention à ne pas toucher les parties chaudes à l'intérieur du four.
- Ne faites pas fonctionner le four lorsqu'il est vide.
- La chaleur produite par les aliments peut être transmise aux ustensiles de cuisson et les faire chauffer. Vous aurez peut-être besoin de gants de cuisine pour tenir l'ustensile.



# 1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

- Assurez-vous que les ustensiles sont adaptés à l'utilisation dans un four à micro-ondes.
- Ne placez pas le four sur des cuisinières ou d'autres appareils générant de la chaleur. Dans le cas contraire, il peut être endommagé, annulant ainsi la garantie.
- De la vapeur peut s'échapper lorsque vous ouvrez les couvercles après la cuisson des aliments.
- L'appareil et ses surfaces accessibles peuvent être très chauds lorsque l'appareil fonctionne.
- La porte et le verre extérieurs peuvent être très chauds lorsque l'appareil fonctionne.
- Assurez-vous que votre alimentation électrique est conforme aux informations fournies sur la plaque signalétique de l'appareil.
- L'unique façon de déconnecter l'appareil de l'alimentation électrique est de retirer la fiche de la prise de courant.
- Utilisez l'appareil uniquement avec une prise mise à la terre.
- N'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
- N'utilisez pas cet appareil avec une rallonge.
- Ne touchez jamais l'appareil ou sa prise avec des mains humides.
- Placez l'appareil de manière à ce que la fiche soit toujours accessible.
- Évitez d'endommager le câble d'alimentation : ne pas le serrer, le plier ou le frotter sur des bords tranchants. Éloignez le câble d'alimentation de toute surface brûlante et des flammes.
- Assurez-vous qu'il n'y ait aucun danger de tension accidentelle sur le câble d'alimentation et que personne ne risque de trébucher sur le câble, lorsque l'appareil est en marche.
- Débranchez l'appareil avant chaque nettoyage et lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Ne tirez pas le câble d'alimentation de l'appareil pour le débrancher de son alimentation électrique et n'enroulez jamais son câble d'alimentation autour de l'appareil.
- Ne plongez pas l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche dans de l'eau ou dans tout autre liquide. Ne le maintenez pas sous l'eau courante.
- Si vous chauffez les aliments dans un récipient en plastique ou en pa-

# 1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

pier, gardez un œil sur le four pour éviter tout risque d'inflammation.

- Retirez les attaches et poignées métalliques des récipients/sacs en papier ou en plastique avant de les placer dans le four.
- Si vous remarquez de la fumée, débranchez l'appareil si cela peut se faire sans danger et maintenez la porte fermée pour étouffer les flammes.
- N'utilisez pas le four à micro-onde comme espace de rangement. Ne laissez pas des produits en papier, des ustensiles de cuisson ou des aliments dans la cavité du four lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Le contenu des biberons et aliments pour bébé doit être remué ou agité et vérifiez la température avant de les consommer pour éviter tout risque de brûlure.
- Ce produit est un appareil ISM du groupe 2 et de classe B. Le groupe 2 comprend tous les appareils ISM (à usage industriel, scientifique et médical) dans lesquels une énergie à fréquence radio est produite de façon intentionnelle et/ou utilisée sous la forme de radiations électromagnétiques pour le traitement de matériau, ainsi que les appareils dont les pièces sont usinées par

électroérosion.

- Les appareils de la classe B sont conçus pour être utilisés dans un environnement domestique et dans des établissements directement reliés à un réseau d'alimentation basse tension.
- N'utilisez pas des huiles de cuisine dans le four. L'huile chaude peut endommager les composants et les matériaux du four. Elle peut également provoquer des brûlures de la peau.
- Percez les aliments à la croûte épaisse comme les pommes de terre, les courgettes, les pommes et les châtaignes.
- Disposez l'appareil de sorte que la face arrière soit tournée vers le mur.
- Avant de déplacer l'appareil, veuillez sécuriser le plateau tournant pour éviter tout dommage.
- Ne chauffez pas les œufs en coquille et les œufs durs entiers dans les fours à micro-ondes, ils peuvent exploser même après que le four ait terminé de chauffer.

**AVERTISSEMENT** : Si la porte ou les joints de la porte sont endommagés, faites-les réparer par une personne qualifiée avant de continuer à utiliser le four.

# 1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

**AVERTISSEMENT** : Il est dangereux pour toute personne non qualifiée d'effectuer les travaux d'entretien et de réparation nécessitant le démontage du couvercle servant à protéger contre l'énergie des ondes du four.

**AVERTISSEMENT** : Les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans les récipients fermés, parce qu'ils peuvent exploser.

- Nettoyez le four régulièrement et enlevez tous les dépôts d'aliments dans le four.
- Vous devez laisser un espace de 20 cm au-dessus de la surface supérieure du four.
- Ne faites pas trop cuire les aliments, sinon vous risquez de provoquer un incendie.
- N'utilisez pas de nettoyeur à la vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Des conditions de sécurité maximales sont requises lorsque l'appareil est utilisé près des enfants ou des personnes présentant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées

d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(es) ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par les utilisateurs ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et s'ils sont surveillés.

- **Risque de suffocation !** Gardez tous les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- En raison de l'excès de chaleur qui se produit en modes gril et combiné, les enfants ne doivent être autorisés à utiliser ces modes que sous la surveillance d'un adulte.
- Tenez l'appareil et son câble d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Ne faites pas cuire les aliments directement sur le plateau en verre. Mettez les aliments dans/sur les ustensiles de cuisine appropriés avant de les placer dans le four.
- Les ustensiles métalliques ne sont pas autorisés pendant la cuisson au micro-ondes. Sinon, cela pourrait produire des étincelles.

# 1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

- Cet appareil n'est pas conçu pour être intégré. Ne le placez pas dans une armoire ou une boîte lorsqu'il est utilisé.
- Si vous ne maintenez pas le four en bon état, sa surface pourrait se détériorer et non seulement écourter la durée de vie de l'appareil, mais aussi vous exposer à des situations dangereuses.

## 1.2 Conformité avec la directive DEEE et mise au rebut des déchets :

Ce produit est conforme à la directive DEEE (2012/19/UE) de l'Union européenne. Ce produit porte un symbole de classification pour la mise au rebut des équipements électriques et électroniques (DEEE).



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa vie utile. Les appareils usagés doivent être retournés au point de collecte officiel destiné

au recyclage des appareils électriques et électroniques. Pour trouver ces systèmes de collecte, veuillez contacter les autorités locales ou le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit.

Chaque ménage joue un rôle important dans la récupération et le recyclage des appareils ménagers usagés. L'élimination appropriée des appareils usagés aide à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.

## 1.3 Conformité avec la directive LdSD :

L'appareil que vous avez acheté est conforme à la directive LdSD (2011/65/UE) de l'Union européenne. Il ne comporte pas les matériels dangereux et interdits mentionnés dans la directive.

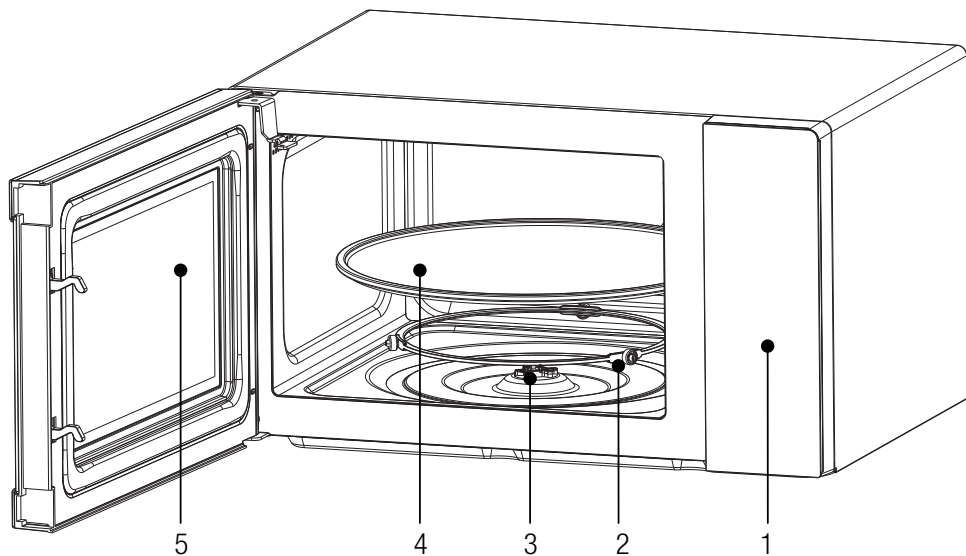
## 1.4 Information sur l'emballage



L'emballage du produit est composé de matériaux recyclables, conformément à notre réglementation nationale. Ne jetez pas les éléments d'emballage avec les déchets domestiques et autres déchets. Déposez-les dans un des points de collecte d'éléments d'emballage que vous indiquera l'autorité locale dont vous dépendez.

## 2 Votre four à micro-ondes

### 2.1 Aperçu



### Commandes et pièces

1. Panneau de commande
2. Anneau à roulettes
3. Entraîneur du plateau
4. Plateau en verre
5. Porte du four

### 2.2 Données techniques

<b>Tension nominale</b>	230V~, 50Hz
<b>Puissance d'entrée (Micro-ondes)</b>	1440 W
<b>Puissance de sortie (Micro-ondes)</b>	900 W
<b>Fréquence du micro-ondes</b>	2450MHz
<b>Diamètre du plateau tournant</b>	315 mm
<b>Capacité du four</b>	30 L

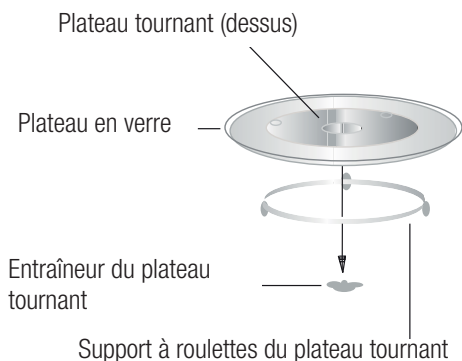
Droits de modifications techniques ou de conception réservés.

Les inscriptions sur le produit ou les valeurs indiquées sur la documentation fournie avec le produit sont des valeurs obtenues dans des conditions de laboratoire conformément aux normes en vigueur. Ces valeurs peuvent varier selon l'utilisation de l'appareil et les conditions ambiantes.

## 2 Votre four à micro-ondes

### 2.3 Installation du plateau tournant

- Ne placez jamais le plateau en verre à l'envers. Il ne doit en aucun cas être bloqué.
- Utilisez toujours le plateau en verre et le support du plateau tournant pendant la préparation.
- Placez toujours les aliments et les récipients sur le plateau en verre pour la cuisson.
- En cas de fissure ou de cassure du plateau en verre ou du support du plateau tournant, contactez votre centre de services autorisé le plus proche.



## 3 Installation et raccordement

### 3.1 Installation

1. Assurez-vous de retirer tous les matériaux d'emballage sur la partie intérieure de la porte.



**AVERTISSEMENT** : Vérifiez que le four ne présente aucun dommage, notamment une porte mal alignée ou pliée, des joints de porte et une surface d'étanchéité endommagés, des charnières de porte brisées ou desserrées, des verrous et des bosses à l'intérieur de la cavité ou sur la porte. En cas de dommage, ne faites pas fonctionner le four et contactez un personnel qualifié.

2. Ce four à micro-ondes doit être placé sur une surface plane et stable pour supporter son poids et les aliments les plus lourds susceptibles d'être cuits au four.
3. Ne placez pas le four dans un endroit où la chaleur, l'humidité ou l'humidité élevée sont générées, ou près de matériaux combustibles.
4. Pour un fonctionnement correct, le four doit disposer d'un débit d'air suffisant. Laisser 20 cm d'espace au-dessus du four, 10 cm à l'arrière et 5 cm des deux côtés. Ne couvrez ou ne bloquez aucun orifice de l'appareil. Ne retirez pas les pieds.
5. Ne faites pas fonctionner le four tant que le plateau en verre, l'anneau à roulettes et l'axe ne sont pas dans une position correcte.
6. Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé et qu'il ne passe pas sous le four ou sur une surface chaude ou tranchante.
7. La prise doit être facilement accessible afin de pouvoir aisément débrancher votre appareil en cas d'urgence.
8. N'utilisez pas le four à l'extérieur.

### 3.2 Interférences radio

Le fonctionnement du four à micro-ondes peut créer des interférences avec la radio, la télévision ou d'autres appareils similaires. En cas d'interférences, il est possible de les réduire ou de les supprimer en prenant les mesures suivantes :

1. Nettoyez la porte et la surface d'étanchéité du four.
2. Réorientez l'antenne de réception de la radio ou de la télévision.
3. Déplacez le four à micro-ondes par rapport au récepteur.
4. Éloignez le four à micro-ondes du récepteur.
5. Branchez le four à micro-ondes sur une autre prise, de sorte que le four et le récepteur se trouvent sur des circuits de dérivation différents.

### 3.3 Principes de préparation au micro-ondes

1. Disposez les aliments avec précaution. Placez les zones les plus épaisses vers l'extérieur du plat.
2. Surveillez le temps de cuisson. Faites cuire les aliments pendant le temps le plus court indiqué et prolongez le temps de cuisson au besoin. Les aliments trop cuits peuvent produire de la fumée ou s'enflammer.
3. Couvrez les aliments pendant la cuisson. Les couvercles empêchent les éclaboussures et aident les aliments à cuire uniformément.
4. Lorsque vous cuisinez au micro-ondes, retournez les aliments une fois pour accélérer la cuisson, notamment le poulet et les hamburgers. Les gros aliments comme les rôtis doivent être retournés au moins une fois.
5. Retournez les aliments comme les boulettes de viande une fois à mi-cuisson, du haut vers le bas et du centre du plat vers l'extérieur.

## 3 Installation et raccordement

### 3.4 Instructions de mise à la terre

Cet appareil doit être branché à une borne de mise à la terre. Ce four est équipé d'un cordon muni d'un câble de masse et d'une fiche de mise à la terre. Branchez la fiche sur une prise correctement installée et mise à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en offrant au courant électrique un fil d'évacuation. Il est recommandé de prévoir un circuit séparé desservant uniquement le four. L'utilisation d'une haute tension est dangereuse et peut provoquer un incendie ou tout autre accident causant des dommages au four.



**AVERTISSEMENT** : L'utilisation incorrecte de la fiche de mise à la terre peut entraîner un risque de choc électrique.



Si vous avez des questions relatives à la mise à la terre ou aux instructions en matière d'électricité, consultez un électricien qualifié ou un personnel de service.



Ni le fabricant ni le revendeur ne peuvent être tenus responsables des dommages au four ou des blessures corporelles résultant du non-respect des procédures de raccordement électrique.

Les fils de ce câble principal sont colorés selon le code suivant :

**Vert et jaune = MISE À LA TERRE**

**Bleu = NEUTRE**

**Marron = PHASE**

### 3.5 Guide d'ustensiles

1. Les micro-ondes ne peuvent pas pénétrer le métal. Utilisez uniquement les ustensiles qui conviennent pour une utilisation au micro-ondes. Les récipients métalliques pour aliments et boissons sont interdits pendant la cuisson au micro-ondes. Cette exigence ne s'applique pas si le fabricant spécifie la taille et la forme des récipients métalliques qui conviennent pour la cuisson au micro-ondes.
2. Les micro-ondes ne traversent pas le métal, par conséquent n'utilisez pas d'ustensiles métalliques ou des plats avec des bordures métalliques.
3. Lorsque vous cuisinez au micro-ondes, n'utilisez pas des papiers recyclés car ils pourraient contenir de petits fragments métalliques pouvant causer des étincelles ou un incendie.
4. Il est recommandé d'utiliser des plats ronds ou ovales plutôt que des plats carrés ou allongés, car les aliments dans les coins ont tendance à trop cuire.



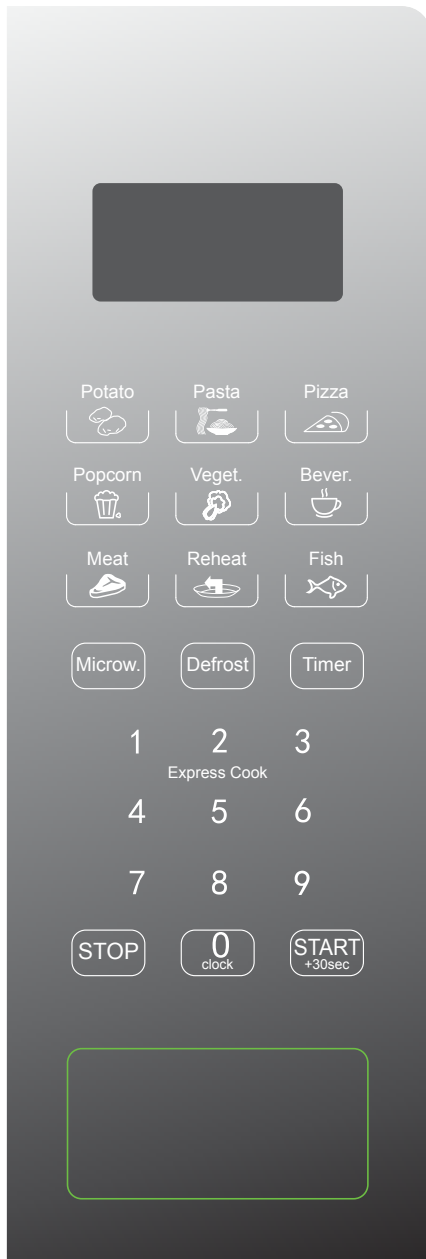
### 3 Installation et raccordement

La liste ci-dessous est un guide général pour vous aider à choisir les bons ustensiles.

<b>Ustensiles de Cuisine</b>	<b>Micro-Ondes</b>	<b>Remarques</b>
Verre Résistant à la Chaleur	Oui	
Verre Non Résistant à la Chaleur	Non	
Céramiques Résistantes à la Chaleur	Oui	Ne jamais utiliser les céramiques avec des bordures en métal ou en verre
Plastique Résistant à la Chaleur	Oui	Ne peut être utilisé pendant longtemps
Film plastique	Oui	Ne pas utiliser pour cuire de la viande ou des côtelettes car la température intense va endommager le film.
Support de gril	Non	
Feuilles d'Aluminium et Conteneurs en feuilles d'Aluminium	Non	

# 4 Fonctionnement

## 4.1 Panneau de commande



## Avant la cuisson

L'écran s'allume lorsque l'alimentation électrique est branchée, puis passe en état de veille et l'écran affiche 1:00.

## 4.2 Fonction du micro-ondes

Il existe 5 niveaux de puissance : 100P, 80P, 50P, 10P.

1. Appuyez continuellement sur la touche "Microw." et sélectionnez la puissance du micro-ondes souhaitée.
2. Appuyez sur les touches numériques 0~9 pour saisir le temps de cuisson, le temps maximum pouvant être saisi est de 99:99.
3. Après avoir entré le temps de cuisson, appuyez sur la touche "START/+30s" pour commencer la cuisson.
4. Un signal sonore retentit pour signaler la fin de la cuisson.

ÉLEVÉ	Puissance de sortie à 100 %	(Applicable pour une cuisson rapide et complète)
M.Élevé	Puissance de sortie à 80%	(Applicable à une cuisson express moyenne)
Moyen	Puissance de sortie à 50%	(Applicable aux aliments à réchauffer)
M. Faible	Puissance de sortie à 30%	(Applicable pour la décongélation des aliments)
FAIBLE	Puissance de sortie à 10%	(Applicable pour garder les aliments chauds)

## 4 Fonctionnement



- La durée maximale qui peut être réglée est de 99 minutes et 99 secondes.
- Si vous retournez l'aliment pendant la cuisson, appuyez sur la touche START/+30s et la cuisson programmée reprend.
- Si vous voulez sortir l'aliment avant le temps programmé, vous devez appuyer sur la touche STOP une fois pour annuler la procédure programmée, afin d'éviter une mauvaise opération à la prochaine utilisation.



- N'utilisez jamais le support du gril pendant la cuisson au micro-ondes.
- Ne jamais faire fonctionner un four à vide.
- À la puissance maximale du micro-ondes, le four réduira automatiquement la puissance après un certain temps de cuisson afin de prolonger la durée de vie.

### 4.3 Décongélation

Il existe deux modes de décongélation, à savoir dEF1 et dEF2, respectivement. Le mode dEF1 pour la décongélation au poids et le mode dEF2 pour la décongélation au temps.

1. Appuyez sur la touche "Defrost" pour sélectionner la décongélation par poids ou par temps, l'écran affiche "dEF1" ou "dEF2".
2. Appuyez sur les touches numériques 0~9 pour saisir le poids des aliments ou le temps de décongélation.
3. La gamme de poids de dEF1 peut être réglée de 100g à 1500g et le temps maximum que dEF2 peut saisir est de 99:99.
4. Après la saisie, appuyez sur le bouton "START/+30s" pour commencer à travailler.

5. Un signal sonore retentit pour signaler la fin de la décongélation.

Le mode de décongélation par poids dEF1 émet un signal sonore pour inviter les aliments à être retournés pendant la décongélation.

Vous trouverez ci-dessous des conseils sur le temps de décongélation des aliments :

dEF1	Pour la décongélation, la gamme de poids est de 100g à 1500g.
dEF2	Pour la décongélation, la durée maximale est de 99:99.



- Il est nécessaire de retourner l'aliment pendant la cuisson pour qu'il cuise de manière uniforme.
- En général, la décongélation nécessite un temps plus long que la cuisson des aliments.



- Si vous pouvez découper l'aliment à l'aide d'un couteau, alors, la décongélation peut être considérée comme terminée.
- Les micro-ondes pénètrent à environ 4 cm dans la plupart des aliments.



Les aliments décongelés doivent être consommés aussitôt ; il n'est pas conseillé de les remettre dans le réfrigérateur.

### 4.4 Cuisson automatique

Il existe huit menus automatiques, respectivement pommes de terre, pâtes, pizza, légumes, boissons, viande et poisson.

1. Sélectionnez le menu souhaité.
2. Appuyez sur la touche correspondante à sélectionner en continu pour sélectionner le poids de l'aliment souhaité, et l'écran affiche le poids correspondant.
3. Appuyez sur la touche "START/+30s" pour commencer le travail.

## 4 Fonctionnement

4. Un signal sonore retentit pour signaler la fin de la cuisson.

Écran	Type	Méthode
A.1	Pomme de Terre	Les poids optionnels sont 250g, 500g et 750g.
A.2	Pâtes	Les poids optionnels sont 50g, 100g et 150g.
A.3	Pizza	Les poids optionnels sont de 200g et 400g.
A.4	Popcorn	Le poids optionnel est de 100g.
A.5	Légumes	Les poids optionnels sont de 200g, 400g et 600g.
A.6	Boissons	Les poids optionnels sont de 1 tasse, 2 tasses ou 3 tasses, chacun d'entre eux représentant environ 250ml.
A.7	Viande	Les poids optionnels sont de 200g, 400g et 600g.
A.8	Poisson	Les poids optionnels sont de 200g, 400g et 600g.



- La température de la nourriture avant la cuisson serait de 20-25°C. Une température plus élevée ou plus basse de l'aliment avant la cuisson nécessiterait une augmentation ou une diminution du temps de cuisson.
- La température, le poids et la forme de l'aliment ont un impact sur la cuisson. Si une divergence existe parmi ces facteurs, vous devez ajuster le temps de cuisson pour un meilleur résultat.

### 4.5 Minuterie

En mode veille, appuyez sur ce bouton pour entrer dans l'interface de réglage, et l'icône de la fonction de compte à rebours et "0:00" s'affichent sur l'écran.

1. Appuyez sur les touches 0~9 pour saisir un temps de cuisson. La durée maximale est 99:99.

2. Après avoir réglé la minuterie, appuyez sur la touche START/+30s pour commencer le compte à rebours.

3. Un signal sonore retentit pour signaler la fin du compte à rebours.

### 4.6 Réchauffage

La fonction de réchauffage est principalement destinée à permettre aux utilisateurs de chauffer les aliments en fonction de leur poids.

1. Appuyez sur le bouton "Reheat" de manière continue, sélectionnez le poids approprié de l'aliment, la gamme de poids peut être sélectionnée sont 200g, 400g, 600g, 800g et 1000g.

2. Après avoir sélectionné le poids, appuyez sur le bouton "START/+30s" pour commencer à travailler, un signal sonore retentit pour notifier la fin de l'opération.

### 4.7 Cuisson express

Il y a deux façons de cuisiner en express.

- En mode veille, vous pouvez appuyer directement sur les touches 1~6 pour démarrer le four à micro-ondes. Le temps de cuisson est de 1 à 6 minutes, c'est-à-dire qu'il suffit d'appuyer sur 1 pour cuire pendant 1 minute, sur 2 pour cuire pendant 2 minutes, et ainsi de suite. Après avoir sélectionné le temps de cuisson, appuyez sur «START/+30s» pour commencer la cuisson. Un signal sonore retentit pour notifier la fin de la cuisson.

- En mode veille, après avoir placé les aliments et fermé la porte, appuyez sur la touche «START/+30s» pour faire démarrer rapidement le micro-ondes. Le temps de fonctionnement par défaut est de 30 secondes. Pendant le processus, appuyez une fois sur la touche «START/+30s» pendant 30 secondes. Un signal sonore retentit pour signaler la fin de la cuisson.

## 4 Fonctionnement

### 4.8 0/Horloge

La fonction horloge et le bouton "0" sont combinés en un seul bouton. L'horloge est un système de 24 heures.

Le fonctionnement de la fonction horloge est le suivant :

En mode veille, appuyez sur le bouton "0/Clock" pendant plus de 3 secondes pour accéder à l'interface de réglage de l'horloge, appuyez sur les boutons numériques 0 ~ 9 pour saisir directement l'heure de l'horloge et appuyez sur le bouton "START/+30s" pour confirmer l'heure spécifiée et quitter le mode de réglage de l'horloge.

### 4.9 Arrêt

Pendant les réglages de cuisson, vous pouvez appuyer sur la touche "STOP" pour annuler les réglages et revenir à l'état de veille. Pendant le fonctionnement du four à micro-ondes, vous pouvez appuyer sur le bouton "STOP" pour faire une pause. En mode veille, vous pouvez appuyer à nouveau sur le bouton "STOP" pour annuler la fonction et revenir au mode veille.

### 4.10 START/+30s

Après avoir réglé le temps de cuisson ou le poids des aliments, appuyez sur la touche "START/+30s" pour mettre le four à micro-ondes en marche immédiatement.

En état de marche, vous pouvez appuyer sur la touche "START/+30s" pour augmenter le temps, appuyez une fois pour augmenter de 30 secondes, mais le mode menu et le mode décongélation par poids ne peuvent pas régler le temps.

Lorsque le micro-ondes est en pause, vous pouvez appuyer sur la touche «START/+30s» pour continuer la cuisson.

### 4.11 Sécurité enfants

Utilisez cette fonction pour verrouiller le panneau de commande lors du nettoyage ou lorsqu'un enfant utilise le four sans surveillance. Tous les boutons sont bloqués dans ce mode.

- **Réglage du verrouillage :** Maintenez le bouton STOP pendant environ 3 secondes.
- **Annuler le verrouillage :** Maintenez le bouton STOP pendant environ 3 secondes

## 5 Nettoyage et entretien

### 5.1 Nettoyage et entretien



**AVERTISSEMENT :** N'utilisez jamais d'essence, de solvants ou de nettoyeurs abrasifs, d'objets métalliques ou de brosses dures pour nettoyer l'appareil.



**AVERTISSEMENT :** Ne trempez jamais l'appareil ou son cordon d'alimentation dans de l'eau ou dans tout autre liquide.

1. Éteignez le four et débranchez la fiche d'alimentation de la prise murale avant le nettoyage.
2. Patientez jusqu'au refroidissement complet de l'appareil.
3. Maintenez l'intérieur du four propre. Lorsque des éclaboussures d'aliments ou des liquides renversés se déposent sur les parois du four, essuyez-les à l'aide d'un chiffon humide. Utilisez un détergent doux si le four est très sale. Évitez l'utilisation d'aérosol et d'autres nettoyeurs abrasifs, car ils peuvent tâcher, rayer ou ternir la surface de la porte.
4. Nettoyez les surfaces extérieures avec un chiffon humide. Pour éviter d'endommager les pièces fonctionnelles à l'intérieur du four, ne laissez pas l'eau s'infiltrer par les orifices de ventilation.
5. Essuyez régulièrement les deux côtés de la porte et de la fenêtre, les joints d'étanchéité de la porte et les pièces adjacentes avec un chiffon humide pour nettoyer tout déversement ou toute éclaboussure. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs.
6. N'utilisez pas de nettoyeur vapeur.
7. Ne laissez pas le panneau de commande se mouiller. Nettoyez avec un chiffon humide et doux. Lorsque vous nettoyez le panneau de commande, laissez la porte du four ouverte pour éviter que le four ne s'allume accidentellement.
8. Si de la vapeur s'accumule à l'intérieur ou autour de la porte du four, essuyez-la à l'aide d'un chiffon doux. Cela se produit lorsque le four à micro-ondes fonctionne dans des conditions d'extrême humidité. Ce phénomène est normal.
9. Il est parfois nécessaire de retirer le plateau en verre pour le nettoyer. Lavez le plateau dans de l'eau tiède savonneuse ou au lave-vaisselle.
10. Nettoyez régulièrement l'anneau et le bas de la cavité du four pour éviter des bruits excessifs. Essuyez simplement la surface inférieure du four à l'aide d'un détergent doux. Vous pouvez laver l'anneau dans de l'eau tiède savonneuse ou au lave-vaisselle. Lorsque vous retirez l'anneau de la cavité pour le nettoyer, veillez à le replacer dans la bonne position.
11. Pour éliminer les odeurs de votre four, mélangez une tasse d'eau avec le jus et le zeste d'un citron dans un bol profond utilisable au micro-ondes. Faites-le chauffer au micro-ondes pendant 5 minutes. Nettoyez soigneusement et séchez ensuite la cavité en vous servant d'un chiffon doux.
12. Lorsqu'il est nécessaire de remplacer la lampe du four, veuillez consulter un vendeur pour la faire remplacer.
13. Le four doit être régulièrement nettoyé et tous les dépôts d'aliments doivent être retirés. Tout défaut de conservation du four dans un état propre peut entraîner la détérioration de sa surface, ce qui en retour pourrait affecter la durée de vie de l'appareil et éventuellement des situations dangereuses.
14. Ne jetez pas cet appareil avec les ordures ménagères ; il doit être mis au rebut dans le centre de collecte prévu à cet effet par les autorités municipales.
15. Lorsque vous utilisez le four à micro-ondes avec fonction gril pour la première fois, il peut produire de légères fumées et odeurs. Ce phénomène est normal, car le four comporte une plaque d'acier recouverte d'huile de lubrification, et lorsqu'il est neuf,

## 5 Nettoyage et entretien

il produit des fumées et des odeurs générées par la combustion de l'huile lubrification. Ce phénomène disparaît après une période d'utilisation.

### 5.2 Rangement

- Si vous ne comptez pas utiliser votre appareil pendant un certain temps, veuillez le ranger soigneusement.
- Veuillez également à ce que l'appareil soit débranché, complètement refroidi et entièrement sec.
- Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec.
- Tenez l'appareil hors de la portée des enfants.

### 5.3 Manipulation et transport

- Pendant la manipulation et le transport, portez toujours l'appareil dans son emballage d'origine. L'emballage de l'appareil le protège des dommages physiques.
- Ne placez pas de charges lourdes sur l'appareil ou sur l'emballage. Cela pourrait l'endommager.
- Toute chute de l'appareil peut le rendre non opérationnel ou l'endommager de façon permanente.

# Vă rugăm să citiți mai întâi acest manual de utilizare!


Stimate client,

Vă mulțumim pentru că ați ales acest produs Beko. Sperăm să obțineți cele mai bune rezultate de la aparatul dumneavoastră, care a fost fabricat la o calitate înaltă și cu tehnologie performantă. Din acest motiv, vă rugăm să citiți cu atenție și în întregime acest manual de utilizare și toate celelalte documente însoțitoare înainte de a utiliza aparatul și să le păstrați pentru consultări ulterioare. Dacă transmiteți produsul altei persoane, oferiți-i și manualul de utilizare. Urmăți instrucțiunile și acordați atenție tuturor informațiilor și avertismentelor din manualul de utilizare.

Nu uitați că acest manual de utilizare poate fi aplicat și altor modele. Diferențele dintre modele sunt descrise în manual în mod explicit.

## Semnificația simbolurilor

Următoarele simboluri sunt utilizate în diverse părți ale acestui manual de utilizare:

	Informații importante sau sfaturi utile privind utilizarea.
	Avertismente pentru situații periculoase privitoare la siguranța vieții și a proprietății
	Atentionare de electrocutare
	Avertisment de suprafețe fierbinți.



HĂRTIE RECICLATĂ ȘI  
RECICLABILĂ



# 1 Instrucțiuni importante de siguranță și mediu

## Instrucțiuni importante cu privire la siguranță Citiți cu atenție și păstrați-le pentru referință viitoare

Această secțiune conține instrucțiuni privind siguranța care vă vor proteja împotriva riscului de incendiu, electrocutării, expunerii la scurgerea energiei microundelor, vătămărilor corporale și pagubelor materiale. Nerespectarea acestor instrucțiuni invalidează garanția furnizată.

### 1.1 Siguranță generală

- Cuptoarele cu microunde de la Beko sunt conforme standardelor de siguranță aplicabile; din acest motiv, în caz de orice avarii ale produsului sau ale cablului de alimentare, acesta trebuie reparat sau înlocuit de un dealer, un centru de service sau un service specializat sau autorizat similar, pentru evitarea oricărui pericol. Lucrările de reparații greșite sau efectuate de persoane necalificate pot cauza pericole sau riscuri utilizatorului.
- Acest produs este destinat utilizării în scop casnic și aplicațiilor

similare cum ar fi:

- Bucătării pentru personalul din magazine, birouri sau alte medii de lucru;
- Ferme
- De către clienți în hoteluri, moteluri sau alte medii de tip rezidențial;
- Medii de tip pensiune.
- Nu este destinat uzului industrial sau în laborator.
- Nu încercați să porniți cuptorul atunci când ușa este deschisă; în caz contrar, puteți fi expus la energia periculoasă a microundelor. Dispozitivele de siguranță nu trebuie dezactivate sau modificate.
- Cuptorul cu microunde este destinat doar pentru încălzirea alimentelor și băuturilor. Uscarea alimentelor sau articolelor de îmbrăcăminte și încălzirea pernelor electrice, papucilor, bureților, textilelor umede și a altor articole similare pot genera riscuri de rănire, aprindere sau incendiu.
- Nu puneți obiecte între partea frontală și ușa cuptorului. Nu

# 1 Instrucțiuni importante de siguranță și mediu

- permiteți formarea murdăriei sau resturilor agentului de curățare pe suprafețele de închidere.
- Orice lucrări de service, ce implică scoaterea panoului ce asigură protecție împotriva expunerii la energia microundelor, trebuie să fie efectuate de către persoane/service autorizate. Orice altă abordare este periculoasă.
  - Produsul dumneavoastră este destinat gătirii, încălzirii și decongelării alimentelor în casă. Nu trebuie utilizat în scopuri comerciale.
  - Cuptorul dumneavoastră nu este destinat uscării nici unei viețuitoare.
  - Nu utilizați produsul ca să uscați articole de îmbrăcăminte sau prosoape de bucătărie.
  - Nu utilizați acest produs afară, în baie, în medii umede sau locuri în care se poate uda.
  - Nu va fi asumată nicio responsabilitate sau solicitare de garanție pentru avariile ce survin în timpul întrebuințării greșite sau a manevrării incorecte a produsului.
  - Nu încercați niciodată să demontați produsul. Nu sunt acceptate solicitări de garanție pentru avarii cauzate de manevrarea incorectă a produsului.
  - Utilizați doar componente originale sau componente recomandate de producător.
  - În timpul utilizării, nu lăsați produsul nesupravegheat.
  - Utilizați întotdeauna produsul pe o suprafață stabilă, dreaptă, curată uscată și aderentă.
  - Acest produs nu trebuie utilizat cu un ceas exterior sau un sistem separat de control prin telecomandă.
  - Înainte de prima utilizare a produsului, curățați toate componentele. Vă rugăm să consultați detaliile prezentate în secțiunea "Curățare și întreținere".
  - Utilizați acest produs doar pentru uzul destinat, așa cum este descris în acest manual.
  - În timpul utilizării, produsul devine foarte fierbinte. Fiți atenți să nu atingeți părțile fierbinți din interiorul cuptorului.
  - Nu utilizați cuptorul fără alimente.

# 1 Instrucțiuni importante de siguranță și mediu

- Ustensilele vor fi verificate pentru a se asigura că sunt adecvate utilizării în cuptoarele cu microunde.
- Folosiți numai ustensile adecvate utilizării în cuptoarele cu microunde.
- Ustensilele de gătire pot deveni fierbinți din cauza căldurii transferate de la alimentele încălzite. Pentru manipularea ustensilelor aveți nevoie de mănuși de bucătărie.
- Nu așezați cuptorul pe plite sau alte produse de generare a căldurii. În caz contrar, acesta poate fi avariât și garanția devine nulă.
- Aburul poate ieși în momentul deschiderii capacelor sau foliei, după gătitul alimentelor.
- Atunci când produsul este în folosință, acesta și suprafețele accesibile pot fi foarte fierbinți.
- Atunci când produsul este în folosință, ușa și geamul extern pot deveni foarte fierbinți.
- Asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde cu informațiile furnizate pe plăcuța cu date tehnice a produsului.
- Singura modalitate de deconectare a aparatului de la priză este scoaterea ștecherului de alimentare din priză.
- Utilizați produsul doar cu o priză cu împământare.
- Nu utilizați aparatul atunci când cablul de alimentare sau aparatul în sine este avariât.
- Nu utilizați acest aparat cu un prelungitor.
- Nu atingeți niciodată aparatul sau priza cu mâinile umede.
- Puneți aparatul într-o poziție în așa fel încât ștecherul să fie întotdeauna accesibil.
- Preveniți avarierea cablului de alimentare prin comprimare, deformare sau frecarea de margini tăioase. Țineți cablul de alimentare departe de suprafețele fierbinți și flacăra deschisă.
- Asigurați-vă că nu există niciun pericol să scoateți cablul de alimentare accidental din priză și că nu se poate împiedica nimeni de el atunci când cuptorul este în folosință.
- Înainte de fiecare curățare și atunci când produsul nu este

# 1 Instrucțiuni importante de siguranță și mediu

- folosit, scoateți-l din priză.
- Pentru deconectarea aparatului, nu trageți de cablul de alimentare și nu înfășurați niciodată cablul în jurul produsului.
  - Nu cufundați aparatul, cablul de alimentare sau ștecherul în apă sau alte lichide. Nu-l țineți sub apă curentă.
  - Atunci când încălziți alimente în recipiente de plastic sau hârtie, verificați frecvent cuptorul deoarece există posibilitatea de aprindere.
  - Înainte de introducerea în cuptor a pungilor adecvate pentru utilizare în cuptorul cu microunde, scoateți firele de sârmă și/sau mânerle metalice ale pungilor de hârtie sau plastic.
  - Dacă observați fum, închideți sau scoateți din priză produsul și țineți ușa închisă pentru a înăbuși orice flacără.
  - Nu utilizați interiorul cuptorului pentru depozitare. Atunci când cuptorul nu este în funcțiune, nu lăsați articole din hârtie, materiale de gătire sau alimente în cuptor.
  - Înainte de consum și pentru a evita arsurile, conținutul biberonelor și al borcanelor cu mâncare pentru bebeluși trebuie să fie amestecate și agitate, iar temperatura trebuie să fie verificată.
  - Acest produs este un echipament ISM din Grupa 2 clasa B. Grupa 2 cuprinde tot echipamentul ISM (industrial, științific și medical) în care energia radio este generată intenționat și/sau utilizată sub formă de radiație electromagnetică pentru tratamentul materialului și echipamentul de eroziune prin scânteie.
  - Echipamentul din clasa B este adecvat utilizării casnice și în locuințe conectate direct la rețeaua de alimentare cu tensiune joasă.
  - Nu prăjiți nimic în cuptor. Uleiul încins poate avaria componentele și materialele cuptorului și poate chiar cauza arsuri ale pielii.
  - Perforați mâncarea cu coajă groasă cum ar fi cartofii, dovleceii, merele și castanele.

# 1 Instrucțiuni importante de siguranță și mediu

- Aparatul trebuie să fie montat în așa fel încât partea din spate să fie la perete.
- Înainte de mutarea produsului, asigurați discul turnant pentru a preveni avarierea acestuia.
- Ouăle în coajă și ouăle fierte tari nu trebuie încălzite în cuptoarele cu microunde deoarece pot exploda, chiar după ce încălzirea cu microunde s-a încheiat.

**AVERTISMENT:** Dacă ușa sau chederele ușii sunt avariate, cuptorul nu trebuie utilizat până când acesta nu este reparat de o persoană calificată.

**AVERTISMENT:** Este periculos ca operațiunile de service sau reparații care implică scoaterea capacului care protejează împotriva expunerii la energia microundelor să fie efectuate de altcineva decât persoana calificată.

**AVERTISMENT:** Lichidele și alte alimente nu trebuie încălzite în recipiente etanșe deoarece pot exploda.

- Cuptorul trebuie să fie curățat regulat și depozitele de mâncare trebuie eliminate.

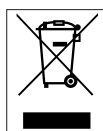
- Deasupra suprafeței superioare a cuptorului trebuie să existe o distanță liberă de minim 20 cm.
- Nu gătiți excesiv produsele; în caz contrar puteți cauza un incendiu.
- Nu utilizați aspiratoare pe bază de abur pentru curățarea produsului.
- Atunci când cuptorul este utilizat lângă copii și persoane care prezintă abilități fizice, senzoriale sau mentale limitate, se recomandă atenție extremă.
- Acest produs poate fi utilizat de copii de la 8 ani în sus și de persoane cu capacitate fizică, senzorială sau mentală limitată sau care nu au cunoștințe și experiență, atât timp cât sunt supravegheați pentru utilizarea în siguranță a produsului sau sunt instruiți corespunzător sau înțeleg riscurile de utilizare a produsului. Copiii nu trebuie să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea nu vor fi efectuate de către copii, cu excepția situațiilor în care aceștia au vârste mai mari de 8 ani și sunt supravegheați de adulți.

# 1 Instrucțiuni importante de siguranță și mediu

- **Pericol de sufocare!** Mențineți materialele de ambalare departe de copii.
- Din cauza căldurii excesive emise în modul de grătar și de combinare, aceste moduri pot fi folosite de copii doar cu supravegherea unui adult.
- Țineți produsul și cablul său de alimentare departe de copiii cu vârsta sub 8 ani.
- Nu gătiți mâncarea direct pe tava de sticlă. Puneți mâncarea în / pe ustensile de bucătărie adecvate înainte de a le introduce în cuptor.
- Recipientele metalice pentru alimente și băuturi nu sunt permise în timpul gătirii cu microunde. În caz contrar, pot apărea scânteii.
- Acest produs nu este conceput pentru a fi încorporat. Nu așezați produsul într-un dulap sau cutie în timp ce este utilizat.
- Nerespectarea păstrării cuptorului în stare curată poate duce la deteriorarea suprafeței, care ar putea afecta funcționarea aparatului și ar putea duce la o situație periculoasă.
- Aparatul nu trebuie curățat cu un aparat de curățare cu abur.

## 1.2 Conformitate cu Directiva WEEE și depozitarea la deșeurile a produsului uzat:

Acest produs respectă Directiva UE WEEE (2012/19/UE). Produsul este marcat cu un simbol de clasificare pentru deșeurile electrice și electronice (WEEE).



Acest simbol indică faptul că produsul nu trebuie eliminat cu alte deșeurile menajere la finalul perioadei de utilizare. Dispozitivele utilizate trebuie returnate la punctul special de reciclare de dispozitive electrice și electronice. Pentru a găsi aceste sisteme de colectare contactați autoritățile locale sau distribuitorul de la care a fost achiziționat produsul. Fiecare gospodărie are un rol important în recuperarea și reciclarea electrocasnicilor vechi. Eliminarea corespunzătoare a electrocasnicilor utilizate ajută la prevenirea posibilelor consecințe negative pentru mediu și sănătatea umană.

## 1.3 Conformitate cu Directiva RoHS:

Produsul pe care l-ați achiziționat respectă Directiva UE RoHS (2011/65/UE). Nu conține materiale dăunătoare și interzise specificate în Directivă.

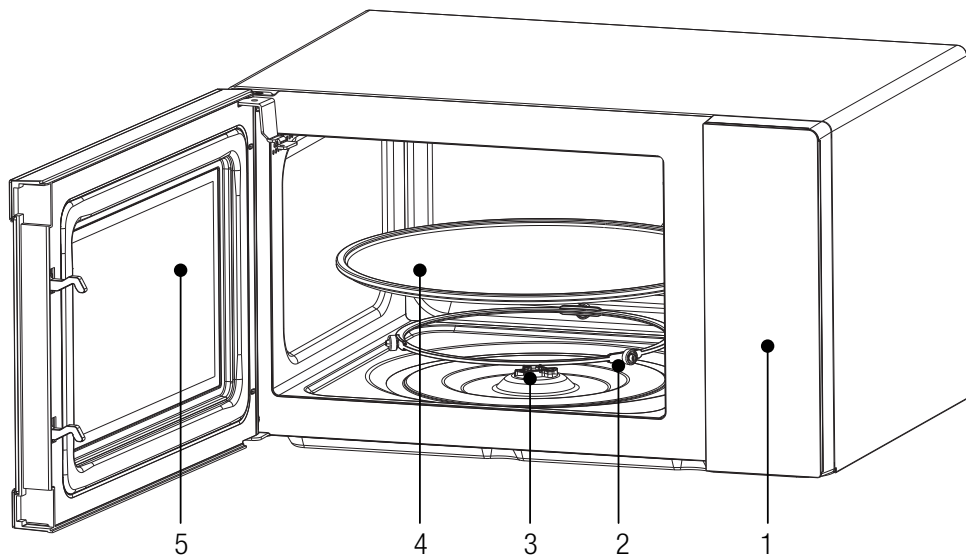
## 1.4 Informații despre ambalaj



Ambalajul produsului este fabricat din materiale reciclabile conform Legislației Naționale. Ambalajele nu trebuie aruncate împreună cu gunoiul menajer sau alt tip. Duceți-le la punctele de colectare destinate ambalajelor amenajate de către autoritățile locale.

## 2 Cuptorul cu microunde

### 2.1 Prezentare generală



### Comenzi și componente

1. Panou de comandă
2. Inel rotativ
3. Ax rotativ
4. Platan de sticlă
5. Usa cuptorului

### 2.2 Date tehnice

<b>Tensiune nominală</b>	230V~, 50Hz
<b>Putere nominală de intrare</b>	1440 W
<b>Putere nominală de ieșire</b>	900 W
<b>Frecvență microunde</b>	2450MHz
<b>Diametru placă turnantă</b>	315 mm
<b>Capacitate cuptor</b>	30 L

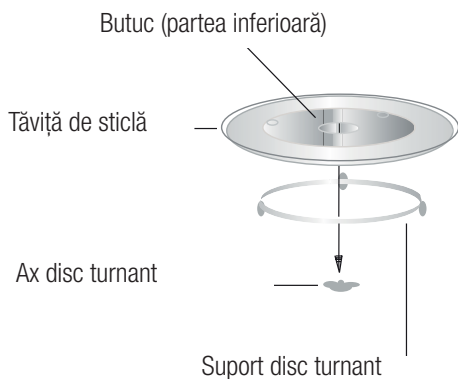
Drepturile tehnice și de modificare a design-ului sunt rezervate.

Simbolurile de pe produs sau valorile prezentate în alte documente furnizate cu produsul reprezintă valorile obținute sub condiții de laborator conform standardelor relevante. Aceste valori pot varia în funcție de utilizarea produsului și condițiile ambientale.

## 2 Cuptorul cu microunde

### 2.3 Montarea discului turnant

- Nu puneți niciodată tăvița de sticlă cu fața în jos. Tăvița de sticlă trebuie să fie folosită întotdeauna.
- În timpul gătirii, atât tăvița din sticlă, cât și discul turnant trebuie să fie utilizate.
- Pentru gătire, toate alimentele și recipientele alimentelor trebuie întotdeauna să fie așezate pe tăvița de sticlă.
- Dacă tăvița de sticlă sau discul turnant se crapă sau se sparge, contactați cel mai apropiat centru de service autorizat.





## 3 Instalare și conectare

### 3.1 Instalare

1. Asigurați-vă că materialele de ambalare sunt îndepărtate de pe interiorul ușii.



**AVERTISMENT:** Verificați cuptorul, pentru a identifica o eventuală deteriorare, precum ușă aliniată necorespunzător sau îndoită, garnituri de ușă și suprafață de etanșare deteriorate, balamale de ușă defecte sau desprinse și încuietori și creștături în interiorul cavității sau pe ușă. Dacă există orice urmă de deteriorare, nu utilizați cuptorul și contactați personal de service calificat.

2. Acest cuptor cu microunde trebuie așezat pe o suprafață plană și stabilă, pentru a-i susține greutatea și cele mai grele alimente care pot fi preparate în cuptor.
3. Nu așezați cuptorul acolo unde se generează căldură, umezeală sau umiditate ridicată sau lângă materiale combustibile.
4. Pentru o funcționare corectă, cuptorul trebuie să aibă flux suficient de aer. Lăsați 20cm de spațiu liber deasupra cuptorului, 10cm în spate și 5cm pe ambele laturi. Nu acoperiți și nu blocați nicio deschizătură de pe aparat. Nu îndepărtați piciorușele.
5. Nu utilizați cuptorul fără platanul din sticlă, suportul rolei și axul rotativ în pozițiile corespunzătoare.
6. Asigurați-vă că nu este deteriorat cablul de alimentare și că acesta nu trece pe sub cuptor sau peste orice suprafață fierbinte sau ascuțită.
7. Priza trebuie să fie ușor accesibilă, astfel încât cablul de alimentare să poată fi scos cu ușurință într-o situație de urgență.
8. Nu utilizați cuptorul în aer liber.

### 3.2 Interferențe radio

Funcționarea cuptorului cu microunde poate provoca interferențe cu radioul, televizorul dvs. sau cu echipamente asemănătoare.

Atunci când există interferențe, acestea pot fi reduse sau eliminate prin luarea următoarelor măsuri:

1. Curățați ușa și suprafața de etanșare a cuptorului.
2. Reorientați antena de recepție a radioului sau a televizorului.
3. Schimbați poziția cuptorului cu microunde față de receptor.
4. Muțați cuptorul cu microunde la distanță de receptor.
5. Conectați cuptorul cu microunde la o priză diferită, astfel încât cuptorul cu microunde și receptorul să se afle pe circuite cu ramuri diferite.

### 3.3 Principiile preparării la microunde

1. Aranjați alimentele cu atenție. Așezați zonele cele mai groase spre exteriorul vasului.
2. Respectați timpul de preparare. Preparați în timpul cel mai scurt indicat și adăugați mai mult în funcție de necesități. Alimentele supraîncălzite pot fumegea sau se pot arde.
3. Acoperiți alimentele în timpul preparării. Capacele împiedică stropirea și contribuie la prepararea uniformă a alimentelor.
4. Întoarceți alimentele o dată în timpul preparării la microunde, pentru a accelera prepararea unor alimente precum pui și hamburgeri. Articolele mari precum fripturile trebuie întoarse cel puțin o dată.
5. Rearanjați alimentele precum chiftelele atât de sus în jos, cât și de la centrul vasului spre exterior, la jumătatea timpului de preparare

## 3 Instalare și conectare

### 3.4 Instrucțiuni de împământare

Acest aparat trebuie să fie împământat. Acest cuptor este echipat cu un cablu care are un fir de împământare cu o priză de împământare. Acesta trebuie conectat la o priză de perete care este instalată și împământată în mod corespunzător. În eventualitatea unui scurtcircuit electric, împământarea reduce riscul de electrocutare prin asigurarea unui cablu de eliminare pentru curentul electric. Se recomandă asigurarea unui circuit separat care să deservească numai cuptorul. Utilizarea unei tensiuni înalte este periculoasă și poate avea drept rezultat un incendiu sau alt accident care să cauzeze deteriorarea cuptorului.



**AVERTISMENT:** Utilizarea necorespunzătoare a prizei de împământare poate avea drept rezultat riscul de electrocutare.



Dacă aveți întrebări despre împământare sau despre instrucțiunile privind curentul electric, consultați un electrician calificat sau un specialist în service.



Nici producătorul și nici distribuitorul nu pot accepta vreo responsabilitate pentru deteriorarea cuptorului sau pentru vătămările corporale care rezultă din nerespectarea procedurilor de conectare la rețeaua electrică.

Firele din acest mănunchi de cabluri sunt conectate în conformitate cu următorul cod:

**Verde și Galben = ÎMPĂMÂNTARE**

**Albastru = NUL**

**Maro = FAZĂ**

### 3.5 Ghid privind ustensilele

1. Microundele nu pot penetra metalul. Folosiți numai ustensile adecvate utilizării în cuptoarele cu microunde. Nu se permite utilizarea recipientelor metalice pentru alimente și băuturi în timpul preparării la cuptorul cu microunde. Această cerință nu se aplică dacă producătorul specifică dimensiunea și forma recipientelor metalice adecvate pentru prepararea la microunde.
2. Microundele nu pot penetra metalul, deci nu trebuie utilizate ustensilele metalice sau vase cu margine metalică.
3. Nu utilizați produse din hârtie reciclată atunci când preparați la microunde, deoarece acestea pot conține mici fragmente metalice care pot cauza scânteii și/sau incendii.
4. Se recomandă mai degrabă vase rotunde/ovale în locul celor pătrate/dreptunghiulare, deoarece alimentele din colțuri tind să se supraîncălzească.
5. Se pot utiliza fâșii înguste de folie de aluminiu, pentru a împiedica supraîncălzirea zonelor expuse. Însă aveți grijă să nu utilizați prea multă și mențineți o distanță de 1 inch (2,54 cm) între folie și cavitate.

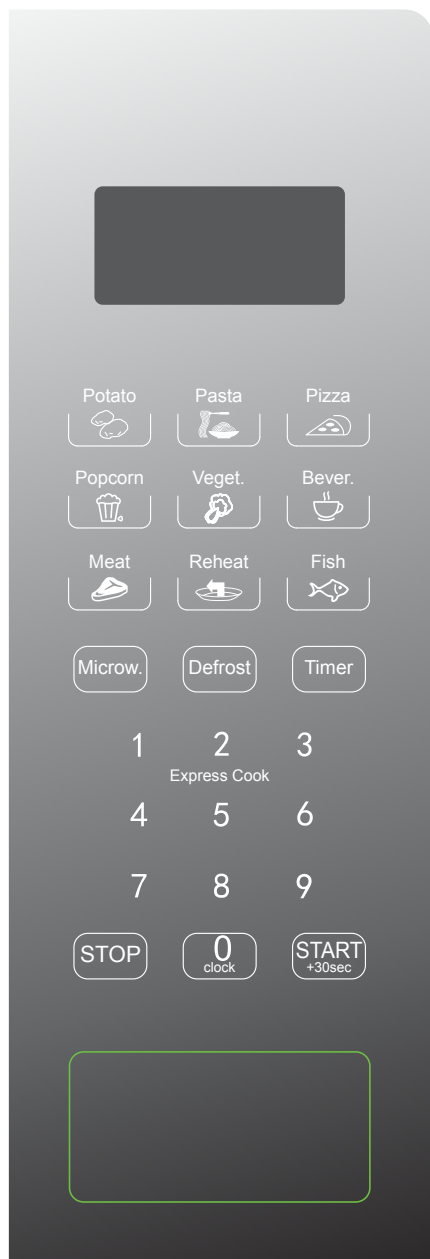
### 3 Instalare și conectare

Lista de mai jos reprezintă un ghid general, care vă ajută să selectați ustensilele corecte.

<b>Veselă</b>	<b>Microunde</b>	<b>Observații</b>
Sticlă termorezistentă	Da	
Sticlă non termorezistentă	Nu	
Ceramică termorezistentă	Da	Nu utilizați niciodată ceramică decorată cu margine metalică sau vitrată
Plastic termorezistent	Da	Nu poate fi folosit pentru o perioadă lungă în cuptorul cu microunde
Peliculă plastic	Da	Nu trebuie folosit atunci când gătiți carne sau cotelete, deoarece supratemperatura poate deteriora pelicula
Raft grătar	Nu	
Folie din aluminiu & Recipiente cu folie	Nu	

## 4 Funcționare

### 4.1. Panoul de comandă



### Înainte de a găti

Afișajul se aprinde când este conectat la sursa de alimentare, apoi intră în starea de așteptare și afișajul indică 1:00.

### 4.2 Funcția Microunde

Există cinci niveluri de putere, respectiv 100P, 80P, 50P, 30P și 10P.

1. Apăsați continuu butonul „Microu”. și selectați puterea dorită pentru cuptorul cu microunde.
2. Apăsați butoanele numerice 0~9 pentru a introduce timpul de gătire, timpul maxim care poate fi introdus este 99:99.
3. După introducerea timpului de gătire, apăsați butonul „START/+30s” pentru a începe gătitul.
4. Un sunet va anunța finalizarea operațiunii.

ÎNALT	Putere de ieșire 100%	(Aplicabil pentru gătit rapid și în profunzime)
M.ÎNALT	Putere de ieșire 80%	(Aplicabil pentru gătit mediu expres)
Mediu	Putere de ieșire 50%	(Aplicabil pentru gătitul la aburi)
M.Jos	Putere de ieșire 30%	(Aplicabil pentru deghețarea alimentelor)
JOS	Putere de ieșire 10%	(Aplicabil pentru a ține mâncarea caldă)



- Cel mai lung timp care poate fi setat este de 99 minute și 99 secunde.
- Dacă întoarceți alimentele în timpul funcționării aparatului, apăsați butonul START/+30s o dată și procedura de gătire prestabilită va continua.
- Dacă doriți să scoateți mâncare înainte de timpul presetat, trebuie să apăsați butonul STOP o dată pentru a șterge procedura presetată pentru a evita funcționarea neintenționată la utilizarea viitoare.

## 4 Funcționare



- Nu folosiți niciodată raftul grătar în timpul gătirii la microunde.
- Nu utilizați niciodată cuptorul gol.
- La puterea maximă, cuptorul va reduce automat puterea după un anumit timp de gătire pentru a prelungi durata de viață a aparatului.

### 4.3 Dezghețare

Există două moduri de dezghețare, dEF1 și, respectiv, dEF2. dEF1 pentru dezghețare în funcție de greutate și dEF2 pentru dezghețare în funcție de timp.

1. Apăsăți butonul „Defrost” pentru a selecta dezghețarea în funcție de greutate sau de timp, iar ecranul de afișare va fi afișa „dEF1” sau „dEF2”.
2. Apăsăți butoanele numerice 0~9 pentru a introduce greutatea alimentelor sau timpul de dezghețare.
3. Intervalul de greutate al dEF1 poate fi setat de la 100g la 1500g, iar timpul maxim care poate fi introdus la dEF2 este 99:99.
4. După introducerea, apăsați butonul „START/+30s” pentru ca aparatul să înceapă să funcționeze.
5. Un sunet va anunța finalizarea operațiunii.

Modul de dezghețare dEF1 în funcție de greutate va emite un bip pentru a vă aminti că poziția alimentelor trebuie schimbată în timpul decongelării.

Mai jos sunt prezentate câteva sfaturi privind timpul de decongelare a alimentelor:

dEF1	Intervalul de greutate pentru dezghețare este cuprins între 100g și 1500g.
dEF2	Timpul maxim pentru dezghețare este 99:99



- Pentru a obține un efect uniform, poziția alimentelor trebuie schimbată în timpul funcționării.
- De obicei, dezghețarea durează mai mult decât gătitul alimentelor.



- Dacă alimentul poate fi tăiat cu cuțitul, procesul de dezghețare poate fi considerat încheiat.
- Microundele pătrund aproximativ 4cm în majoritatea alimentelor.



Alimentele decongelate trebuie consumate cât mai curând posibil, nu se recomandă să le puneți din nou la frigider și să le congelați din nou.

### 4.4 Gătire automată

Există opt meniuri automate, respectiv cartofi, paste, pizza, legume, băuturi, carne și pește.

1. Alegeți meniul dorit.
2. Apăsăți butonul corespunzător care trebuie selectat continuu pentru a selecta greutatea dorită a alimentelor, iar pe afișaj apare greutatea corespunzătoare.
3. Apăsăți butonul „START/+30s” pentru a începe.
4. Un sunet va anunța finalizarea operațiunii.

Ecran	Fel	Metodă
A.1	Cartofi	Greutățile opționale sunt 250g, 500g și 750g.
A.2	Paste	Greutățile opționale sunt 50g, 100g și 150g.
A.3	Pizza	Greutatea opțională este 200g și 400g.
A.4	Floricele de porumb	Greutatea opțională este 100g.
A.5	Legume	Greutățile opționale sunt 200g, 400g și 600g.
A.6	Băuturi	Greutățile opționale sunt 1 cană, 2 căni sau 3 căni, fiecare în jur de 250ml.

## 4 Funcționare

A.7	Carne	Greutățile opționale sunt 200g, 400g și 600g.
A.8	Pește	Greutățile opționale sunt 200g, 400g și 600g.



- Temperatura alimentelor înainte de gătire ar trebui să fie 20-25°C. Temperatura mai ridicată sau mai scăzută a alimentelor înainte de gătire necesită creșterea sau scăderea timpului de gătire.
- Temperatura, greutatea și forma alimentelor vor influența în mare măsură rezultatul gătitului. Dacă este găsită vreo abatere față de factorul prezentat în meniul de mai sus, puteți regla timpul de gătire pentru cel mai bun rezultat.

### 4.5 Cronometru

În modul de așteptare, apăsați acest buton pentru a intra în interfața de setare, iar pictograma funcției de numărătoare inversă și „0:00” vor fi afișate pe ecranul de afișare.

1. Apăsați butoanele numerice 0 ~ 9 pentru a introduce timpul. Timpul maxim pe care îl puteți introduce este 99:99.
2. După setarea timpului, apăsați butonul „START/+ 30s” pentru a începe numărătoarea inversă.
3. Un sunet va anunța finalizarea numărătorii inverse.

### 4.6 Reîncălzire

Funcția de reîncălzire facilitează în principal încălzirea alimentelor în funcție de greutatea acestora.

1. Apăsați continuu butonul „Reîncălzire”, selectați greutatea corespunzătoare a alimentelor, intervalele de greutate care pot fi selectate sunt 200g, 400g, 600g, 800g și 1000g.
2. După selectarea greutății, apăsați butonul „START/+30s” pentru a începe încălzirea, un sunet va anunța finalizarea operațiunii.

### 4.7 Gătire Express

Există două moduri de gătit express.

- În modul de așteptare, puteți apăsa direct butoanele numerice 1~6 pentru a porni cuptorul cu microunde. Timpul de lucru este de 1~6 minute, adică apăsați 1 pentru a activa timp de 1 minut, apăsați 2 pentru a activa timp de 2 minute și așa mai departe. După selectarea timpului, apăsați butonul „START/+30s” pentru a începe încălzirea, un sunet va anunța finalizarea operațiunii.
- În modul de așteptare, după ce ați introdus mâncarea și ați închis ușa, apăsați butonul „START/+30s” pentru a porni rapid cuptorul cu microunde. Timpul implicit de funcționare este 30 de secunde. În timpul funcționării, apăsați butonul „START/+30s” o dată timp de 30 de secunde. Un sunet va anunța finalizarea operațiunii.

### 4.8 0/Ceas

Funcția ceas și butonul „0” sunt combinate într-un singur buton. Ceasul utilizează sistemul de 24 de ore.

Funcționarea ceasului este după cum urmează:

În modul de așteptare, apăsați butonul „0/Clock” mai mult de 3 secunde pentru a intra în interfața de setare a ceasului, apăsați butoanele numerice 0~9 pentru a introduce direct ora ceasului și apăsați butonul „START/+30s” pentru a confirma valoarea specificată și ieșiți din modul de setare a ceasului.

### 4.9 Oprise

În procesul de setări gătit, puteți apăsa butonul „STOP” pentru a anula setările și a reveni la starea de așteptare. În procesul de funcționare a cuptorului cu microunde, puteți apăsa butonul „STOP” pentru a întrerupe. În starea de așteptare, puteți apăsa din nou butonul „STOP” pentru a anula funcția și a reveni la starea de așteptare.

## 4 Funcționare

### 4.10 START/+30s

După setarea timpului de gătire sau a greutateii alimentelor, apăsați butonul „START/+30s” pentru a porni imediat cuptorul cu microunde.

În stare de funcționare, puteți apăsa butonul „START/+30s” pentru a crește timpul, apăsați o dată pentru a crește cu 30 de secunde, însă în modul meniu și modul de dezghețare timpul nu poate fi reglat.

În starea de pauză, puteți apăsa butonul „START/+30s” pentru ca cuptorul cu microunde să continue funcționarea înainte de modul de gătire.

### 4.11 Blocare acces copii

Utilizați această funcție pentru a bloca panoul de control atunci când îl curățați sau pentru ca copiii să nu poată folosi cuptorul nesupravegheați. Astfel, toate butoanele devin inoperabile.

- **Setare blocare:** Țineți apăsat butonul STOP în jur de 3 secunde.
- **Anulare blocare:** Țineți apăsat butonul STOP în jur de 3 secunde

## 5 Curățare și îngrijire

### 5.1 Curățarea și întreținerea



**AVERTIZARE:** Nu utilizați benzină, solvenți, agenți abrazivi de curățare, obiecte metalice sau perii dure pentru a curăța aparatul.



**AVERTIZARE:** Nu imersați niciodată aparatul sau cablul de alimentare în apă sau în orice alt lichid.

- Înainte de curățare, opriți cuptorul și decuplați de la priza de perete.
- Așteptați răcirea completă a produsului.
- Păstrați curat interiorul cuptorului. Ștergeți cu o cârpă umezită stropii de alimente și băuturi din interiorul cuptorului. Dacă cuptorul este foarte murdar, puteți folosi un detergent ușor. Evitați folosirea sprayurilor și a altor produse dure pentru curățare, deoarece acestea pot păta, stria sau tocii suprafața ușii.
- Suprafețele exterioare pot fi curățate cu o cârpă umezită. Pentru a preveni deteriorarea elementelor de operare din interiorul cuptorului, nu permiteți pătrunderea apei prin deschiderile de ventilație.
- Ștergeți frecvent ambele părți ale ușii și ferestrei, garniturile ușii și părțile adiacente cu o cârpă umezită pentru îndepărtarea stropilor și petelor de alimente. Nu utilizați soluții abrazive de curățare.
- Nu utilizați aparate de curățare cu abur.
- Nu permiteți panoului de comandă să se ude. Curățați cu o cârpă moale și umeză. Când curățați panoul de comandă, lăsați ușa cuptorului deschisă pentru a preveni acționarea accidentală a cuptorului.
- Dacă se acumulează condens în interiorul sau în jurul exteriorului ușii cuptorului, ștergeți cu o cârpă moale. Aceasta se întâmplă când cuptorul este utilizat în condiții de umiditate înaltă. Și este un fenomen normal.
- Ocazional este nevoie să îndepărtați tava din sticlă pentru curățare. Spălați tava în apă cu sumă sau în mașina de spălat vase.
- Inelul de rotire și baza din interiorul cuptorului trebuie curățate cu regularitate pentru a evita zgomotul excesiv. Pur și simplu ștergeți baza din interiorul cuptorului cu detergent ușor. Inelul de rotire poate fi spălat în apă cu spumă ușoară sau în mașina de spălat vase. Când îndepărtați inelul de rotire din cavitatea interioară pentru curățare, asigurați-vă că îl repuneți apoi în poziția corectă.
- Pentru a îndepărta mirosurile din cuptorul cu microunde, puneți într-un bol adânc potrivit pentru cuptorul cu microunde, un amestec de apă, suc și coajă de lămâie și acționați timp de 5 minute în cuptorul cu microunde. Ștergeți temeinic și uscați cu o cârpă moale.
- Când este cazul să înlocuiți lampa din cuptor vă rugăm solicitați comerciantul pentru înlocuire.
- Cuptorul trebuie curățat cu regularitate pentru îndepărtarea depunerilor de alimente. Nerespectarea păstrării cuptorului în stare curată poate duce la deteriorarea suprafeței, care ar putea afecta funcționarea aparatului și ar putea duce la o situație periculoasă.
- Vă rugăm să nu eliminați acest aparat împreună cu deșeurile menajere, trebuie eliminat în special la centrele municipale de colectare.
- Atunci când este utilizată pentru prima dată funcția grill a cuptorului cu microunde, se poate produce un ușor miros și fum. Este un fenomen normal, deoarece cuptorul este produs dintr-o placă de oțel acoperită cu ulei de lubrifiere, iar noul cuptor va produce vapori și mirosuri generate de arderea uleiului de lubrifiere. Acest fenomen va dispărea după o perioadă de utilizare.



## 5 Curățare și îngrijire

### 5.2 Depozitarea

- Dacă nu doriți să utilizați aparatul pentru o perioadă lungă de timp, depozitați-l cu grijă.
- Asigurați-vă că aparatul este decuplat, că s-a răcit complet și că este perfect uscat.
- Depozitați aparatul într-un loc uscat și rece.
- Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor

### 5.3 Manevrarea și transportul

- În timpul manevrării și transportului, transportați produsul în ambalajul său original. Ambalajul aparatului îl protejează împotriva deteriorării fizice.
- Nu plasați obiecte grele pe aparat sau pe ambalaj. Aparatul poate fi deteriorat.
- Căderea aparatului îl poate face nefuncțional sau poate provoca daune permanente.



# CERTIFICAT DE GARANȚIE

Tensiune de alimentare/frecvență: 220-240V~, 50-60Hz  
Importator: ARCTIC S.A., Găești, Dâmbovița, str. 13 Decembrie nr. 210, email: office@arctic.ro

**TIP:**  **Electrocasnice mici de bucătărie**

**Cuptor cu microunde**

**Purificatoare de aer**

Model / Serie:.....

## VÂNZĂTOR

Nr. factură:.....Data: .....

Vânzător (firma, localitatea): .....

## CUMPĂRĂTOR

Nume .....Localitatea .....

Str. ....Nr. ....Bloc .....Sc. ....Et. ....Ap. ....

Județ ..... Telefon .....E-mail .....

S-a efectuat proba de funcționare a aparatului, s-a prezentat modul de folosire, s-au predat instrucțiunile de utilizare și toate accesoriile. Am primit aparatul în perfectă stare de funcționare.

Stimați clienți,

La cumpărare vă recomandăm să solicitați efectuarea probei de funcționare și să verificați existența instrucțiunilor de utilizare și a accesoriilor.

Pentru a putea beneficia de toate avantajele produselor și serviciilor noastre vă rugăm:

- să citiți cu atenție și să respectați recomandările prezentate în "Instrucțiunile de utilizare".

- să păstrați cu grijă acest certificat pentru a-l putea prezenta (împună cu documentul fiscal de achiziție), personalului SERVICE ARCTIC, la orice sesizare efectuată în perioada de garanție.

Vă mulțumim că ați optat pentru cumpărarea unui produs Beko!

## Garanția legală de conformitate

**Durata medie de utilizare a produsului este de 5 ani!**

**Perioada de garanție a produsului este de 3 ani de la livrarea produsului\*.**

**Perioada de 3 ani garanție se compune din garanția legală de conformitate de 2 (doi) ani la care se adaugă garanția comercială de durabilitate de 1 (un) an. Acordarea garanției comerciale de durabilitate se acordă în aceleași condiții în care se acordă garanția legală de conformitate.**

\*prin „produs” se înțelege „bun” conform OUG nr. 140/2021<sup>1</sup>

Perioada de garanție legală de conformitate pentru conținutul digital sau serviciul digital în cazul bunurilor cu elemente digitale pentru care contractul de vânzare-cumpărare prevede furnizarea continuă de conținut digital sau a serviciului digital pe durată determinată este de:

a) 2 ani de la livrare, respectiv de la livrarea bunului - pentru produse cu durata medie de utilizare de 5 ani (art. 9 (3) din OUG nr. 140/2021);

b) 5 ani de la livrare, respectiv de la livrarea bunului - pentru produse cu durata medie de utilizare mai mare de 5 ani (art. 9 (3) din OUG nr. 140/2021);

c) Pe tot parcursul perioadei de furnizare a conținutului / serviciului digital - pentru furnizare continuă a conținutului / serviciului digital pe o perioadă mai mare de 5 ani (art. 9 (4) din OUG nr. 140/2021).

<sup>1</sup>Ordonanță de urgență 140/2021 privind anumite aspecte referitoare la contractele de vânzare de bunuri



Service-ul acestui produs este asigurat de ARCTIC S.A. cu sediul în Găești, Dâmbovița, str. 13 Decembrie nr. 210. • \*9010 • www.arctic.ro • www.beko.ro • e-mail: service@arctic.ro  
Program Call Center: Luni - Vineri 08:30 - 20:00; Sămbătă 08:30 - 17:00



**Remedii incluse în garanția legală de conformitate conform OUG nr. 140/2021**  
(vă rugăm să aveți în vedere prevederile de mai jos)

**ARCTIC garantează toate drepturile legale prevăzute de OUG nr. 140/2021 în beneficiul consumatorilor cu privire la garanția legală de conformitate. Dispozițiile prezentului certificat de garanție legală de conformitate se completează, în mod corespunzător, cu dispozițiile OUG nr. 140/2021.**

În caz de neconformitate, consumatorul are dreptul de a beneficia de aducerea în conformitate a bunurilor, de a beneficia de o reducere proporțională a prețului sau de a obține încetarea contractului, în condițiile legii - art. 11 (1).

Consumatorii pot să opteze pentru o anumită măsură corectivă în cazul în care neconformitatea bunurilor este constatată la scurt timp după livrare, fără a depăși 30 de zile calendaristice - art. 11 (7).

Pentru ca bunurile să fie aduse în conformitate, consumatorul poate opta între reparație și înlocuire, cu excepția cazului în care măsura corectivă aleasă ar fi imposibilă sau, în comparație cu cealaltă măsură corectivă disponibilă, ar impune vânzătorului costuri care ar fi disproporționate, luând în considerare toate circumstanțele (ex. valoarea bunurilor în cazul în care nu ar fi existat neconformitatea, gravitatea neconformității sau dacă măsura corectivă alternativă ar putea fi executată fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator) - art. 11 (2).

#### **Instalarea incorectă a bunurilor (art. 7).**

Orice neconformitate cauzată de instalarea incorectă a bunurilor este considerată ca reprezentând o neconformitate a bunurilor, în oricare din următoarele situații:

- a) instalarea face parte din contractul de vânzare și a fost realizată de vânzător sau sub răspunderea vânzătorului;
- b) instalarea, destinată să fie realizată de consumator, a fost realizată de acesta și instalarea incorectă s-a datorat unor deficiențe în instrucțiunile de instalare furnizate de vânzător sau, în cazul bunurilor cu elemente digitale, de către vânzătorul sau furnizorul conținutului digital sau al serviciului digital.

#### **Proba neconformității.**

Orice neconformitate care este constatată în termen de un an de la data la care bunurile (inclusiv cele cu elemente digitale) au fost livrate este prezumată a fi existat deja în momentul livrării bunurilor până la proba contrarie sau cu excepția cazului în care această prezumție este incompatibilă cu natura bunurilor sau cu natura neconformității - art. 10 (1).

În cazul bunurilor cu elemente digitale pentru care contractul de vânzare prevede furnizarea continuă de conținut digital sau de servicii digitale pentru o anumită perioadă, sarcina probei cu privire la conformitatea conținutului digital sau a serviciului digital pe parcursul perioadelor de garanție legală îi revine vânzătorului în cazul unei neconformități care este constatată pe parcursul acestei perioade - art. 10 (3).

#### **Remediere prin reparație.**

În cazul în care neconformitatea este remediată prin reparație, termenele de garanție legală se prelungesc cu timpul de nefuncționare a bunului, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate până la predarea efectivă a bunului în stare de utilizare normală către consumator - art. 12 (6).

### **Remediere prin înlocuire.**

În cazul în care neconformitatea este remediată prin înlocuire, pentru bunurile care înlocuiesc bunurile neconforme, termenele legale de garanție pentru produsul înlocuit încep să curgă de la data înlocuirii cu noul produs - art. 12 (7).

### **Reducerea prețului și încetarea contractului.**

Consumatorul are dreptul fie să obțină o reducere proporțională a prețului în conformitate cu legea, fie să obțină încetarea contractului de vânzare în condițiile legii, în oricare dintre următoarele cazuri - art. 11(4):

- a) vânzătorul nu a finalizat reparația sau înlocuirea sau, după caz, nu a finalizat reparația sau înlocuirea potrivit prevederilor legii sau vânzătorul a refuzat să aducă în conformitate bunurile potrivit prevederilor legii;
- b) se constată o neconformitate, în pofida eforturilor vânzătorului de a o remedia;
- c) neconformitatea este de o asemenea gravitate încât justifică o reducere de preț sau dreptul la încetarea imediată a contractului de vânzare;
- d) vânzătorul a declarat că nu va aduce bunurile în conformitate într-un termen rezonabil sau fără inconveniente semnificative pentru consumator ori acest lucru reiese clar din circumstanțele cazului.

Consumatorul are dreptul de a suspenda plata unei părți restante din prețul bunurilor sau a unei părți a acesteia până în momentul în care vânzătorul își va fi îndeplinit obligațiile care îi revin în temeiul legii - art. 11(6). Reducerea de preț este proporțională cu diminuarea valorii bunurilor primite de consumator în comparație cu valoarea pe care bunurile ar avea-o dacă ar fi în conformitate - art.13.

### **Încetarea contractului:**

- a) nu poate fi solicitată dacă vânzătorul dovedește că neconformitatea este minoră;
- b) poate fi solicitată pentru totalitatea bunurilor achiziționate și livrate, deși motivul de încetare vizează doar anumite bunuri, în cazul în care consumatorul nu i se poate pretinde în mod rezonabil să accepte să păstreze numai bunurile conforme;
- c) determină obligația consumatorului de a returna vânzătorului bunurile, pe cheltuiala vânzătorului;
- d) determină obligația vânzătorului de a rambursa consumatorului prețul plătit pentru bunuri la primirea bunurilor sau a unei dovezii prezentate de consumator că bunurile au fost returnate; vânzătorul va folosi aceleași modalități de plată ca și cele folosite de consumator pentru tranzacția inițială, cu excepția cazului în care consumatorul a fost de acord cu o altă modalitate de plată și cu condiția de a nu cădea în sarcina consumatorului plata de comisioane în urma rambursării.

Garanția legală pentru viciu ascuns este aplicabilă în condițiile legii, conform OG nr. 21/1992 (reviziu 2) privind protecția consumatorului, OUG nr. 140/2021 și Codului Civil. Viciul ascuns reprezintă deficiența calitativă a unui produs livrat sau a unui serviciu prestat care nu a fost cunoscută și nici nu putea fi cunoscută de către consumator prin mijloacele obișnuite de verificare.



Service-ul acestui produs este asigurat de ARCTIC S.A. cu sediul în Găești, Dâmbovița, str.13 Decembrie nr. 210. • \*9010 • [www.arctic.ro](http://www.arctic.ro) • [www.beko.ro](http://www.beko.ro) • e-mail: [service@arctic.ro](mailto:service@arctic.ro)  
Program Call Center: Luni - Vineri 08:30 - 20:00; Sâmbătă 08:30 - 17:00

## UNITĂȚILE SERVICE ALE ARCTIC S.A. EXECUTĂ REPARAȚII ÎN TERMENUL DE GARANȚIE ȘI ÎN AFARA ACESTUIA

Nr. crt.	Data Reclamației	Data primirii în reparație	Reparat			Reparația curentă și/sau componenta înlocuită	Prelungirea termenului de garanție	Efectuarea verificării	
			Programat	Data ridicării aparatului	Cauza întârzierii			SERVICE	CLIENT

### CONDITII SUPLIMENTARE DE GARANȚIE :

Pentru orice defecțiune aparută în perioada de garanție, apeleți la Vânzător (respectiv, prin magazinul de unde a fost achiziționat produsul sau direct prin Call Center Arctic). Prelungirea termenului de garanție se va înscrice în certificatul de garanție de către unitatea SERVICE care a efectuat reparația. Garanția acoperă reparația și/sau înlocuirea pieselor constatate ca neconforme în sensul OUG nr. 140/2021. (necauzate de consumator) de către tehnicienii Service Arctic.

Termenul de realizare a operațiilor de reparație, înlocuire sau întreținere este de 15 zile calendaristice de la data la care cumpărătorul a sesizat lipsa de conformitate către vânzător (respectiv, prin magazinul de unde a achiziționat produsul sau direct prin Call Center Arctic).

Reparațiile /înlocuirile se efectuează cu respectarea următoarelor condiții - art. 12(1)-(5) din OUG nr.140/2021:

- fără costuri și fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator, ținând seama de natura bunurilor și de scopul pentru care consumatorul a solicitat bunurile în cauză;
- consumatorul pune bunurile la dispoziția vânzătorului, iar vânzătorul preia bunurile înlocuite pe propria cheltuială;
- obligăția de a repara sau înlocui bunurile include, după caz, demontarea bunurilor neconforme și instalarea bunurilor de înlocuire sau a bunurilor reparate sau suportarea costurilor aferente demontării și instalării;
- consumatorul nu este obligat să plătească pentru utilizarea normală a bunurilor înlocuite în perioada care a precedat înlocuirea acestora.

### Reclamațiile referitoare la aspectele prevăzute mai jos, se rezolvă numai contra cost:

- piesele și accesoriile care prezintă lovituri, zgârieturi, spărtături sau deformări din vina exclusivă a consumatorului.

### PRODUSUL NU BENEFICIAZĂ DE GARANȚIE ÎN URMĂTOARELE CAZURI:

- Nu au fost respectate instrucțiunile de transport, manipulare, instalare, utilizare și întreținere prescrite.
- Subansamblurile și accesoriile casabile care se deteriorează în timpul transportului vor fi înlocuite de vânzător (în cazul în care transportul e asigurat de vânzător sau sub responsabilitatea acestuia).
- Garanția nu se acordă subansamblelor și accesoriilor casabile ale produselor care suferă deteriorări din vina exclusivă a consumatorului.
- Tensiunea de alimentare are valori care nu se încadrează în limitele prevăzute de standarde (SREN 50160).
- Instalația electrică a utilizatorului prezintă improvizații sau neconformități.
- Produsul a fost folosit în alte scopuri decât cel pentru care a fost proiectat.
- Produsul a suportat intervenții (reparații, modificări) din partea unor persoane neautorizate de producător.

### Drepturile consumatorului sunt cele prevăzute în OUG nr. 140/2021 și OG 21/1992 (republicată).

În cadrul acestui proces, Arctic vă prelucrează date cu caracter personal, cu respectarea legilor aplicabile privind confidențialitatea și protecția datelor. Pentru informații complete despre modul în care vă prelucreăm datele, precum și despre drepturile dumneavoastră, vă rugăm să consultați secțiunea "Protecția datelor personale", accesând site-ul nostru la adresa <https://www.beko.ro/>.

Arçelik A.Ş.  
Karaağaç Caddesi No: 2-6, 34445,  
Sütlüce, İstanbul, Türkiye

[www.beko.com](http://www.beko.com)